

# Diario de Burgos



JUEVES, 15 DE MAYO DE 1975  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
OCHO PESETAS  
AÑO LXXXV. — N.º 25.969  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## CON LA DECLARACION DE ESPAÑA EN LA HAYA SE HA LLEGADO AL FONDO DEL CASO SAHARAUI

### Queda desenmascarada la maniobra de intentar, so capa de un litigio jurídico, sustraer el asunto del marco de la ONU

#### ESPAÑA Y EE. UU. «CALLEJON SIN SALIDA»

Según "Washington Post"  
Ford y Kissinger esperan  
romper el punto  
muerto en Madrid

Washington (Efe). — España ha advertido a Estados Unidos que la continuación del uso de la base de submarinos nucleares en Rota (Cádiz) está en duda a causa del callejón sin salida en que han entrado las conversaciones hispano-norteamericanas para la renovación de los acuerdos, informa hoy el «Washington Post».

Según el periódico de la capital federal, España ha «endurecido» su posición sobre la continuación de Estados Unidos en la base de Rota, después de haber pedido anteriormente a Washington que abandone la base aérea de Torrejón de Ardoz, cercana a Madrid.

Dice el diario que a causa de su situación a la entrada del Mediterráneo occidental, la base de Rota es «vital» para la defensa antisoviética.

Añade que tanto el presidente Ford como el secretario de Estado, Henry Kissinger, esperan poder terminar con el punto muerto en las conversaciones para la renovación de los acuerdos que expiran en Septiembre, pero que en España no se ve con tanto optimismo la posibilidad de un acuerdo.

Una de las exigencias españolas, según el «Washington Post», es una revisión de los acuerdos de defensa con Estados Unidos que requeriría un reconocimiento oficial por parte de los Estados Unidos de la contribución española a la defensa de Occidente.

Igualmente, dice el periódico, España quiere material bélico moderno para sus Fuerzas Armadas, recordando el descontento que en el pasado ha producido el envío de barcos viejos y otro material de guerra obsoleto.

Menciona el caso de los tres destructores que rechazó la Marina de guerra española y el hecho de que el modernizar un porta-helicópteros, recibido de Estados Unidos ha costado más que fabricar uno nuevo.

El periódico recuerda que esta posición firme del Gobierno español está respaldada por la opinión pública española que en una reciente encuesta se mostró en un 48 por ciento favorable a la retirada de Estados Unidos de las bases españolas.

### Tres preguntas cruciales formuladas por dos jueces a las que se deberá contestar hoy

La Haya. (Crónica de nuestro enviado especial, Andrés Garrigó). — España ha proclamado hoy ante el Tribunal Internacional de Justicia que no admitirá que se intente escamotear la verdadera cuestión de la autodeterminación del pueblo del Sahara suscitando un litigio territorial entre Estados.

Por su parte, Argelia ha roto su silencio para asegurar al Tribunal que el asunto también la concierne, pero que no tiene ninguna reivindicación que hacer valer: su máxima ambición es que Argelia, Marruecos y Mauritania encuentren una solución común a la descolonización del Sahara.

La sesión ha terminado con un tenso y embarazoso diálogo entre el presidente del Tribunal y el embajador de Marruecos en torno a la respuesta a unas preguntas cruciales que los jueces inglés y sueco le han formulado inesperadamente y que se dirigen por igual a Mauritania. Esas preguntas tienden a definir cuáles son las verdaderas reivindicaciones de esos dos países frente a España.

#### EL ALEGATO ESPAÑOL

Con un aplomo y desparpajo considerables —a pesar de perorar en francés— el representante de España, don José Manuel Lacleta, ha cerrado el turno de intervenciones de países interesados, tratando de aniquilar la argumentación de Marruecos y Mauritania. A pesar de que la audiencia sigue refiriéndose a la cuestión preliminar de la eventual admisión de «jueces ad hoc» designados por esos dos países, hoy se ha tocado

(Pasa a la página 17)

## Guernica: encuentro armado entre la Guardia Civil y elementos de ETA, con cuatro muertos

### Las víctimas son: un teniente de la Benemérita un terrorista y el matrimonio en cuya casa se alojaba éste

#### Otro activista, huído, es objeto de activa búsqueda

Bilbao (Logos). — Un teniente de la Guardia Civil y tres personas relacionadas con ETA, han muerto esta mañana en Guernica, en dos encuentros armados, registrados al intentar la Guardia Civil acceder a uno de los llamados «pisos francos» de la citada organización terrorista.

En el curso de las amplias investigaciones intensificadas estos días para desarticular a la organización «ETA-V Asamblea», cuyo cerco va

siendo estrechado a medida que transcurre el tiempo, la Guardia Civil tuvo conocimiento de que en el número 47 de la calle Señorío de Vizcaya, de Guernica, se escondían habitualmente elementos «liberados» de la mencionada organización.

Aún desconociendo cuál de las seis viviendas del mencionado inmueble situado en las inmediaciones era utilizada por ETA, varios números de la Guardia Civil acordonaron la casa, que se halla rodeada de un pequeño jardín, operación desarrollada a las cuatro de la madrugada.

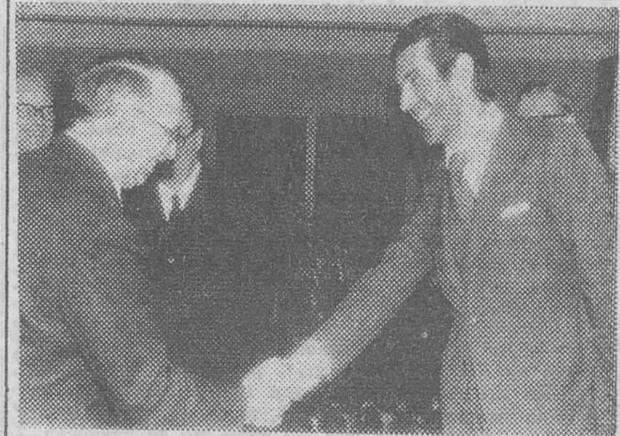
El citado inmueble se halla situado en las inmediaciones de la carretera principal de Amorebieta a Guernica, en pleno casco urbano de la villa foral, en las llamadas «Casas del Estado», por tratarse de viviendas protegidas de los años cuarenta.

Al despuntar el alba, hacia las seis de la mañana, una vez adoptadas una serie de medidas de cerco, varios guardias llamaron a una de las puertas del primer piso, donde comprobaron que sus habitantes no tenían relación con ETA. A continuación, llamaron en el piso bajo, mano izquierda. Al preguntar sus moradores, desde dentro, quién llamaba, fueron respondidos reglamentariamente, exigiéndoseles que abrieran. Salió a la puerta el matrimonio compuesto por don Ignacio Garay Legarreta, de cincuenta y tres años y doña Blanca Saralegui Allende, de cuarenta y dos años.

Fueron preguntados sobre quiénes se hallaban en el interior. Después de vacilar, respondieron que dos jóve-

(Pasa a la página 12)

## En Bruselas



Bruselas. — El ministro español de Trabajo, don Fernando Suárez, que se encuentra en la capital belga para asistir a una reunión de trabajo con su colega de este país, Alfred Califide, aparece en la fotografía, en el momento de ser recibido por éste, a la izquierda, en su Departamento.

(Telefoto CIFRA GRAFICA)

## INCOMPATIBILIDADES



Madrid. — Bajo la presidencia del ministro Secretario general del Movimiento, don Fernando Herro Tejedor, se ha reunido el pleno del Consejo nacional del Movimiento y para cuya reunión sobre el tema de las incompatibilidades tenían pedida la palabra más de diez consejeros. El Sr. Solís Ruiz durante su intervención en dicho pleno. — (Foto CIFRA).

## UN NIÑO VIETNAMITA ATACA A SU PADRE ADOPTIVO, EN LOS ANGELES

### Ha desaparecido tras decir que se volvía a Saigón

Los Angeles (Efe). — La Policía está buscando a un niño survietnamita de 11 años, huérfano de guerra, que desapareció tras decir que regresaba a Saigón, dos semanas después de llegar a los Estados Unidos.

Eddie Wortely se escapó de su casa en el Sur de Los Angeles, anoche, tras clavar a su padre adoptivo un tenedor en la mano. El pequeño no habla inglés.

## TRES BUQUES DE GUERRA CAMBOYANOS HUNDIDOS POR LA AVIACION U. S. A.

### Fracasada la negociación, Washington emplea la fuerza para rescatar al mercante «Mayagüez»

#### Ultimátum de Thailandia a EE. UU: para que salga del país

(Información en página 13)

## DE BURGOS A MIRANDA

**E**L Cielo —el que lleva mayúscula, para que se sepa— se porta bien con el autor. Lo hace en este día que amanece y que si no lo impide, nos llevará, nada menos, que hasta Miranda de Ebro, donde los sanjuaneros se visten de fiesta y dicen que empieza, hoy precisamente, la primera sonrisa de una fiesta que, hecha ya de interés turístico para que España y el Mundo se enteren, por todos los lares burgaleses se sabía de sobra los tantos que calzaba a la hora de decir lo que de verdad es eso: una fiesta entrañada en el alma popular.

Claro que todo eso es cantar que ya entonaremos a su debido tiempo. Lo importante, según apreciación personal, es que vamos a tener otra vez el milagro de que la ciudad de allá arriba, según empieza la provincia, sigue mirándose en el Ebro y dando ejemplo de tantas cosas como sabe dar. Tan cierto es esto, que ya ven ustedes que Burgos, un sector importante de él, ha tomado conciencia del extremo apuntado y se ha decidido por vestir la blusa sanjuanera, insertarse en la fiesta y dar las gracias por que se le abre un hueco en sus filas de alegría. Hay que glosar esto, por la sencilla razón de que merece glosa.

Burgos —el ancho y provincial Burgos— siempre ha sabido lo que son las fiestas: el alma del pueblo entrañable y puesta a contribución de todos. Lo que pasa, y esto es tan cierto como todo lo demás, es que sobre la provincia ha llovido mucho dolor, se le han puesto muy atravesados los tiempos, ha crecido hierba de olvido sobre las tradiciones más queridas y se ha quedado todo en recuerdo, a veces, en un vago y oscuro recuerdo.

El milagro de Miranda va por ahí. El milagro es que allí la alegría, pese a la lluvia de todos los dolores que hayan tenido que caer, la fiesta ha seguido en su sitio, terne a todo lo que quiso diluirla. Para que las cosas no se quedaran sólo entre sus amados mojonos, Miranda se ha lanzado a toda la provincia y la ha vuelto la memoria, se la ha entregado incólume. Los hemos visto (a los mirandeses, decimos) hacer fiesta de la fiesta en muchos sitios de nuestra geografía, pero, por encima de todo, los hemos visto en la capital, allá cuando por San Pedro, frunció el ceño incomprensible que se nos había quedado de fiesta, que amenazaba con ser de unos pocos, inundaron de blusas y de alegría nuestras calles y volvió a sonreír y a reír, a ser feliz y a ser festera la ciudad, como no lo había sido nunca.

Si algún día, que no está tan lejano, vuelve la conciencia de que el alma de los pueblos firma con más ganas en sus fiestas que en otros lados, que en Burgos, en éste de capital, góticos y Espolón, se proclame que fue Miranda, la del Ebro, la que vino a enseñarnos el oficio que llevaba camino de ser olvidado, mire usted que por falta de ejercicio y no por lo contrario. Habrá que echar en serio un día el pensamiento por ese lado y escribirlo, decirlo y pedir a nuestros vecinos que nos den la razón.

Y ya les decía: un servidor toma hoy el camino entrañable de la ciudad hermosa de allá arriba. A lo mejor, su obligación de articulista de cada día era dejarse de cosas personales; pero ya ve, resulta que no le da la gana. Ir a Miranda, perderse por sus calles, terminar brindando con sus vecinos, hace acontecimiento tan grande, tan bueno y alegre, que de paso hace también tentación de proclamarlo a los cuatro vientos. Y así se ha hecho. ¿Fallamos en la obligación de soslayar acontecimientos personales? Puede ser, pero Miranda bien vale un renuncio en la baraja de cada día. Como no hay arrepentimiento, aquí se quedan las cosas

**BURGENSE**

Con intervalo de pocas horas y a través de diferentes conductos llega a nuestra mesa la inquietante observación de vecinos alarmados por lo que juzgan un elevado y desorbitado gasto del festival de «Quince horas de música Pop, ciudad de Burgos», incluido en el programa de fiestas.

Son unánimes en indicar que un presupuesto de más de dos millones de pesetas es del todo disparatado.

Bueno, en realidad —según manifestación hecha pública en la «Rueda de Prensa» que tuvo lugar hace unos días— el tal presupuesto no se refiere solo al festival de música Pop, sino a siete verbenas, un festival infantil de música y una caseta sevillana y ade-

más —siempre según manifestaciones que hicieron los señores García Martín y Fernández de Córdoba— en algunos de dichos festejos, el Ayuntamiento obtendrá un beneficio.

De todos modos, la crítica ciudadana se muestra muy contraria a todo gasto excesivo o no mesurado cuando la capital, además de divertirse, lo que se considera del todo lícito, presenta una serie de perentorias necesidades, muchas de las cuales no pueden atenderse por falta de dinero, según confesión de calificadas personalidades de la vida municipal.

Un lector pregunta en qué ha ido a parar el proyecto

de ampliar el paseo de La Quinta por medio de un andén, hasta la fuente del Prior salvando el paso del ferrocarril mediante una plataforma sobreelevada.

Esta obra se encuentra en fase de anuncio de subasta, juntamente con las de urbanización de la calle de San Miguel y subida a esta calle y Diego Polo, y el plazo de presentación de pliegos expira el próximo día 20, en las oficinas de la Comisión provincial de Servicios Técnicos (Diputación provincial).

A ver si acuden licitadores una vez que los presupuestos han sido actualizados.

La fuente de «La Teja» —uno de los más ricos manantiales de la ciudad a la bajada de la Cartuja y hacia Fuentes Blancas— vuelve a fallar después de haber sido sometida a varios arreglos.

El caño apenas vierte agua que se pierde por algunas fugas en el terreno.

Un excursionista ruega que se preste atención a la castiza fuente.

De los dos nuevos autobuses que adquirió hace más de un año el Servicio municipalizado, uno ha entrado en servicio y el otro permanece en reserva, una vez que ambos autocares, fueron sometidos a ciertos trabajos de adaptación al servicio urbano.

La congestión de determinadas líneas debe tenerse en cuenta para reforzarlas en beneficio del usuario.

¿A qué se espera, por tanto, para poner en servicio al autocar de reserva?

Otro burgalés opina:

«Un completo absurdo supone lo que acaba recientemente de anunciarse; la posible restauración del edificio externo del Teatro principal. Carece de calidad artística que lo justifique, y lo que Burgos necesita es una acción decidida para solucionar de una vez este problema ur-

banístico, mediante imaginación, resolución y... dinero, naturalmente».

Un lector formula varias preguntas, entre ellas:

«¿Por qué después de tanto tiempo y de tantas llamadas de atención sigue en el mismo estado de olvido la acera de subida a la plaza de Santa María, cuando hace tiempo que se hizo la acometida del fuel-oil para la calefacción de la Catedral?»

¿Por qué sigue sin arreglarse el banco situado junto al estanque de la entrada al paseo del Espolón, por el puente de Santa María; lo mismo que la rotura que presenta la barandilla del jardín, en el centro de dicho paseo; las «setas» de iluminación que hay en los jardines y a las que faltan sus pantallas, y el trozo de la barandilla del puente de Santa María, además de las bolas del de San Pablo y malecón contiguo?»

Preocupa seriamente a algunos observadores de la actualidad burgalesa el hecho de que, pudiendo arreglarse a tiempo, una serie de defectos urbanos, pase el tiempo y el Ayuntamiento no ponga remedio, cuando tienen fácil solución pues no se trata de elevados gastos e inversiones.

¿Qué pasa entonces?

Tal y como anunciábamos, ayer varios miles de niños escolares hicieron un ensayo general en la plaza de toros, con vistas a su próxima actuación coral, prevista para el 1.º de Junio, domingo.

La imponente coral llenó por así decirlo toda la plaza, y en la parte donde más castigaba el sol, varios niños sufrieron de insolación, aunque imaginamos que sin consecuencias serias.

Gorritos para todos.

**Martinillos**

## TRABAJO

EXCELENTEMENTE REMUNERADO

OFRECEMOS a personas que deseen iniciarse en la venta Oportunidad interesante para

## JOVENES

que deseen situarse y abrirse un porvenir. DEBERAN POSEER:

- Servicio militar cumplido.
- Cultura.
- Facilidad de expresión.

Aunque carezca de experiencia, nosotros le prepararemos. Dispondrá de la orientación y apoyo necesario para superar el período de aprendizaje.

INTERESADOS, presentarse HOY en el Hotel Fernán González, calle Calera núm. 17. De 10 a 1 y de 4 a 7. Atenderá: SR. SIMARRO

COINCIDIENDO SU ESTRENO CON LAS PRINCIPALES CAPITALAS DE ESPAÑA

## HOY ♦ GRAN TEATRO

La película más atrevida y graciosa del cine español. De nuevo ALFREDO LANDA

Ahora, en su más grande y reciente interpretación cómica.



ALFREDO LANDA  
**SOLO ANTE EL STREAKING**



LINA CANALEJAS • ALMUDENA COTOS • TOMAS BLANCO  
ROBERTO CAMARDIEL • JOSE ORJAS • ADRIAN ORTEGA  
JOSE MARIA ESCUER • ANTONIO MEDINA • LUIS VARELA

director **JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA** producida por EDUARDO MANZANOS

color

EXIGIO LA VERDAD DESNUDA Y SE LA DIERON... ¡DESNUDA!

¡RISA, RISA Y MAS RISA! con ALFREDO LANDA en «SOLO ANTE EL STREAKING»

El mayor éxito cómico de la temporada.

Se proyecta el NO-DO con un amplio reportaje obtenido en nuestra ciudad sobre la reciente elección de «LA MAJA DE ESPAÑA»

(Únicamente mayores 18 años)

A las 5,15, 7,45 y 10,30 noche.

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
14,00 Programa regional simultáneo.	19,10 Un globo, dos globos, tres globos.
14,15 Aquí, ahora.	20,30 Raíces.
15,00 Telediario.	21,00 Telediario.
15,30 Tele-revista.	21,30 Los reporteros.
16,00 La familia Strauss.	22,00 Sí o no.
19,03 Avance informativo.	22,30 Guerra y paz.
19,05 El campo.	23,25 Últimas noticias.
19,10 Un globo, dos globos tres globos.	23,30 Reflexión.
20,30 Cara al país.	
21,00 Telediario.	
21,30 Viento salvaje, 1957.	
23,25 Últimas noticias.	
23,30 Reflexión.	

VIERNES	
14,00 Programa regional simultáneo.	
14,15 Aquí, ahora.	
15,00 Telediario.	
15,30 Tele-revista.	
16,00 Los Waltons.	
19,03 Avance informativo.	
19,05 El campo.	

**Emerson**

El televisor del tuturo **COMERCIAL VELO MOTO**

# ALTAVOCES

Por Francisco - Javier Martín ABRIL

**D**ESDE hace ya tiempo, no concebíamos un acto público sin el complemento de los altavoces. Los organizadores no prescindirán de estas técnicas que hacen que las voces humanas y las músicas, sean música y voces como con cristales de aumento. Es menester que eso, lo que sea, suene mucho. Hay que amplificar. Lo cual, a veces necesario, otras no lo es. Muchas obras de teatro —yo lo creo así— quedarían mucho mejor al natural, sin esos artificios que nos machacan los oídos y nos ponen los nervios en punta. ¿A qué viene eso?

Nos reunimos unos cuantos amigos para hablar de nuestras cosas en un resurante situado a la orilla del mar. La vista desde nuestra mesa era sencillamente espléndida. Y no deja de ser un placer advertir que nuestra pupila se llena de azul de mar. ¡Ah, pero no contábamos con la música. Es decir, con la música puesta o ampliada a un volumen incompatible con el sosiego que buscamos en determinados lugares. A mí me hubiese parecido bien que hubiera sonado una música suave, cordial, susurrante. Más lo que allí sonaba era como un bombardeo musical. Instintivamente me tapé los oídos y no pudimos conseguir nuestro objetivo: conversar. Me hablaban a voces. Contestaba yo en el mismo tono. Pero era la música, brutalmente peraltada, la que campaba por sus respetos, sin respetar a quienes como nosotros lo que deseábamos era dialogar a media voz. Tuvimos que irnos con la música —y sin aquella música— a otra parte.

Para la comunicación entre los hombres —entre unos pocos hombres—, no hay nada que comporte el prestigio de la voz al natural, la voz a su caer, la voz sin ortopedia de ninguna clase. Ni cada individuo hiciese una nómina de las voces que más han influido en su vida, comprobaría que han sido las voces oídas de cerca, directamente, las voces desprovistas de micrófono y de altavoz.

No es sólo lo que se nos dice, sino el cómo se nos dice, el tono, el acento, la temperatura, la suavidad. Voces que voccean, voces que suplican, voces acariciadoras, voces de violonchelo, voces de seda, voces de cristal. Es un decir. Pongan ustedes lo que falte en mi manera de explicar este fenómeno.

¿Cómo era la voz de nuestra madre? ¿Cómo, la de nuestro padre? Y cada una de las voces de nuestros hijos, ¿qué misterio encierran? Antonio Tovar, en su libro sobre Platón, dice que mientras vivió el maestro, Sócrates, Platón, conocedor de la fuerza incomparable de la palabra viva y de la deficiencia de la escritura, que impide a la sabiduría llegar a residir en la mente humana, no comenzó a escribir.

Sin embargo, muchas veces, en la actualidad, las voces se desfiguran sin necesidad, por la manía que tenemos de que esas voces suenen desorbitadamente hinchadas por el altavoz. Por muy refinadas que sean estas técnicas y lo son, siempre desvirtuarán —poco o mucho— la gracia de la voz humana: su marca.

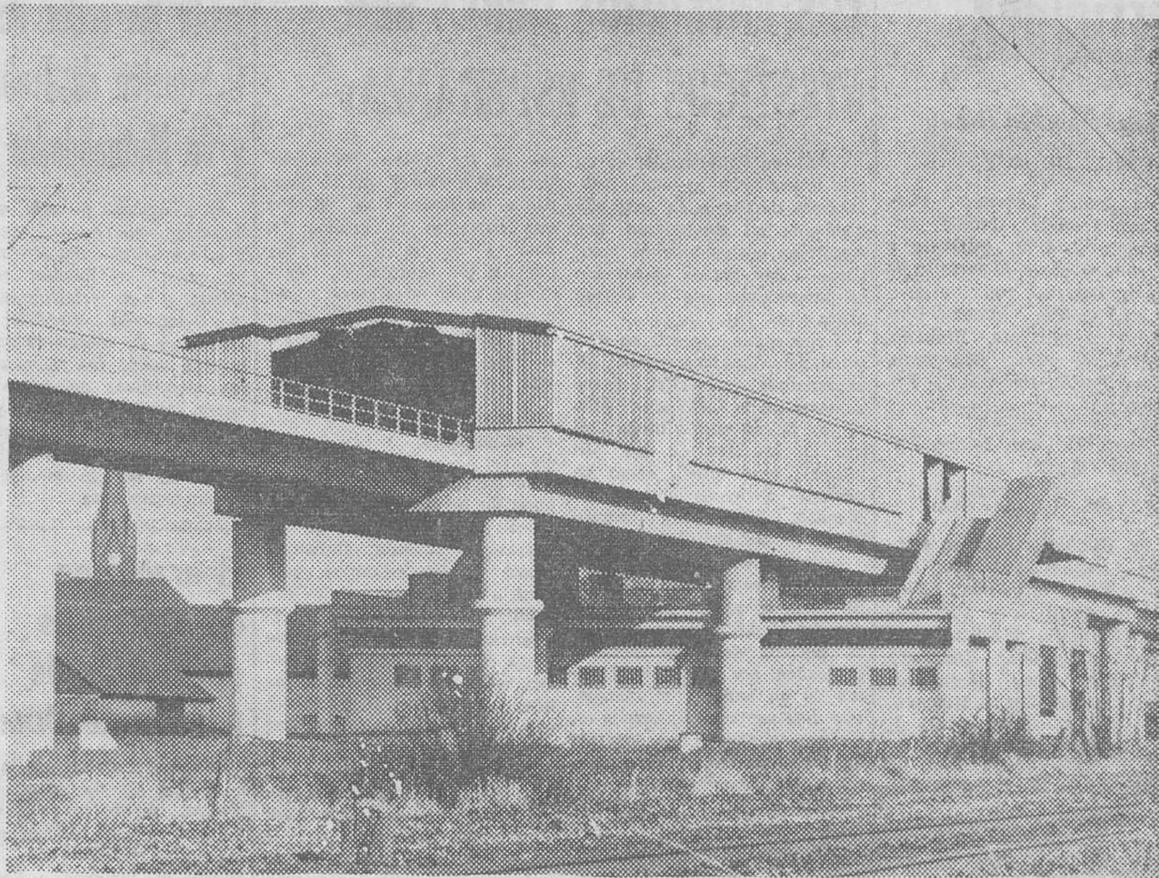
¿Hace falta el altavoz en los locales reducidos, en los teatros isabelinos y acolchados, en los templos con buenas condiciones acústicas? No. Preferiríamos que no funcionasen los altavoces. ¿Que algunas personas no oyan bien? Que se pongan el botoncito plateado del audifono.

Estamos asistiendo a la obsesión del altavoz que, por fino que sea, quita a las voces esa magia que es lo más cálido de las mismas, lo más humano de ellas; el timbre, el aire directo, la nota personal que parece salir del alma.

Viene muy bien la técnica cuando es absolutamente necesaria cuando no hay más remedio que echar mano de ella. Soy admirador y cliente de muchos primores técnicos que nos ofrece el Mundo de hoy. Pero si estas prótesis no hacen falta, ¿para qué su empleo? Es mejor el hombre, la persona sin red, la artesanía que sale del ser humano, sin esas muletas de los tremendos amplificadores.

Instáense altavoces y más altavoces en los lugares que los exijan: que no son pocos. Pero no nos hagamos «beatos» de las técnicas, las cuales, en muchos casos, sólo sirven para enmascarar la presencia del hombre, la voz humana, «la voz a tí debida». Algunos altavoces de salas berneñas de teatros mullidos, ¡cómo suenan y resuenan! Salimos de tales locales con dolor de cabeza y con la sensibilidad desencuadrada. Perdemos la cálida intimidad de la confidencia. Yo, por creerlo así, así lo digo. Queremos hablar a media rienda, queremos estar dearnos estar. No podemos. La ametralladora del altavoz, sin bala parece que dispara con bala.

## «ESTACION FERROVIARIA FANTASMA»



Esta estación de trenes, instalada en la vía férrea entre las dos ciudades alemanas de Düsseldorf y Duisburg, resulta ejemplar en dos sentidos: por un lado, es una demostración de la concepción moderna del tráfico rápido de cercanías; por otro, es un testigo mudo, pero elocuente, de lo que es la planificación equivocada y precipitada. Fue construida con vistas a una de las llamadas «ciudades dormitorio» previstas en su alrededor... pero que, por razones financieras, no llegó nunca a edificarse. Así, la estación, aún antes de ser inaugurada, se convirtió en «estación fantasma», sin utilidad para nadie. — (Foto FIEL).

## LAS «ESTRELLAS» DE LA ARQUITECTURA

- ◇ ¿Qué busca el profano cuando visita una obra de arte arquitectónica?
- ◇ Un arquitecto catalán responde a esta pregunta, analizando la guía Michelin
- ◇ Diez edificios españoles con tres estrellas en la Guía Michelin, entre ellos la catedral de Burgos

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). —Las obras arquitectónicas son, en todos los países, verdaderos centros de peregrinación a los que confluyen excursiones y viajes, que permiten al ciudadano medio, profano por lo general en materia arquitectónica, tomar contacto con lo que considera una obra de arte. Si el visitante es un arquitecto, se fijara sin duda en aspectos específicos y profesionales de la obra visitada como la textura, espacio, estructura, proporción o abertura. Pero, ¿cuál es el interés del profano hacia la obra arquitectónica? ¿Qué es lo que atrae su atención y qué detalles o aspectos le interesan.

Xavier Sust, un arquitecto catalán de poco más de treinta años, muy interesado por estas preguntas, ha recurrido para responderlas a un método tan original como indicativo: analizar una de las guías turísticas que se venden al viajero y en la que se señalan los edificios que debe visitar. En «Las estrellas de la arquitectura» (publicado por Editorial Tusquets en sus «Cuadernos Infimos»), Sust analiza la famosa guía Michelin de España, en su edición de 1973.

La primera y ya suficientemente significativa, observación de Sust es que en dicha guía tanto las obras arquitectónicas como los museos, paisajes o ruinas se engloban en el apartado de «curiosidades». Estas curiosidades se califican por estrellas: en el caso de tres estrellas, la curiosidad merece un viaje; en el caso de dos merece un desvío, en el de una estrella la curiosidad es sólo «interesante» y aun quedan las de valor inferior, sin ninguna estrella. La guía reparte las estrellas —según cálculos del autor— de tal modo que un cuarenta por ciento de ellas corresponden a elementos arquitectónicos. De ellos, la mayor parte casi la mitad, corresponden a edificios en su conjunto, seguidos de espacios arquitectónicos parciales (claustros, capillas, etc.), de elementos arquitectónicos complementarios de la arquitectura (cúpulas, capiteles, etc) y, en último lugar, espacios urbanos (barrios, plazas) etc).

Se deduce de este reparto de estrellas que el interés de los visitantes se dirige más hacia elementos formales concretos de la obra que al conjunto de ésta. Se va a ver una fachada, un claustro, una sala o un capitel y no el edificio entero. Otro de los factores que Sust determina como principales determinantes de la «concesión» de estrellas a las obras arquitectónicas es la antigüedad de éstas. «Lo moderno, dice el autor, no se cotiza». El 85 por 100 de los edificios recomendados en la guía Michelin fueron construidos entre los siglos X y XVII y sólo un 5 por 100 son edificios posteriores al siglo XVII. La obra de Gaudí es un ejemplo ilustrativo de esta aseveración, ya que la guía no le otorga ninguna estrella pese a que su calidad es reconocida no sólo por los profesionales, sino también por los profanos.

Diez son los edificios españoles que merecen la máxima calificación de tres estrellas en la guía Michelin, a saber: la mezquita de Córdoba, la Alhambra de Granada, la Giralda y los Reales Alcázares de Sevilla, las catedrales de Sevilla, Santiago de Compostela, Toledo, Burgos, León y el Monasterio de El Escorial. La rareza (arquitectónica árabe en relación

a Europa por ejemplo) y la «nobleza» de destino del edificio son también factores fundamentales para la concesión de estrellas. Así la arquitectura religiosa ocupa el 55 por 100 del total de obras recomendadas y la Ingeniería civil (murallas, acueductos etc) sólo un 5 por 100.

La grandiosidad y la abundancia de elementos decorativos son asimismo valorados en la Guía, a la vez que los alardes constructivos y las anécdotas. La conclusión de Sust es que el interés por la arquitectura de la Guía y del público, no es tan elevado como pudiera pensarse, sino que, de hecho, la arquitectura se reduce a ser el soporte imprescindible de unas obras artísticas que son las que realmente interesan. Para que la arquitectura moderna consiga alguna estrella en las guías Michelin, señala Sust, el único método es hacer rascacielos, sola posibilidad de superar la arquitectura antigua. De ellos es buen ejemplo la Guía de Nueva York, que otorga tres estrellas a siete edificios, cinco de los cuales son rascacielos.

Los propios arquitectos, concluye Sust, han ido incorporando a sus obras esos conceptos de grandiosidad, alardes técnicos, clasicismo, etc. para lograr la aceptación del público. «Después de todo —concluye—, aunque los arquitectos tengan su visión particular de la arquitectura, no pueden dejar de tener en cuenta, cuando la realizan, la visión que de la misma tiene la gente que la disfruta».

En el mismo volumen de Tusquets se incluyen otros trabajos de Xavier Sust (algunos publicados anteriormente en la revista CAU) sobre diversos aspectos de la arquitectura actual, el diseño, la ornamentación, etc. «La actitud de Xavier Sust en sus escritos —dice el editor— señala uno de los pocos caminos para que el arquitecto deje de lamentarse y no pierda el tren para siempre».

JUAN GONZALEZ YUSTE

## REPRESENTANTE

INTRODUCIDO EN COLEGIOS Y COLECTIVIDADES

PRECISA

FIRMA DE MOBILIARIO ESCOLAR Y DE OFICINA

Dirigirse con informes y «curriculum vitae», al APARTADO 1.025 DE PAMPLONA

SE NECESITA

TORNERO y FRESADOR

TALLER MECANICO SUIZO

Calle San Agustín, 7. Teléfono 292364 BURGOS

(R. O. C. 13.719)

BOBINADO DE MOTORES

ELEC - AUTO

AVDA DEL CID 80 - TELEFONO 22 45 74

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Isidro Labrador, Torcuato, Tesonte, Cecilio, Indalecio, Esiquio, Eurasio y Segundo, obs.; Mancio, Isidoro, Dimjna, vg.; Pedro, Casio, Andrés y Pablo, Victorino y Máximo, Dionisio, Simplicio, mrs.; Marciano, Doro, Polito, Próspero y Félix, cfs.

Misa: De San Isidro Labrador (M. O.)

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Ubaldo y Posidio, obs.; Juan Nepomuceno, pb.; Audas, Peregrino, obs., Flaviano, Aquilino y Victoriano, Gennadio y Félix, mrs.; Fuerte, Ugaido, Honorato, Dómnolo, obs.; Brandano, ab.; Fídolo, cf.; Máxima, vg.; Andrés Bobola, S. J., mr.; Adam, ab.; Zenón, dc.

Misa: De Feria. San Honorato.

## CULTOS

**MONASTERIO DE SANTA DOROTEA.** — Novena en honor de Santa Rita de Casia. Por la mañana, a las nueve, misa y ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las ocho, rosario, novena y misa.

**AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS.** (Francisco Salinas). Novena a Santa Rita

Misa armonizada, a las ocho, con novena y adoración de la reliquia.

Por la tarde, a las ocho, rosario, novena y misa; y adoración de la reliquia.

**CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA.** — Novena a Santa Rita de Casia. Por la tarde a las siete y veinte, se hará el ejercicio de la novena en Rosario y Eucaristía. Los tres últimos días habrá predicación sobre la vida y virtudes de la Santa.

## El presidente de la Cofradía de San Juan del Monte cumplimenta a las autoridades

El presidente de la Cofradía de San Juan del Monte, don Jaime Ruiz Bilbao, ha visitado al capitán general, gobernador civil y demás autoridades burgalesas a las que ha invitado, en nombre de la Cofradía, a las fiestas que en honor del Santo Patrono se inician esta semana en la ciudad mirandesa; fiestas que han sido declaradas de interés turístico nacional, por el Ministerio de Información y Turismo.

## ANTE EL DOMINGO DE PENTECOSTES

# LOS ENFERMOS DEBEN SER «TESTIGOS DE ESPERANZA»

El día de Pentecostés, es un día esencialmente «eclesial». La Obra de Cristo se pone oficialmente en movimiento. Los Apóstoles —siguiendo el mandato— han estado esperando el advenimiento de la «Virtud de lo alto».

Y revestidos con ella se disponen a publicar un mensaje de esperanzada salvación, precisamente como «testigos», hasta el último confin de la Tierra. Es la Obra de las Misiones, obra difícil, como se advierte. Diríamos que, en lo humano, literalmente imposible. Un puñado de hombres —sin relieve alguno temporal— se lanzan a la empresa. Su punto de partida es un rincón del Medio Oriente, rodeado de pueblos de gran historia, unificados por los férreos lazos de un imperio, el romano, que deja sentir su influencia en las persecuciones, en las que derraman su sangre los principales «testigos» (mártires) de aquel mensaje.

La única explicación que puede darse a las supervivencias del Cristianismo, radica en la asistencia de una fuerza superior, anunciada por Cristo e iniciada en este día de Pentecostés. «Recibiréis la Virtud del Espíritu Santo, que sobrevendrá sobre cada uno de vosotros y seréis mis testigos».

### LA UNION DE ENFERMOS MISIONEROS

He aquí nuestro punto de partida para afianzar, a través del diálogo en el Día de Pentecostés, a todos nuestros amigos, los enfermos y los que han dedicado su vida y su atención a prodigarles los cuidados necesarios, para que no se sientan, en su enfermedad, vencidos y marginados.

La Unión de Enfermos Misioneros es una asociación concreta integrada en la categoría de las O.M.P. La base fundamental de sus asociados, es la enfermedad. Pobre aportación ésta si aplicamos solamente criterios humanos. Pero el panorama se transforma, cuando entran en juego «los caminos de Dios». Porque «los enfermos son también pueblo de Dios en marcha». «Pueden, desde su humano sufrimiento, ser «obreros del Evangelio». Porque viven el problema de la evangelización y porque ponen a su servicio su aceptación de la cruz de su dolor, semejante a la de Cristo, complementaria de la de Cristo.

«Ahora me alegro de más padecimientos por vosotros y suplo en mi carne lo que falta a las tribulaciones de Cristo, por su Cuerpo, que es la Iglesia». (San Pablo).

Sin duda que la redención de Cristo es «plena» y aún «sobrante», si consideramos a la misma en su valor objetivo. Pero es preciso que se aplique a los «redimidos».

Y, para esta aplicación, el Señor ha escogido sus colaboradores. Son los predicadores de la Palabra, los sacerdotes y maestros que se acercan a las almas, los Santos que muestran el camino del bien y de la verdad. Son también los «enfermos», destinados como «testigos» para que lleguen con eficacia —por los caminos de la gracia— el fruto de la redención a todas partes.

### LA IGLESIA Y LOS ENFERMOS

La Iglesia pide nuestra colaboración en esta obra redentora. En el Decreto por las Misiones se acuerda particularmente de los enfermos, para decir a los Obispos:

«Al Obispo corresponde sus citar en su pueblo, sobre todo entre los enfermos y oprimidos por la desgracia, almas que ofrezcan a Dios oraciones y obras de penitencia, con generoso corazón por la evangelización del Mundo».

La Iglesia pide por los enfermos, ofrece su solícita atención a los enfermos pero al mismo tiempo les suplica, que trabajen en su empresa, les pide el valor de su paciencia y de su sentido sobrenatural. Así los enfermos podrán ser contados entre los Apóstoles. He aquí el ideal de la Unión de Enfermos Misioneros, que en Pentecostés celebra su fiesta, en la que renueva su ideal de ser: «testigos de esperanza».

### EN EL SECRETARIADO DIOCESANO DE MISIONES

Aquí es donde funciona esta «Asociación Diocesana de Unión de Enfermos Misioneros». Está vinculada a las Obras Misionales Pontificias y por ello a nivel nacional es el Director Nacional de las O.M.P. el encargado de dirigirla, promoverla y propagarla.

A nivel diocesano, es el Secretariado Diocesano de Misiones su centro y su fuerza motriz. Pero los enfermos están encuadrados por su domicilio y residencia actual en las parroquias.

Es la parroquia la madre espiritual también de los enfermos Misioneros. Y en cada parroquia debe existir una delegada parroquial, encargada de visitar los enfermos Misioneros, de tener contacto con ellos, de registrar su dirección postal y su teléfono en el fichero de su delegación parroquial de enfermos Misioneros y de enviar estos datos a la Delegación Diocesana de Misiones. Solamente así, conociendo la Delegación Diocesana de Misiones, donde están los enfermos Misioneros, puede tener contacto con ellos, puede enviarles la propaganda especial que edita la Dirección Nacional de las O.M.P. para los enfermos y puede también regalarles periódicamente con el envío de la propaganda Diocesana.

En nuestra Delegación Diocesana de Misiones de Burgos, tenemos dos señoritas en cargadas de esta Delegación de enfermos Misioneros. Por favor, desde las parroquias y desde las mismas familias de enfermos misioneros, esperamos ansiosamente el envío de estas direcciones e informes de nuestros queridos enfermos. Ayudémosles a celebrar el Día de Pentecostés como su gran Fiesta Misionera anual.

## El gobernador civil visita las sedes de la Delegación de Trabajo y de Mutualidades

En la mañana de ayer, el gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento, señor Gay Ruidíaz, realizó visitas a las instalaciones de la Delegación provincial de Trabajo y de Mutualidades. La borales donde fue recibido por los respectivos delegados señores Lancha y Yanguas y demás personal. Interesándose la primera autoridad civil de la provincia, por la marcha de ambos organismos.

## El arzobispo en otras tres parroquias de Aranda de Duero

Ayer, el arzobispo de la Diócesis Dr. García de Sierra y Méndez, realizó la santa visita pastoral a las parroquias de Mambrilla de Castrejón, San Martín de Rubiales y Pedrosa de Duero, donde también administró Confirmaciones.

## CHARLA SOBRE «ALIMENTACION Y NUTRICION» EN LAS «AMAS DE CASA»

En el Aula Espolón tuvo lugar en la tarde de ayer la charla - coloquio organizada por las «Amas de Casa» sobre el tema «Alimentación y nutrición». La Srta. Gloria Sáez disertó brillantemente y contestó a todas las preguntas que le fueron formuladas por el numeroso público asistente, siendo despedida con una calurosa ovación.

## EXPOSICIONES

# EXITO DE JUAN VALLEJO EN ZARAGOZA

Con éxito notable —que refleja la Prensa zaragozana— expone actualmente en la capital de Aragón el pintor burgalés Juan Vallejo. Nada menos que en el marco del palacio de la Lonja y bajo el patrocinio de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, presenta cincuenta láminas y seis trípticos sobre el tema «El Apocalipsis». Buena prueba del realce que se ha dado en Zaragoza a la presencia de nuestro artista está en el hecho de que su muestra se abriera inmediatamente después de otra del gran escultor Pablo Serrano. Esta atención se ha visto confirmada por el interés del público que está desfilando en gran cantidad ante las creaciones de Vallejo. Se han contabilizado muchos miles de visitantes (el palacio de la Lonja está junto al Pilar) y la exposición ha sido prorrogada hasta el día 17.

Entre otras cosas, dice «El Noticiero»: «Coincidiendo con el cincuentenario del surrealismo, abre sus puertas el palacio de la Lonja para recibir la obra de un pintor cuya temática y estilo encajan de lleno en aquella forma expresiva (...) Donde se manifiesta amplia y brillantemente la personalidad de Juan Vallejo es esa cuarentena de dibujos coloreados que constituyen un alarde difícilmente superable de fantasía y tacto compositivo».

Leemos en «El Heraldo de Aragón»: «Sin duda se trata de un nuevo valor del arte español, que apenas ha dicho cuanto puede y sabe (...). Todo responde a un momento creativo intenso, a una captación repentina de lo que se debe decir y a una plasmación inmediata».

Plenamente satisfactoria ha sido, pues, esta salida de Juan Vallejo. Y le felicitamos por ello. Aquí tendremos pronto ocasión de admirar nuevamente su trabajo puesto que, D. m., el próximo día 7 de Junio será inaugurada una nueva exposición suya en «Sala Tagra».

## URGEN

# CABLEADORES Y ELECTRICISTAS

OFICIALES DE 1.ª Y 2.ª

PARA IMPORTANTE EMPRESA DE MONTAJES ELECTRICOS

- Dispuestos a desplazarse por toda España.
- Experiencia en montajes industriales y cableado de cuadros eléctricos.
- Retribución y condiciones a convenir.

Interesados, escribir a: ELECTRICIDAD INDUSTRIAL Y NAVAL, S. A. Apartado 92 de Bilbao, o llamar a los teléfonos:

63 44 66, 63 44 77, 63 44 88 y 63 44 99

# más calidad y más servicio a su justo precio

con la

## DOBLE GARANTIA

FAGOR

Exijala al adquirir su lavadora, frigorífico o cocina en un Distribuidor FAGOR Autorizado.

Además del Certificado de Garantía del aparato ofrece:

la garantía de un SERVICIO de Asistencia perfecto en condiciones muy ventajosas para usted y todo ello a precios justos!

Son ventajas exclusivas de este distintivo



éste es el compromiso de

FAGOR

SEGUNDO ANIVERSARIO LA SEÑORA

DOÑA PILAR BRACERAS BENITO

Falleció el día 15 de Mayo de 1973.

D. E. P.

Su apenado esposo, don Agapito Piedra Gómez; hijos, don Fernando, don Antonio y don Francisco Javier; hija política, doña Paula Blanco; hermanos, doña Julia, don Julián y doña Felisa; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, día 15, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

Por cuyo acto les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 15 de Mayo de 1975

EBANISTAS: CUCHILLAS DOOK HSS

CALIDAD GARANTIZADA



VENTA EN CASAS DEL RAMO

comercial foix

REIG Y BONET, 25 BARCELONA-12

## INFORMACION OFICIAL

### DELEGACION PROVINCIAL DEL MUTUALISMO LABORAL

**CURSOS DE VERANO SOBRE EMPRESAS COMUNITARIAS.**— Entre los días 7 y 29 del próximo mes de Julio se celebrarán en la Universidad Laboral de La Coruña, cursos sobre empresas comunitarias en los siguientes ciclos:

- Primero. — Empresas comunitarias en régimen cooperativo.
- Segundo. — Las Instituciones cooperativas en una sociedad en desarrollo.
- Tercero. — Las sociedades laborales de régimen mercantil.
- Cuarto. — Gestión de empresas.
- Quinto. — Técnicas de organización administrativa y tratamiento de la información.
- Sexto. — Gestión comercial.
- Séptima. — Contabilidad directiva.
- Octavo. — Derecho cooperativo.

El número de alumnos de cada ciclo, será de 25, adjudicándose las plazas por concurso de méritos.

Para informes en la Delegación provincial del Mutualismo Laboral, Reyes Católicos número 16.

### SECCION FEMENINA

**CURSO DE PUERICULTURA ALIMENTACION Y NUTRICION EN GAMONAL.**— La Delegación provincial de Sección Femenina a través de su Departamento de Promoción convoca en Gamonal un curso de Puericultura, Alimentación y Nutrición al que pueden asistir todas las señoras y señoritas que lo deseen.

Dicho curso dará comienzo el próximo lunes día 19 a las 4 de la tarde y las clases, que se impartirán por profesores especializados en estas materias, se desarrollarán en el Salón Parroquial de Nuestra Señora la Antigua.

Las inscripciones deberán realizarse bien en el centro Parroquial o Delegación provincial de la Sección Femenina calle Aranda de Duero, 6 primero.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.**— Artillería: Teniente coronel D. Julio Gamarra Pedrosa, de disponible en

## S. A. FERROVIAL

para sus obras de la Autovía Ronda de Burgos, necesita

## PEONES

a 70 Ptas. hora más primas y destajos. Diríjese a: Cartuja, 39 (R. O. C. 13.699)

**Burgos clasificada en categoría regional en el Plan Nacional de Mercados**

Madrid (Logos). — En el "Boletín Oficial del Estado" de hoy se inserta un decreto del Ministerio de la Presidencia por el que se aprueba el Plan Nacional de Mercados de Ganado y su régimen de financiación.

Dentro de la clasificación de mercados, Burgos ha sido incluida en categoría regional, en la región V. Duero, junto con las siguientes provincias: Ávila, León, Palencia, Salamanca y Zamora.

Valladolid a la Zona de Reclutamiento y Movilización número 61, en Burgos. Infantería: capitán D. Severino Ibáñez Martínez, de la Zona de Reclutamiento y Movilización número 61, al Juzgado militar Permanente de la sexta región, en Burgos; sargento, D. José Alonso Ordóñez, de agregado al Regimiento de San Marcial, a la Compañía de Operaciones Espectales número 62.

**ASCENSOS.**— Se asciende al empleo de sargentos eventuales de complemento de Mantenimiento de la Especialidad de Vehículos de Transporte y Combate (Rama de cadenas) a los cabos primeros don Andrés Blázquez Izquierdo y D. Javier Esteban Rodríguez de la Base de Parque y Talleres de Automovilismo de Burgos.

## URGE PISO

En Alquiler, 5 habitaciones. Llamar teléfono 223560 de 10 a 12 mañanas y de 4 a 6 tarde.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Una película apasionante, dramática, siempre sensacional: **Confesiones de un modelo** (3 R.) Faye Dunaway, Viveca Lindford. ¡El film más audaz del cine inconformista! Rodeada de esplendor, su vida es una desesperada búsqueda del amor verdadero. (Mayores 18).

**CALATRAVAS (204161)**— A las 5 y 8,15. Con once fabulosas estrellas, tres «Oscar - 1975», grandioso estreno del film más espectacular de la historia: **El coloso en llamas** (2) Scop-color Steve McQueen, Paul Newman, Faye Dunaway, etc. ¡Una noche de ardiente «suspense»! (May. 14 y menores)

**CONDAL.**— Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa gigantesco, William Holden y Nancy Kwan, en **El mundo de Suzzi Wong** (3). Del turbulento Hong-Kong, la historia de amor más apasionante que el cine ha contado. Y Más allá de la Ley (3). Grandiosa. Espectacular. Con Lee Van Cleef. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.**— Último día Estreno de una de las diez obras maestras del cine francés: **El ejército de sombras** (3 R.) Con Lino Ventura y Paul Menrisse «1942. La cruz gamada ondea sobre el Arco del Triunfo parisense. ¡y el ejército de las sombras se dispone a la lucha!».— Sesiones 5, 7,45 y 10,30

**CORDON.**— 5,30, 7,45 y 10,30 No-Do, con la elección de la «Maja de España» en Burgos y el estreno **MI profesora particular** (4) Color. Analía Gadé, J. Manuel Serrat y López Vázquez. El «film» de Jaime Camino, donde el amor la vida y la muerte, en una historia distinta, impresionan. (Rig. Mayores 18).

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Luis Postigo y Serrano, Enrique Macaso y González, José-Andrés Romera y de la Fuente, Roberto de Mare y Hernando, Juan-José Pérez y de la Parte, Virginia Vázquez y Quintero, Eva-María Cerro y Cambero, Carlos del Olmo y Velasco, Ignacio del Olmo y Velasco, Javier Codrón y Blázquez, Angélica González y Gutiérrez.

**Matrimonios:** Don Miguel Martínez y Marín con doña María Mercedes del Río y Reinosa, el día 17, a las 13 horas, en San Pedro de la Fuente; don Luis García y Hernando con doña María Luisa Herrero y Royuela, el día 17, a las 14 horas, en San Nicolás de Bari; don Roberto González y Rey con doña Rosario González y Ortega, el día 17 a las 14 horas, en San Lesmes Abad; don Avelino Ortiz y Serrano con doña María Consuelo Pérez y Pérez, el día 17, a las 13 horas, en San Nicolás de Bari; don Amador López y Sáez con doña Lorenza Morán y Casillas, el día 20, a las 13 horas, en Nuestra Señora del Carmen; don Arturo Ruiz y Rodríguez con doña Piedad Cardeñosa y García, el día 18, a las 14

horas, en Nuestra Señora de Fátima; don Tomás Grijelmo y Grijelmo con doña María Eliecer Fuente y Fuente, el día 17, a las 14 horas, en la Santa Iglesia Catedral; don Francisco Javier Blanco y Alonso con doña Encarnación Ibáñez y Díaz, el día 17, a las 13 horas, en la Real y Antigua de Gamonal; don José Luis Vicente y Vicente con doña María Angeles Ibáñez y Díaz, el día 17, a las 13 horas, en la Real y Antigua de Gamonal.

**Defunciones:** Domingo Cabrero y Miguel, 86 años, de Quintanilla Nuño Pedro (Soria).

**CUPON PRO CIEGOS**  
N.º 693, PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— Señora Hidalgo, San Juan, 25; señor Tomás, Concepción, 12; señor Hesse, Murga, Fernán González, 53 y señora Carcedo, Vitoria, Barriada Juan XXIII.

**EL CUPON PRO - CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1250 pesetas el número 693 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 93.

### DOMINGO 18 DE MAYO

#### A MIRANDA DE EBRO

Fiestas San Juan del Monte.  
Salidas de Burgos: 10 mañana y 4,30 tarde

#### A ALICANTE Y BENIDORM

Puente 29 Mayo al 1.º Junio.

#### A SAN SEBASTIAN

Partido Copa Real Sociedad-Burgos  
Salida: Sábado 31, 4 tarde, Domingo, 1.º Junio, 8 mañana.

#### Viajes Clunia

AG. V.G. B. 134  
Paloma, 25  
Teléfono 206633

**INCENDIO EN UN CAMION.**— A las cuatro y media de la tarde de ayer acudieron los bomberos a sofocar el incendio registrado en la cabina del camión matrícula P 13781. El vehículo circulaba por la carretera Madrid-Irún, y en las proximidades de Quintanapalla, el conductor, Benigno Sánchez Vargas, se percató de que salían llamas del motor, al parecer por una avería del freno eléctrico. Avisados los bomberos, éstos lograron evitar que las llamas se propagaran al resto del vehículo, que transportaba un transformador. El fuego destruyó la cabina y una de las ruedas delanteras. El camión es propiedad de «Transportes Sanfer».

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina.

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 686,4; a la una de la tarde, 686,9; a las siete de la tarde, 685,1. Temperatura ambiente. — Máxima, 18,4 grados a las 17,15 horas; mínima, 8,4 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, E— 7 kilómetros; a la una de la tarde, SE— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, NW— 11 kilómetros.

Humedad, 32.

## OPTICA ESPADA

Portales Antón, 8  
MONTURAS  
GAFAS SOL  
REPUESTO CRISTALES

**ROBOS EN LERMA.**— Noticias que se reciben de Lerma dan cuenta de haberse cometido varios robos en diversos establecimientos y al parecer, por parte de dos individuos.

En la zapatería de Victoria Molinero García, sita en la plaza Mayor, forzaron la puerta rompiendo un candado y un cristal para pasar la mano y abrir por el interior los cierres, sustrayendo seis mil pesetas en billetes y moneda fraccionaria, además de un par de botas altas de cuero.

En la sastrería - tintorería Casado, sita en la calle del General Mola, los ladrones forzaron la puerta con un destornillador y se llevaron dos trajes que estaban allí para limpiar.

Finalmente, en la sastrería ubicada en la misma calle, y propiedad de Angel Peña Medrano, intentaron otro robo, pero al ser descubiertos por un matrimonio que sintieron ruidos, los «cacos» se dieron a la fuga.

Realiza pesquisas la Guardia civil para dar con el paradero e identidad de los ladrones.

## FINCA

DE GRANDES DIMENSIONES. COMPRARIA  
Interesados: dirigirse Apartado de Correos 438  
BURGOS

## ¿UN REGALO?



**UN RELOJ DIAMANT EL RELOJ RUSO**

# REUNION EXTRAORDINARIA DEL CENTRO DE INICIATIVAS TURISTICAS DE MEDINA DE POMAR

Fue presidida por el delegado provincial de Información y Turismo

A las once de la mañana del pasado lunes tuvo lugar en el salón de actos del Ayuntamiento de Medina de Pomar, una reunión extraordinaria del Centro de Iniciativas turísticas de dicha comarca, a la que asistieron todos los miembros de la misma la cual fue presidida por el delegado provincial de Información y Turismo, Sr. Torres Rojo.

Tras la lectura del acta de la sesión anterior por el secretario del mencionado Centro, Sr. Gutiérrez Domínguez, intervino el presidente del mismo, D. Pablo Bernabé López así como otros miembros de la Junta directiva, para exponer los planes proyectados para llevar a cabo una promoción turística de aquella comarca,

exponiendo su problemática e insistiendo en la necesidad de llevar a cabo una adecuada señalización turística, instalación de una Oficina de Información y Turismo, realización de un concurso gastronómico, y concesión de créditos para mejora de la vivienda rural a cuyo fin podrían ser incluidos en el Plan de Veraneo en Casas de Labranza entre otras localidades, las de San Llorente, Villaluenga y Criales.

Interesó asimismo la Junta del mencionado Centro que se realizasen las pertinentes gestiones para mejorar la calidad de la imagen en la captación de los programas de RTV.E. como de los programas de Radiodifusión que no se perciben con la necesaria potencia los emitidos por las emisoras de Burgos, por desear tener un mayor contacto e información a través de los medios informativos.

Terminada la reunión, el Sr. Torres Rojo, acompañado de la Junta directiva de este Centro de Iniciativas turísticas recorrió la localidad de Medina de Pomar visitando los diversos monumentos y apreciando el estado en que se encuentran algunos que requieren una inmediata restauración e implendiéndose a su vez, su derribo.

Tras el almuerzo de trabajo celebrado con la Junta directiva de este Centro y autoridades locales, a las cuatro de la tarde, el delegado provincial de Información y Turismo presidió en el salón de actos de la Caja de Ahorros de dicha localidad, una reunión a la que asistieron todos los industriales de hostelería, restaurantes, cafeterías y establecimientos similares de dicha comarca, los cuales expusieron su problemática recibiendo un asesoramiento en cuanto a materia de precios se refiere, posibilidad de mejorar sus establecimientos por medio de créditos turísticos, y otros asuntos de interés.

## Sección Femenina

### Próxima conferencia sobre "La mujer histórica de Castilla"

Prosiguiendo el ciclo de Conferencias y actos, que con motivo del Año Internacional de la Mujer, la Delegación Provincial de la Sección Femenina del Movimiento, dentro de las actividades del Círculo Medina, organiza en el Centro Cultural y de Convivencia de la Jefatura Provincial el próximo lunes, día 19, a las 20.15 horas, la conferencia "La mujer histórica de Castilla: Fundamentos y realizaciones", a cargo de don Modesto Ruiz de Castroviejo.

### BIOGRAFIA DE DON MOSTO DESTO RUIZ DE CASTROVIEJO

Realizó sus primeros estudios en el Instituto Cisneros y en el Seminario Metropolitano de Madrid, pasando más tarde a realizar estudios superiores en Roma en Filosofía, Teología y Ciencias de la Información, doctorándose en Filosofía en Alemania. En la actualidad es director del Departamento del Instituto de la Juventud, profesor de Estudios Teológicos de Madrid y capellán del Colegio Mayor Universitario "José Antonio".

### NUEVO EXITO DE LA PELUQUERIA BURGALESA

Un nuevo éxito ha logrado para Burgos la Sección Artística de Peluquería en su actuación en el II Trofeo Piña de Oro de la ciudad de Valladolid. La representación burgalesa acudió a la capital del Pisuerga bajo la dirección de doña Irene Centeno y don José Ballester. El equipo estaba integrado por las señoritas Rosa Benito, Azucena Román, Marisa Fuentes y Lucía Herrera. En el certamen participaron cinco provincias.

El primer premio de pelinado de calle fue logrado por Rosa Benito, quien se adjudicó también el segundo de coctel, siendo el tercero de esta última especialidad para Azucena Román. En calle, el tercer premio le fue otorgado a Lucía Herrera. Por equipos, el burgalés obtuvo el segundo premio "Piña de Plata".

# DONATIVO PARA LOS NIÑOS DE INDOCHINA



El Gobierno español, a través de la Dirección General de Asistencia Social ha hecho un importante donativo a UNICEF en medicinas y leche en polvo con destino a los niños de Indochina.

En la foto, el sub-director general de Asuntos Sociales, don Antonio Andújar en el momento de entregar dicho donativo a don Ernesto Garrido Jiménez, presidente de UNICEF - ESPAÑA.

## Rectificación del censo electoral

Inclusiones y exclusiones deberán solicitarse a partir del día 20

Por el juez municipal decano-presidente de la Junta municipal del Censo electoral de esta ciudad ha sido dictado el siguiente bando:

"Hago saber: Que en cumplimiento de la Orden de la Presidencia del Gobierno de 24 - XII - 1974, se ha procedido a la rectificación del vigente censo electoral general de residentes mayores de

edad, vecinos cabezas de familia y mujeres casadas con inclusión de residentes de 18, 19 y 20 años de edad con referencia al 31 de Diciembre de 1974.

Las listas adicionales de inclusiones y exclusiones quedan expuestas al público, con carácter de provisionales, en unión del vigente censo electoral, renovado en 1972, en la planta baja del Palacio de Justicia, durante los días 20 al 24 del mes de Mayo, ambos inclusive, desde las ocho de la mañana a las nueve de la noche.

Quienes deseen formular alguna reclamación sobre inclusiones, exclusiones y rectificación de errores deberán hacerlo por escrito dirigido a esta Presidencia (Juzgado municipal decano) entre los días 20 al 24 de Mayo actual en el que manifestarán el error padecido y la rectificación que se solicita, acompañando las pruebas que acrediten el derecho.

La residencia, se justificará con certificación referida al padrón de empadronamiento municipal de habitantes; la edad y el fallecimiento, con certificación del Registro civil; los errores mediante comparecencia por escrito ante esta Presidencia.

En el Juzgado municipal decano (planta baja del Palacio de Justicia, Avenida del Generalísimo 10), existirá un servicio de información para orientar sobre dichas reclamaciones y facilitar, en su caso, los impresos necesarios. MANUEL MATEOS SANTAMARIA"

## Hoy fiesta de los labradores

Continuando con el amplio programa de actos organizado por la Hermandad Sindical Comarcal de Labradores y Ganaderos en honor de su Patrono hoy, festividad de San Isidro, se celebrarán los siguientes actos:

A las ocho de la mañana, disparo de cohetes. A las nueve, en las proximidades de la antigua Fábrica de Gas (Barrio Gimeno), concurso de ganado vacuno y equino. A las once y media, misa en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices. Al final del Santo Sacrificio, se procederá a la bendición de los campos y a continuación entrega de trofeos y sorteo de los tradicionales regalos de la Hermandad.

# NECESITAMOS LOCAL COMERCIAL EN ALQUILER DE 120 m<sup>2</sup>

APROXIMADAMENTE. SITIO CENTRICO  
Interesados, dirigirse al APARTADO 50 o al  
TELEFONO 229420

# TIVOLI

UNICO CINE EN BURGOS QUE ESTRENA TODO EL AÑO. Y SALA ESPECIAL EN VERANO.

HOY 5,30  
7,45  
10,30  
JUEVES, 15 MAYO

SOLEMNE INAUGURACION DE LA 8.<sup>a</sup> TEMPORADA DE "ARTE Y ENSAYO"

PRIMER GRAN ESTRENO SELECCIONADO:



LA CORNE DE CHEVRE  
(CUERNO DE CABRA)

un film de  
Méthodi Andonov

Katia Paskaleva · Anton Gortchev · Milene Penev

## (CUERNO DE CABRA)

LA MEJOR MUESTRA DEL CINE BULGARO (¡Con más de un año en cartel en Madrid!)

...IMPLACABLE...POETICA...VALIENTE

En Versión Integra Original y Aut.

EXCLUSIVAMENTE para MAYORES 18

...Una vigorosa narración de unos hechos salvajes, inflexibles" ("ABC").



UNO TRAS OTRO, UNA SELECCION DE ESTRENOS DE VERDADERO RELIEVE Y CALIDAD.

¡TODO UN CICLO DE CINE A NIVEL MUNDIAL!

### IMPORTANTE

Es una exclusiva de la Empresa "FERNANDEZ-ARANGO" de esta Sala, por lo que NO VOLVERAN a proyectarse en ningún otro Local de Burgos ni en ésta, ni en sucesivas temporadas.

## EL MEJOR CIRCO QUE VIAJA POR EUROPA



INSTALADO: DENTRO DEL ANTIGUO CUARTEL DE CABALLERIA.

## HOY, SENSACIONAL DEBUT DOS GRANDES FUNCIONES

A las 8 tarde y 10,45 noche

ATENCION NIÑOS: SABADO, A LAS 5 DE LA TARDE Y DOMINGO, A LAS 12.30 DE LA MAÑANA, GRANDES GALAS INFANTILES CON SORTEO DE JUGUETES Y MUCHOS REGALOS PARA TODOS LOS NIÑOS.

5 UNICOS DIAS DE ACTUACION

# El gobernador civil y el alcalde de la capital visitaron las obras del Polígono «Carrero Blanco»

Está muy avanzado el trabajo de infraestructura se respetará íntegramente la alameda del Vena e irá cubierto el cauce de Castañares

Ayer visitaron nuestras autoridades las obras que se realizan en el polígono «Carrero Blanco». A tales efectos, a las doce y media del mediodía llegaba a su ubicación el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, que venía acompañado del alcalde de la ciudad, así como de los delegados de la Vivienda, Organización Sindical, Trabajo y Obras Públicas.

Al principio de las obras, en la plaza de Bilbao, fueron recibidos por don Ricardo Martín, ingeniero director de «Laing», empresa que lleva a cabo las obras; don José Carracedo, ingeniero representante de INUR; y don Alvaro Díaz Moreno y don Juan Sendin, arquitectos del Ministerio de la Vivienda, integrantes del equipo director de las obras de 691 viviendas, con

guardería infantil y centro comercial, promovidos por el Instituto de la Vivienda.

El recorrido fue extenso y muy detenido. Tras observar las nuevas tuberías que habrían de sustituir a las que ahora forma el colector, que habrá de ser desviado por imperativos técnicos, se observó el desvío provisional del cauce de Castañares, que se entronca en su lugar de siempre, para ver seguidamente la obra, muy avanzada, del nuevo encauzamiento de la citada vía de agua, que irá cubierta.

Se dedicó mucho tiempo a escuchar explicaciones sobre plano de lo que es la obra a realizar, junto a la infraestructura, ya en grado muy avanzado de radicalización, con comentarios que corrieron a cargo de los señores arquitectos presentes en el acto, como ya hemos dicho.

Fue el propio señor alcalde quien, a nuestro requerimiento, nos informó que la densidad de este polígono será de 2,2 metros cúbicos por metro cuadrado, algo equivalente y como punto de comparación, a la que se da en el paseo de La Castellana, con zonas verdes y todos los servicios previstos.

Por otro lado, don César Rico, delegado de la Vivienda, nos dijo que es muy posible que se anticipe sustancialmente la fecha de terminación de obras, fijada para finales de Agosto del 77.

También a nuestro requerimiento, se nos dijo que la alameda que margina el cauce del río Vena, será totalmente respetada, como ocurrirá con la mayoría de los árboles de la zona, para cuya salvación, en ciertos casos, se han modificado trazados originales.

Antes de concluir la visita al polígono, autoridades y demás personas asistentes a la visita, presenciaron el trabajo de dos potentísimas traillas, trabajo de verdad asombroso, por la cantidad de toneladas de tierras que remueven y su facilidad de maniobra, a pesar de su gran volumen.

Tras despedirse nuestras autoridades de los técnicos que les acompañaron en la visita, terminó ésta cerca de las dos de la tarde.



Ante los planos, las autoridades escuchan lo que es el polígono visitado ayer.

(Foto FEDE)



El gobernador civil y algunos de sus acompañantes se fotografian ante una de las "traillas" que trabajan en el polígono "Carrero Blanco". — (Foto FEDE)



Aspecto parcial de las obras de infraestructura del polígono "Carrero Blanco".

(Foto FEDE)

## ¡BAJAN LOS HUEVOS! HUEVERIAS AVILA

DONDE LA CALIDAD ES NORMA,

LE OFRECERAN HUEVOS FRESCOS:

- Extras ... .. 40 Ptas. docena.
- Primeras ... .. 34 Ptas. docena.
- Segundas ... .. 31 Ptas. docena.
- Terceras ... .. 28 Ptas. docena.
- Cuartas ... .. 26 Ptas. docena.

## ANTE EL DIA NACIONAL DE LA ACCION CATOLICA

Mañana, solemne acto eucarístico - mariano

Mañana, viernes, a las 8.15 de la noche, en la capilla de la Facultad Teológica del Norte de España y como preparación al Día Nacional de la Acción Católica que se celebra el domingo próximo, tendrá lugar un solemne acto eucarístico mariano con misa concelebrada por los consiliarios de la Obra. El acto está reservado para los militantes y colaboradores de las distintas ramas juveniles y adultas de Acción Católica.

Ya es sabido que, por acuerdo y deseo de la Conferencia Episcopal, coincidiendo con la festividad de Pentecostés, se celebra en toda España con carácter fijo y todos los años, el Día Nacional de la Acción Católica.

Pentecostés, dentro de la Historia de la Iglesia, viene a ser como la presentación, la epifanía al Mundo de entonces de los principios y la doctrina del cristianismo; como el comienzo público y oficial de la Iglesia. Pero antes de esta manifestación apostólica, testifical y pública, ha ocurrido algo trascendente. Cristo, cumpliendo la promesa hecha a los suyos, no les ha dejado solos. En oración, con María, reciben el Espíritu prometido y experimentan una transformación radical. Hay que situarse mentalmente, y sobre todo con ojos de fe, en la Jerusalén de aquel entonces y en el contexto socio-religioso en que se encontraban aquellos hombres temerosos aún, huérfanos por la marcha de su Maestro, para admirar el cambio profundo la gallardía divina con la que se lanzan a predicar el Evangelio a partos, sirios, alamanitas, judíos, etíopes. Son los mismos hombres rudos, sencillos, elementales, pero tienen una fuerza superior que les sublimiza, la fuerza del Espíritu Santo. Así no hay reticencias, ni dudas, ni cobardías. Es un adelanto de la afirmación paulina: "no soy yo, es Cristo quien vive en mí".

En nuestros tiempos, empapados de racionalismo, de técnica, en los que sólo se valora lo tangible, lo tocable, lo medible, antes de comenzar la aventura apostólica, tendríamos que realizar un estudio de posibilidades, planificar, ordenar, sin olvidar las imprescindibles encuestas, sondeos y estadísticas. Todo muy humano. Pero es que la empresa en que como cristianos estamos comprometidos, es fundamentalmente, esencialmente divina. Lamentable olvido. Porque quizás radique aquí la razón primera de nuestros fracasos apostólicos. El cristiano de hoy, sea o no de Acción Católica o de otro Movimiento o Asociación de apostolado, ha encorsetado de tal modo al Espíritu que no le deja —valga la expresión— actuar. Y sin su presencia vivificadora nunca se podrá producir en nosotros esa conversión que pedían los Apóstoles, esa metanoia que nos pide Pablo VI y la Iglesia, urgente e imprescindible para mentalizarnos de que somos ciudadanos del Cielo, peregrinos hacia el Padre, hacia una Patria mejor.

El lema de la Acción Católica es: Espiritualidad, Estudio y Acción. Estamos de acuerdo con él... pero precisamente habrá de ser por ese orden.

D.



«AULA ESPOLON»

Obra Cultural de la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

HOY, CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE PINTURA

MARCOS PINILLA

Horas de visita:

Mañana: 12 a 2

Tarde: 6 a 9

# REUNION DEL PLENO DE LA COMISION PROVINCIAL DE SERVICIOS TECNICOS Y SUS COMISIONES DELEGADAS

## Fue estudiada la amplia y prometedora perspectiva que ofrecen numerosos planes y proyectos para Burgos y sus pueblos

### Repulsa y condena por los luctuosos hechos que en Guipúzcoa y Vizcaya han costado la vida a cuatro miembros de las Fuerzas de Orden Público, vilmente asesinados

Seguando el desarrollo de actuación de la Comisión provincial de Servicios Técnicos y de sus Comisiones Delegadas se han celebrado las sesiones correspondientes al presente mes, que se iniciaron a las diez de la mañana con la correspondiente a la Permanente de Planes provinciales, en la que se escuchó el informe sobre todos y cada uno de los numerosos proyectos de obras que fueron presentados para su aprobación y que se refieren a electrificaciones, ampliaciones de alumbrado público, conducciones de agua, abastecimiento, distribución y saneamiento, construcciones deportivas, urbanizaciones reforma de viviendas de médicos, construcción de mercados de ganados, caminos vecinales, etc. Viéndose otros muchos expedientes comprensivos de actualización de presupuestos consignados en proyectos anteriores sobre obras de idéntica naturaleza a las ya descritas; siendo el de veinte el número de Ayuntamiento afectados.

A continuación se desarrolló la sesión de la Comisión Delegada de Saneamiento en la que fueron contemplados y aprobados 22 expedientes concernientes a instalaciones de nuevas actividades industriales reguladas por el reglamento de Industrias molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, que han sido debidamente calificadas previa la aceptación o modificación de sus medidas correctoras.

Seguidamente tuvo lugar la sesión de la Comisión delegada del Polo de Desarrollo, en la que se escucharon los informes que emitió el gerente en los expedientes que se refieren a la cancelación de notas marginales de afección en garantía de los intereses del Tesoro, de las Empresas «Plastmetal S.A.» y «Aplicaciones del Acero Inoxidable S.A.» (INOXA), y otro referente a la caducidad de beneficios; siendo aprobadas las propuestas formuladas, ordenando se les dé el trámite subsiguiente.

## PLENO DE LA COMISION DE SERVICIOS TECNICOS

Terminada la sesión dedicada al Polo de Desarrollo, se celebra la del Pleno de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, en la que se conoce de algunos expedientes propios de su competencia y de incidencias surgidas en torno a otros para pasar seguidamente a conocer las exposiciones que realizan los Sres. presidentes de las Comisiones de trabajo que son como sigue:

### BUENA SITUACION DEL CAMPO

El delegado provincial informó sobre distintos problemas como el de la patata, sobre el que dice que se prosiguen las gestiones para ver de reducir al minimum su repercusión económica; que la situación general del campo es buena, esperándose abundantes cosechas, alegando que en el cultivo de la remolacha se ha observado un aumento de un 20 por 100 sobre la cosecha anterior.

El presidente interesa que se active todo lo referente a los planes de concentración parcelaria, insistiendo, cerca de los organismos superiores, para que se amplien los grupos de trabajo que actúan en esta provincia y que se dé la difusión debida a la nueva modalidad establecida por IRYDA de poder llevar a cabo dichas tareas de concentración parcelaria contando con la iniciativa privada siendo el Instituto coadyuvante eficaz de los proyectos elaborados y propuestos por los particulares con lo que podrá acelerarse convenientemente esta acción tan necesaria en nuestra provincia por las características peculiares de nuestra agricultura.

También se habla de la conveniencia de montar un servicio de transportes a través de una operación conjunta de la Delegación de Agricultura y la Organización Sindical para facilitar el comercio de la patata y su venta directa al consumidor, que repercutiría en acusados beneficios para el productor y el ama de casa, conjuntamente.

### MEJORA EN LA CARTERA DE PEDIDOS INDUSTRIALES

Manifestó el delegado provincial de Industria que el movimiento del registro industrial es como sigue: se ha efectuado una inversión total de 226.264.000 pesetas con la creación de 271 puestos de trabajo y que en ampliaciones de capital, la cifra total de inversión alcanza los 64.482.000 pesetas y creación de 17 puestos ocasionando una instalación de potencia eléctrica de 1.780 KW. Que la panorámica que ofreció para el mes de Abril, definida por la cartera de pedidos, stocks de productos determinados, etc. fue de una mejora con relación a mes inmediato anterior. Que por lo que se refiere a la electrificación rural, su expediente de actualización de precios de las instalaciones más urgentes, extraídas del llamado «Plan especial de electrificación rural de la provincia», ha sido informado favorablemente por la Dirección general de la Energía, dependiendo en estos momentos de la tramitación y resolución del Servicio Nacional de Planes provinciales. Manifestó por último que las instalaciones de la zona de Villadiego-Castrojeriz, van a comenzar la próxima semana.

### SATISFACTORIA SITUACION DEL «POLO»

El gerente del Polo, amplió la exposición efectuada en su intervención anterior y manifestó que los datos numéricos que podría aportar en cuanto a inversiones de las empresas del Polo no coincidirían con los ofrecidos por la Delegación de Industria por cuanto los referentes a la puesta en marcha de aquéllos no son los mismos que los que constan en la aprobación de los expedientes. Que puede afirmarse que la situación actual del Polo de Burgos es satisfactoria, y no ofrece el bache en que se encuentran algunos de otros regímenes, aunque en algunos sectores de producción se lucha con algunas dificultades. Y que como dato elocuente debe señalar que en el ámbito social, deducidas las bajas de obreros del número de altas, se acusa su superávit de 146 nuevos obreros

### ESFUERZO PARA ANTICIPAR EN DOS MESES LA APERTURA DE LA AUTOVIA DE RONDA

El delegado de Obras Públicas significó que poco tiene que decir de nuevo en relación con lo informado en mes anterior. Que ha sido aprobado definitivamente el proyecto de mejora y desdoblamiento del acceso a Burgos por la carretera de Logroño. Que se iniciarán seguidamente los trámites expropiatorios para obtener los terrenos antes de la contratación de obras. Sobre la Autovía de Ronda, mostró su confianza en que la terminación tendrá lugar en la fecha prevista, pero que se hará un esfuerzo de aceleración a fin de lograr abrirla a tráfico un par de meses antes, aunque quedarán terminaciones y conexiones secundarias que serían ultimadas posteriormente. Se refirió a un tema que ha despertado preocupación en la opinión pública, como es la tala de árboles que se precisa realizar para el establecimiento del enlace de la autovía con el parque de la Quinta; y habiéndose revisado muy cuidadosamente el replanteo de la obra a ejecutar, compulsando árbol por árbol, se ha llegado a modificar el diseño de algunas partes de aquel enlace de manera que de los 400 árboles que se estimó preciso derribar original-

mente, se ha decidido hacerlo solamente con unos 250; y que la pista de bicicletas se trasladará paralelamente al otro lado de la fila exterior de árboles, a fin de salvar unos 500 metros de longitud que el proyecto inicial invadía, respetando los árboles que ocuparán los bordes de terraplenes y las zonas muertas del enlace.

El ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Duero, amplió la Ponencia de Obras Públicas y dijo que la firma de la escritura de la Estación de tratamiento de agua potable ha sido ya firmada, pero que han surgido problemas económicos en el seno de la empresa que debería realizar las obras que, por desfase económico ha solicitado revisión del contrato; que continúan a buen ritmo las obras para el abastecimiento de agua procedente de Villaverde Peñahorada.

### NUEVE MIL PETICIONES DE BECARIOS Y PROXIMA PROGRAMACION DE OBRAS DE CENTROS DOCENTES

Informó el delegado de Educación y Ciencia sobre los siguientes temas: que se han presentado 9.000 peticiones de becarios, alcanzando el importe que comportan, el de 70 millones de pesetas, que ha ilustrado a las Asociaciones de Padres de Alumnos y claustro de profesores de E.G.B., sobre temas relacionados con la terminación del 8º curso; habló sobre la necesidad de la reactivación del proyecto de un edificio para Centro de Formación Profesional de Aranda de Duero y de los expedientes de adjudicación de otras obras. Informó asimismo del estado de los proyectos de construcción de Institutos en Burgos, capital y Aranda de Duero; que prontamente se determinará el inventario de necesidades de Centros docentes y programación de sus obras. Y por último habló sobre actos culturales entre los que destaca el próximo festival de música coral infantil, con más de 3.000 escolares, que tendrá lugar en la plaza de toros de Burgos.

### DISMINUYO EL PARO EN EL MES DE ABRIL

Informó el delegado de Trabajo y dice que el ritmo de actividad en este sector es normal, pudiendo afirmarse que el paro obrero ha disminuido en un 10 por 100 en el mes de Abril aunque hay que reconocer la existencia de algunas dificultades en el sector textil. El P.P.O. prosigue con carácter normal el giro de sus actividades. Que se han celebrado dos convenios colectivos que afectan a un total de 1.715 trabajadores.

### TAREAS SINDICALES

Como complemento del anterior, el delegado provincial de Sindicatos manifestó que en el mes de Abril han continuado las gestiones para la obtención de terrenos que cederá el Ayuntamiento de Miranda de Ebro a la Organización Sindical para la construcción del Centro de este Organismo. Que la exposición de Artesanía denominada «Arte Fontino», celebrada en esta capital ha constituido un verdadero éxito y se trabaja actualmente en la preparación de una exposición nacional en el Arco de Santa María con motivo de las fiestas de San Pedro en la que participarán todos los artesanos ejemplares nacionales. Que en materia de cooperación se han celebrado y se celebran cursos de divulgación cooperativa en Quintanas de Valdivielso y Los Balbases y se trabaja asimismo para potenciar las cooperativas ganaderas de Palacios de la Sierra y Vilviestre del Pinar. Estando en proyecto la celebración de cursos de formación cooperativa en otros Ayuntamientos. Que están programados los trabajos del Consejo económico social-sindical comercial de Sedano y se está estructurando el Consejo económico social-interprovincial del Duero, señalando que el próximo día 19 se inicia la tercera etapa del Consejo económico-social interprovincial del Norte (CESSIN). Y por último informa que se ha preparado el pabellón de Burgos para la próxima Feria del Campo.

### ACTIVIDADES DE INFORMACION Y TURISMO

Informó el delegado de Información y Turismo sobre las actividades realizadas el pasado mes de Abril, siendo de destacar la colaboración en el Certamen Nacional de la Maja, la preparación de la Comisión organizadora de la V Feria Nacional del Libro, creación de la Comisión que representará a Burgos en la II Asamblea Nacional de Turismo, actuaciones sobre campaña de vacaciones en casas de labranza, trabajos sobre selección de teleclubs para eliminar los que no interesen y montar otros en distintas localidades. Y por último manifestó que se ha dictado por la Dirección general de Ordenación del Turismo la oportuna resolución aprobando la propuesta elevada para la declaración de fiesta de interés turístico nacional la de San Juan del Monte, de Miranda de Ebro, que tendrá lugar el próximo lunes.

### APROBACION DE PLANES DE VIVIENDAS, URBANISMO Y ZONAS HISTORICO ARTISTICAS

Informó el delegado de la Vivienda acerca de las peticiones formuladas en el capítulo de subvención de viviendas, señalando que se han recibido una para el grupo primero y cinco para 23 viviendas subvencionadas. Que se han concedido las calificaciones provisionales en favor de 4 expedientes, para 99 viviendas del grupo primero y de un expediente para 3 viviendas subvencionadas. Y por lo que respecta a calificaciones definitivas se ha concedido en 3 expedientes para 46 viviendas subvencionadas fijándose el importe de la subvención en 1.380.000 pesetas. Y concretamente por lo que respecta a Miranda de Ebro, el Consejo de ministros aprobó el gasto para la construcción de 266 viviendas en el Polígono Anduva con un importe de 164.401.475 pesetas.

Manifestó seguidamente que ha sido aprobado el gasto de pavimentación del itinerario histórico-artístico de Lerma con un coste de 5.995.326 pesetas, y que también ha sido aprobado el proyecto de pavimentación de la plaza doña Urraca

(Pasa a la página siguiente)

## PRECISAMOS TROQUELISTAS MANDRINADORES FRESADORES AJUSTADORES

OFICIALES DE 1. <sup>a</sup>	400.000.00	Ptas. anuales
OFICIALES DE 2. <sup>a</sup>	350.000.00	» »
OFICIALES DE 3. <sup>a</sup>	300.000.00	» »

Estos sueldos corresponden a una jornada laboral de 44 horas semanales.

Interesados presentarse en ARALUCE, S. A. sita en B.º San Juan s/n. YURRE (Vizcaya). Tfnos. 33 48 02 y 73 60 86 ó bien dirigirse al apartado de Correos n.º 401 de BILBAO.

Comedor y autobús de empresa

NOTA: Se tendrá en cuenta cualquier proposición por encima de los sueldos

Revisiones de salarios anuales, de acuerdo con el aumento en el índice del nivel de vida.

## EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA

## PERSONAL

DISPONGA DE MAÑANAS O TARDES LIBRES

Compatible con su trabajo habitual

Interesados, dirigirse por escrito al APARTADO DE CORREOS 216

# REUNION DE LA COMISION PROVINCIAL DE SERVICIOS TECNICOS

(Viene de la página anterior)

de Covarrubias, que alcanza un importe de 11.630.220 pesetas. Que también ha sido aprobado el Plan parcial del Polígono Bayas de Miranda de Ebro y el proyecto de urbanización.

## SALUBRIDAD E HIGIENIZACION RURAL.

El subjete provincial de Sanidad manifestó que no existe novedad alguna desde la etapa anterior en la provincia y se refirió a que se ha estudiado la nueva reglamentación aprobada recientemente por Decreto del Ministerio de la Gobernación en materia alimentaria para aplicar las medidas que corresponden a los Organismos sanitarios provinciales y ejercer los controles necesarios para evitar las contaminaciones de distinta índole. Agregando que se realizan activas campañas de cloración en las aguas de hoteles, sitios, en las carreteras de la provincia y en las fuentes de abastecimiento público. En este punto intervino el presidente para señalar que en materia de cloración de aguas y de salubridad e higienización en todos los aspectos, debe de acudirse con gran intensidad a los medios de comunicación social para la debida mentalización de los pueblos y de sus autoridades, con el fin de obtener resultados positivos en cuanto al cumplimiento de obligaciones inexcusables antes de tener que recurrir a medidas coercitivas y sancionadoras.

Y por último manifestó que también se ha emprendido la tarea de inspección y control de las instalaciones sanitarias de las plazas de toros y de los campings.

## CONVENIO SOBRE EL PLAN PROVINCIAL DE CONSTRUCCIONES ESCOLARES

El vicepresidente de la Diputación se refirió al convenio establecido con Educación y Ciencia sobre el plan de construcciones escolares en el que quedan incluidas todas las localidades burgalesas con la excepción de Burgos y Miranda de Ebro. Que sobre el proyecto de Renfe para la supresión de pasos a nive, en carreteras provinciales, deben informar que se operará en las líneas Madrid-Hendaya, Municipios de Revilla Vallejera, Los Balbases, Estépar, Caba y algún otro, cuyas obras importarán una cifra total de 33.700.000 pesetas, a la cual la Diputación contribuirá con el 33 por 100. Habló seguidamente de la Mancomunidad del Norte para significar que se ha requerido a los Ayuntamientos interesados para que practiquen en sus conclusiones, las modificaciones sugeridas. Y por último informa que en el Valle del Sol se está efectuando el revestimiento y cierre del complejo deportivo, obras que deberán quedar terminadas en el invierno próximo.

## EXPOSICION FINAL POR EL GOBERNADOR CIVIL

Finalizadas las intervenciones de los presidentes de las Comisiones de Trabajo, el gobernador civil, como de costumbre, hizo una breve exposición de las actividades y hechos políticos más importantes que han tenido lugar desde la anterior sesión de la Comisión. Se refirió a las diversas gestiones realizadas cerca de altas Jerarquías del Estado para obtener el definitivo reconocimiento del Polígono de Villalonquéjar como de preferente localización industrial, esperando una resolución positiva en este sentido. Asimismo informa que se está estudiando con el más vivo interés por parte del Ministerio de la Gobernación, el proyecto de creación del consorcio de promoción industrial para integrar en el mismo de manera activa a las entidades de crédito provincial. Que sigue su curso favorable el expediente de concesión de una subvención extraordinaria de 60 millones para los barrios de la capital. Señala que produce verdadera satisfacción observar la actuación coordinada de los distintos Organismos de la Administración y Delegaciones del Movimiento, como se ha puesto de manifiesto en los diferentes cursos de promoción de la mujer y otros de formación profesional clausurados estos días en diversas barriadas de Burgos y pueblos de la provincia, en los que ha intervenido activa y eficazmente la Delegación de Trabajo a través del P.P.O. y la Delegación de la Sección Femenina. Destaca como compendio y síntesis el acto celebrado en Castrojeriz con la presencia y participación de 200 cursillistas. También es importante señalar el grado de pericia y buena formación alcanzada por nuestros aprendices, constatada en las recientes pruebas del concurso de Formación Profesional celebrado por la Delegación de la Juventud en el Centro de Formación Permanente del P.P.O.

Pasó a continuación a comentar de manera favorable los diversos actos promovidos y organizados en nuestra provincia por la Delegación de Trabajo, con la entrega de premios y distinciones a productores distinguidos y destacados, por la Organización Sindical en Roa y la tradicional misa y procesión del Círculo Católico de Obreros en la capital con ocasión de la festividad del 1º de Mayo. Hizo referencia a la importancia que va adquiriendo Burgos, en el orden nacional, ya que en el transcurso de la última semana han tenido lugar en nuestra ciudad un campeonato nacional de fútbol juvenil y en Miranda de Ebro, de carácter infantil, y una reunión de más de un centenar de jefes de campamento, actividades organizadas por la Delegación nacional de la Juventud, y a la Reunión de Médicos de la Cruz Roja, que ha congregado en Burgos a casi un centenar de doctores de diversas

provincias españolas, que han realizado unos trabajos de alto nivel científico, cuyas jornadas fueron clausuradas por la ilustre burgalesa Belén Landáburu González, presidenta de la Cruz Roja Española.

Informó también de la vista realizada al Jefe del Estado por el Consejo de Administración de «La Cellophane Española», con motivo del XXV Aniversario de su fundación, acompañado del alcalde de Burgos y varios delegados provinciales, en cuya audiencia el Caudillo, dedicó frases de recuerdo grato y elogiosas para nuestra ciudad.

En la esfera de orden político señala cómo el Gobierno, fiel a sus compromisos, acaba de regular por Decreto-Ley los conflictos colectivos, señalando de forma clara y precisa las competencias de la organización Sindical y del Ministerio de Trabajo en las declaraciones de huelgas legales. De otra parte —dijo— ayer mismo el ministro de la Gobernación y vicepresidente primero del Gobierno, presentó a las Cortes Españolas el proyecto de Ley de Régimen Local, que significará, sin duda, un avance considerable en el carácter representativo y en las competencias de las Corporaciones locales.

La Organización Sindical, asimismo, ha convocado las elecciones sindicales en su primera fase, dictando las oportunas normas y marcando como plazo de celebración la fecha del 30 de Junio.

En materia de asociacionismo político, comenta cómo siguen celebrándose distintas reuniones a nivel nacional y que en Burgos, como ya es sabido, se han constituido los grupos promotores de Reforma Social Española y Unión Democrática Española.

Dio lectura a diversas cartas de respuesta de ministros, agradeciendo los acuerdos adoptados en reunión anterior de esta Comisión.

Y terminó su intervención refiriéndose a los luctuosos hechos recientes en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya que han costado la vida a cuatro miembros de las Fuerzas de Orden Público, vilmente asesinados por terroristas de la ETA, que pretenden quebrar la paz dinámica conseguida con muchas dificultades y esfuerzos bajo el mandato de Franco, lo cual no consentiremos de ninguna manera por considerarlo como bien inapreciable e indispensable para desarrollar una conveniente y comprensiva convivencia entre todos los españoles. Conociendo el auténtico y sano sentir de los burgaleses y singularmente el de los miembros de esta Comisión provincial de Servicios Técnicos, propuso que constara en acta este sentimiento de repulsa y condena por estos reprobables actos y que se curse la correspondiente comunicación al presidente del Gobierno, lo cual se acordó por unanimidad.

# Guía médica

## José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

## S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tlf. 209923

## Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Teléf. 209349

## MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Consulta, de 12 a 2  
Tardes, horas concertadas  
Avenida del Cid, 3, 2.º D  
Teléfono 205207

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y Ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

## Angel Guerra García

PULMON Y COBAZON  
Consulta, de 1 a 3  
Calatravas, 8, 3.º derecha  
Teléfono 207275

## Doctor TORRES

ESPECIALISTA NIÑOS  
Avenida del Cid, 6, 5.º B  
Teléfono 205015

## A. RUIZ GARCIA

ENFERMEDADES  
REUMATICAS  
APARATO LOCOMOTOR  
(Huesos, músculos y  
articulaciones)  
Onda corta — Radar  
Ultrasonidos  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Calle Calera, 10, 6.º A,  
Consulta, de 4 a 7 y horas  
concertadas, Teléf. 223459

## F. Gasco Campana

CARDIOLOGO  
Horas concertadas  
Vitoria, núm. 46, 2.º A  
Teléfono 203153

## D. ELADIO LLORENTE

CIRUGIA DE LA MANO  
TRAUMATOLOGIA Y  
ORTOPEDIA  
Reyes Católicos, 10, 1.º, G  
Teléfono 223960  
Consulta de 12 a 2  
y horas concertadas

## H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 1,30  
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfonos 229819 y 221594

## J. L. VIEJO BAÑUELOS

Enfermedades del Aparato  
Respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º, D.  
Tels. 202032 - 202297

## MAXIMO ORTIZ PEREZ

CIRUGIA Y TRAUMATO-  
LOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfono 205001

## José Luis Inclán

CIRUGIA Y RISON  
Consulta, horas a convenir  
Vitoria, 15, Teléfono 204273

## F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2  
y horas concertadas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 227364

## J. L. SANTAMARIA

CIRUGIA GENERAL  
CIRUGIA APARATO  
DIGESTIVO  
Horas concertadas  
Vitoria, 28, 6.º I. TL. 205796

## JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Igualatorio M. Colegial  
Juan XXIII, 18, 1.º. Consultas,  
de 6 a 7. Horas conveni-  
das, al teléfono 220611  
Avenida Reyes Católicos  
Edificio Meysa, Escalera pri-  
mera, 5.º, A.

## Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Quelpe de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente a Establecimientos  
Campo). Tels. 203900 y 204781  
y Clínica de San Juan de  
Dios, de 4 a 5,30

## José M.º Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
APARATO DIGESTIVO  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 225446

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. - Teléfono 203591

## Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALO-  
GRAFIA  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos,  
(Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

## AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES  
Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º A  
Teléfono 203832

## Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ESPECIALISTA EN ANA-  
LISIS CLINICOS  
Consulta, de 10 a 2  
Avenida del Cid, 14, 4.º A  
Teléfono 225545

## Optica Científica Burgalesa

GRADUACION CIENTIFICA DE GAFAS  
Y LENTILLAS  
OPTICO DIPLOMADO COLEGIADO  
Avenida del Cid, 14. — Teléfono 22 26 08

## F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, derecha  
Teléfono 228617

## JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141, 1.º. Juan XXIII

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos — Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20, 1.º — Tf. 203667

## M. A. RIVAS LOPEZ

REUMATOLOGO  
Jefe provincial de la Lucha  
Antirreumática de la Cruz  
Roja Española  
Calle Santander, núm. 6  
Consulta, de 10 a 1 y 5 a 7  
Teléfono 209116  
Hospital Cruz Roja,

## A. Valleje Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204137

## JAIME ESPARZA

## R. DE TRUJILLO

PSIQUIATRA  
Director médico de los  
Servicios Psiquiátricos de la  
Excmo. Diputación Pro-  
vincial  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 16  
escalera III, 1.º C.  
Teléfono 228852

## JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL  
Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

## JOSE LLORENTE

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Consulta, de 5 a 7  
Avenida Cid, 3, 4.º, L y M  
Teléfono 201594

## Rodrigo de Sebastian José M.º de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria, 46, 4.º, D. (Edificio  
Gasset). Teléfono 203789

## M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Consulta, de 10 a 1, excepto  
sábados  
Vitoria, 21, Pral. Dcha.  
Teléfono 208279

## J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
Padre Silverio, 5, 4.º A.  
Teléfono 200854

## J. MARTIN PARDO

PULMON Y COBAZON  
Consulta, de 11 a 1,30  
y horas concertadas  
excepto sábados  
Hérores de la División Azul,  
3, 1.º D. — Teléfono 204166

# Sesión de la Permanente municipal

## Enérgica repulsa por los nuevos actos ocurridos en Vizcaya, de los que han resultado víctimas dos mantenedores del orden y la paz

Ayer tarde celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde don José Muñoz Avila y con asistencia de los señores Cardona, Pacheco, García Martín, Matesanz, Sevilla, Ulloa, López Gómez y Achirica, adoptándose, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

construir un panteón concripta en el cementerio municipal de San José.

### SERVICIOS

Finalmente se hizo constar en acta la más enérgica repulsa por los nuevos actos ocurridos en Vizcaya, en los que han resultado vícti-

mas como mantenedores del orden y de la paz de los españoles, don Fernando Llorente Roig, inspector del Cuerpo General de Policía y el teniente de la Guardia Civil don Domingo Sánchez Muñoz, acordándose expresar la condolencia de la Corporación por tan dolorosos hechos.

## Ciego durante 66 años y a los 77 de edad se dedica a escribir miniaturas

El Ferrol del Caudillo (Cifra). — Fernando Pérez Núñez, de 77 años, que desde los diez años hasta los 66 estuvo ciego y posteriormente recobró la vista goza ahora de una magnífica visión y se dedica a escribir en palillos y otros objetos pequeños, gran cantidad de textos con letra microscópica.

El anciano realiza su trabajo sin necesidad de usar gafas.

En la actualidad se dispone a escribir la letra del himno gallego en el interior de una circunferencia de medida igual a una moneda de diez céntimos.

El señor Núñez Pérez reside en el Asilo de Ancianos de La Coruña y, proyecta realizar una exposición en el mes de Enero del próximo año.

# PROTESTAS SUSCITADAS POR EL ANTEPROYECTO DE COLEGIOS PROFESIONALES

Madrid (Cifra). — El Consejo General de Colegios oficiales de ingenieros industriales y el Consejo Superior de Colegios oficiales de peritos e ingenieros técnicos industriales celebraron sendas sesiones extraordinarias en el curso de las cuales manifestaron su disconformidad con el anteproyecto de decreto para el desarrollo de la Ley de colegios profesionales.

En la nota hecha pública por el Consejo general de ingenieros industriales, se explica que el anteproyecto es contrario a los principios del Fuero de los Españoles, demás leyes fundamentales y la propia Ley que pretende desarrollar. Termina diciendo que la puesta en práctica del mismo produciría irreparables daños a la nación.

El Consejo Superior de peritos e ingenieros técnicos

industriales entiende que, lejos de ajustarse al espíritu de la Ley, desvirtúa los propósitos que la informan. Propone además una nueva redacción del articulado del anteproyecto para adaptarlo al espíritu de la Ley por los cauces que en ella se señalan.

### DISCONFORMIDAD DE DECLARACIONES DE NICOLAS FRANCO

La Coruña (Cifra). — El Consejo local del Movimiento de La Coruña no está de acuerdo con algunos de los puntos expuestos por Nicolás Franco y Pascual de Pobil, consejero nacional del Movimiento por esta provincia, y aparecidos en la revista "Cambio-16".

Este es uno de los acuerdos adoptados por dicho Consejo local, que han sido hechos públicos hoy al término de la reunión permanente.

Discrepa también el Consejo del planteamiento que hizo Nicolás Franco acerca de los presos políticos, y no cree justificada la razón que da de que no se refiere a los de nuestra Patria en concreto.

Explica el Consejo, en otra de sus conclusiones, que si el citado consejero observa que al pueblo se le impide el ejercicio de algunos de sus derechos fundamentales, en su condición de procurador en Cortes y consejero nacional, tiene en sus manos el denunciarlos en esas instituciones.

### DETENIDOS NUEVAMENTE

Granada (Cifra). — Los sacerdotes granadinos, don Antonio Quitian y don Angel Aguado, que esta mañana llegaron a Granada procedentes de Madrid, por vía férrea, después de ser puestos en libertad ayer, fecha en que abandonaron el hospital penitenciario de Carabanchel, han vuelto a ser detenidos hoy.

Estos sacerdotes habían participado en la reclusión voluntaria de treinta y seis obreros en situación de desempleo, en la Curia eclesiástica de Granada, a principios de este mes, siendo detenidos a raíz de estos incidentes y multados con 500.000 y 400.000 pesetas respectivamente. Al no abonar la multa, ambos debían cumplir arresto sustitutorio de tres meses.

Los Padres Quitian y Aguado cumplirán ahora el arresto de su sanción —para lo que han sido detenidos nuevamente— en una casa de religiosos de la diócesis granadina, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 5 del artículo 16 del vigente Concordato y con conocimiento de la autoridad eclesiástica de Granada.

# PRESENTACION DE LA REVISTA

## «EL ENCHUFE»

Madrid (Cifra). — "El Enchufe" surgió con la pretensión de ser una conexión con la juventud, una puesta en contacto de los minusválidos con la sociedad, se ha dicho en la presentación de la revista "El Enchufe" en el Club Internacional de Prensa.

La nueva revista, mensual, editada por la Asociación Española de Lucha contra la Poliomieltitis, tendrá su taller de imprenta movido por jóvenes minusválidos para que, de esta manera, aprendan las Artes Gráficas. Por otro lado, informativamente, dedicarán un espacio importante al mundo del estudiante y las becas, campos de trabajo, viajes y otros temas de interés juvenil.

# REUNION GENERAL DE CONCEJALES

## Se trató de la Plaza Mayor cuarteles y arbolado

A las nueve de la noche de ayer y una vez finalizada la sesión de la Comisión municipal Permanente, el alcalde, señor Muñoz Avila, presidió una reunión general privada de concejales.

Según nuestras noticias y a la vista de las gestiones y conversaciones mantenidas cerca del correspondiente organismo de Educación y Ciencia sobre el proyecto de urbanización de la Plaza Mayor, se trató de buscar una fórmula que, con carácter inmediato, permita realizar las obras, por considerarse de urgencia, en un planteamiento transitorio y que, posteriormente, pueda satisfacer las exigencias, de un mayor coste económico, que significa el estudio técnico estatal y que por el momento, no puede afrontarse.

# CURSOS DE PREVENCION DE ACCIDENTES

Continuando con el plan de acción formativa para la prevención de los accidentes de trabajo y enfermedades profesionales en el ámbito laboral de nuestra capital y provincia el pasado lunes dieron comienzo dos nuevos Cursos de Seguridad en el Trabajo para diecinueve y veinticinco productores de las Empresas Clacama y Manpac, S.A., respectivamente.

Los Cursos se imparten a nivel básico y se celebran en el aula del Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo, entidad organizadora, siendo desarrollados los temas por Técnicos de Seguridad adscritos al mismo.

La clausura está prevista para mañana, viernes, haciéndose entrega a los asistentes de un diploma acreditativo.

Con estos cursos que se están desarrollando durante la presente semana, son ya diecinueve los relacionados en este año, con una asistencia de trescientos veinticinco trabajadores. El Gabinete Técnico Provincial tiene previsto realizar durante este año un total de setenta cursos con una asistencia de mil quinientos productores.

Mientras nosotros comemos sentados cómodamente en nuestras mesas doce millones de niños están amenazados de muerte de hambre tu sacrificio en favor de la Campaña contra el Hambre puede evitar alguna muerte

Otro punto de análisis en la mencionada reunión se refirió a los trámites a seguir para obtener un crédito de 250 millones de pesetas, del Banco de Crédito Local de España que haga posible la efectividad del acuerdo municipal de que el Ayuntamiento adquiriera a la Caja de Ahorros Municipal, la propiedad de los cuarteles que comprende la operación del mismo nombre.

Siempre, según nuestros informes, en la citada reunión se dio un voto de confianza al Servicio municipalizado de Desarrollo Urbano y Fomento de la Construcción para que lleve adelante las gestiones concernientes a los Planes parciales de ordenación de los terrenos de esos cuarteles y a la toma de contacto con la Orden de Predicadores respecto al de Caballería.

Por último, se trató de la corta de árboles afectados por las obras de "Autovía de Ronda" en los enlaces del puente con el paseo de la Quinta, quedando informados los concejales de que podrán librarse de la corta unos sesenta árboles que estaban, en principio, catalogados para su derribo, existiendo la impresión de que no llegarán a 200 los que serán objeto de tala, en la nueva fase de las obras.

# Consejo Superior de los Colegios Oficiales de Aparejadores y Arquitectos Técnicos

## COLEGIO OFICIAL DE BURGOS

El Consejo Superior de Colegios de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de España, en su reunión plenaria extraordinaria celebrada el día 7 de Mayo pasado, tomó el siguiente:

### ACUERDO:

Cumplimentar mediante informe detallado el trámite de audiencia conferido al mismo en relación con el Anteproyecto de Decreto por el que se desarrolla la Ley de Colegios Profesionales en el sentido de que dicho Anteproyecto debe ser rechazado en su totalidad en base a las siguientes consideraciones:

1. Supone una evidente restricción y alteración de los fines atribuidos a los Colegios por la Ley de Colegios Profesionales, ya que toma sólo en consideración aspectos de índole exclusivamente profesional, lo que desvirtúa el espíritu y la letra de la Ley.
2. Invade el campo que la Ley atribuye a los Estatutos a elaborar por los distintos Consejos y Colegios.
3. Establece la intervención innecesaria y excesiva de los órganos de la Administración del Estado sobre todos los aspectos de la vida corporativa.
4. Entra en clara contradicción con la normativa jurídica vigente en general y con la Ley de Colegios Profesionales en particular, al impedir cualquier proceso de recurso contra acuerdos de suspensión por parte de la Administración.
5. Inadmisibles imposición de eventual responsabilidad civil y criminal solidaria a Corporaciones de derecho público.
6. Anula la necesaria y obligada intervención de los Colegios en el control de los trabajos efectuados por sus profesionales, que en nuestro caso constituye la garantía necesaria que debemos ofrecer a la sociedad.
7. Contempla con excesiva minuciosidad, impropia de un reglamento marco, gran parte de aspectos del ordenamiento colegial, lo que supone un claro perjuicio de la participación y libertad de los colegiados para establecer según contempla la Ley sus propias normativas, olvidando las peculiaridades específicas de cada profesión.

Finalmente, este Consejo Superior manifiesta su desagrado y preocupación por el evidente espíritu regresivo que parece desprenderse del presente Anteproyecto y que lesiona gravemente la tradicional madurez y autonomía de los Colegios Profesionales, largamente probada.

# CAMAREROS - CAMARERAS APRENDICES DE CAMAREROS y CHICOS 14 - 16 AÑOS

TEMPORADA VERANO O FIJOS

MAGNIFICAS CONDICIONES

Razón: Calle Vitoria, 28. Portería.

(R. O. C. N.º 13.657)



LA SEÑORA

# D.ª EMILIANA MONEDERO GALLO

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, doña Elvira, don Eliades, don Manuel, don Miguel y doña María Encarnación; hijos políticos, don Severino Ruyales, doña Natividad Martínez, doña Amelia Mediavilla, doña Nieves Villamartín y don Carlos Anso; nietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (corpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN, de VILLAFRIA, HOY, JUEVES, a las CUATRO, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Barrio de Villafria.

Burgos, 15 de Mayo de 1975

Funeraria "La Misericordia"

# JUNTA GENERAL DE



## Viñedos Españoles, s.a.



### «NUESTRA CONFIANZA EN EL FUTURO DE LA ECONOMIA NACIONAL ES PLENA» (José María Ruiz - Mateos)

- ◆ Ampliación de capital en la proporción de una por tres a la par, a realizar en este ejercicio
- ◆ Autorización al Consejo para ampliar el capital social hasta un 50 por 100, en una o varias veces
- ◆ Grandes plusvalías por la transformación de los terrenos adquiridos
- ◆ De las 3.391 Has. adquiridas, ya están plantadas 1.112 Has., con más de 4.000.000 de cepas
- ◆ Inversión total de 3.500.000.000, que permitirán la plantación de más de 10.000.000 de cepas
- ◆ Todas las fincas están enclavadas en zonas de producción protegidas por Denominación de Origen

“Nuestra confianza en el futuro de Viñedos Españoles, S. A. así como en el del conjunto de la economía nacional es plena”, dijo el Presidente de Viñedos Españoles, S. A., don José María Ruiz-Mateos, en su discurso ante la Junta General de la Sociedad celebrada el día 10, con gran asistencia de accionistas, en el salón de actos del Edificio Rumasa, de Madrid.

En su intervención, el Sr. Ruiz-Mateos señaló que cuando se constituyó Viñedos Españoles, S. A. se presentaban dos caminos a seguir por la Sociedad: el primero era la adquisición de viñedos ya en plena producción; el segundo, la compra de fincas cuyas tierras fueran aptas para esta clase de cultivo, que iría seguida de su plantación gradual. Con la primera fórmula, se hubiera podido obtener desde el primer momento una rentabilidad inmediata, aunque sensiblemente baja, sobre los recursos invertidos. Con la segunda fórmula, que fue la elegida, habrá que esperar un plazo de entre cuatro y cinco años, antes de que las nuevas plantaciones entren plenamente en producción y por tanto resulten realmente rentables. Para entonces la rentabilidad de los capitales invertidos será mucho más alta, ya que el coste de comprar una hectárea de tierra y plantarla de viñas, es muy inferior al de la compra de una hectárea de viña en plena producción, y explicó esto con cifras que demuestran de forma expresiva las ventajas que para la Sociedad se desprenden de la fórmula elegida.

Hay, en primer lugar —subrayó el Sr. Ruiz-Mateos— una serie de ventajas de carácter puramente técnico. Las viñas plantadas por nosotros, lo han sido con un elaborado plan técnico, eligiendo los barbados más convenientes, las mejores tierras, los más eficaces métodos de plantación, colocando las cepas a las distancias más convenientes para facilitar luego su cultivo, etc. Las unidades de plantación tienen igualmente los tamaños que se han considerado óptimos tanto desde el punto de vista técnico como económico. Si hubiéramos optado por adquirir viñas ya en producción, nada de esto hubiera sido posible, y nos hubiéramos tenido que conformar con lo que se nos hubiera ido ofreciendo, cada vez a mayor precio y probablemente carentes de la unidad y uniformidad que requieren una explotación racional.

Pero hay otras ventajas de carácter puramente económico, que son las que ahora me interesa resaltar. El coste de la plantación de una viña, es muy inferior al valor de la viña ya en producción y creo es lógico que así suceda por la misma rigidez que ha de tener la oferta de un producto que requiere un plan de producción de cinco años. Expuso algunas cifras sobre este particular.

En la zona de Jerez, una hectárea de tierra de albarizas dentro de la zona calificada como de Jerez superior, y que son las tierras propias para la plantación de viñedos, tiene un valor aproximada de 500.000 pesetas. La plantación de viñedos, y las diferentes labores posterior-

res, hasta que entran en producción, y empiezan a resultar rentables, cuesta otras 500.000 pesetas por hectárea, aproximadamente; hablando siempre en pesetas constantes, sin tener en cuenta la variaciones que a lo largo de los cinco años puedan producirse como consecuencia de la depreciación monetaria. En definitiva quiere esto decir, que comprar una hectárea de tierra y poner en ella viñas, cuesta en la zona de Jerez, aproximadamente, un millón de pesetas. Por el contrario, una hectárea de viña en plena producción tiene un valor de mercado que puede oscilar entre un millón seiscientos mil pesetas y dos millones, según la situación de la viña, dimensión total de la finca, etc. Es decir, que al cabo de cuatro o cinco años, el capital invertido en plantar una viña, ha tenido una revalorización que oscila entre un mínimo del 60 % y un máximo del 100 %.

Las cifras, si no iguales en valores absolutos, sí son muy similares en valores relativos, en las otras zonas

—Montilla-Moriles, Mancha y Rioja— donde se desarrolla la actividad de VIÑEDOS ESPAÑOLES, S. A.

En todos los casos se produce una revalorización francamente interesante. Quiere ello decir que si bien estos primeros años no aparece ganancia que se refleje en una cuenta de resultados, —salvo la que pueda producirse por los otros cultivos marginales— en cambio se está produciendo una plusvalía tácita muy importante aunque no aparezca reflejada en el balance.

Posteriormente se solicitó autorización para ampliar el capital en proporción de una por tres a la par a realizar en este Ejercicio, así como, otra autorización hasta el 50 % del capital social según el artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Finalmente resaltó la extraordinaria acogida que a lo largo de todo el año han tenido nuestras acciones en Bolsa, si bien como es lógico sus cotizaciones han seguido los vaivenes del mercado de capitales. Nuestras acciones están ya admitidas a cotización oficial en las Bolsas de Madrid, Barcelona, y Bilbao, donde tiene una fluida contratación. Prueba de ello es que durante 1974 las acciones de Viñedos tuvieron en la Bolsa de Madrid una frecuencia de 0,72, es decir, que cotizaron el 72 % de los días hábiles de Bolsa, por lo que ha sido tenido en consideración por la Junta Sindical de la Bolsa de Madrid en la ponderación del índice general de cotización de dicha Bolsa. Durante el año 1974, las cotizaciones de Viñedos pasaron de 200 a 138 %, después de haber tenido tres ampliaciones de capital. Como la suma del valor medio de los derechos de suscripción de estas tres ampliaciones fue de pesetas 1.362,08, en definitiva la plus-valía acumulada en el año por nuestras acciones fue de 942,08 pesetas es decir el 47,10 % del valor efectivo al comenzar el año. Contrasta favorablemente este elevado porcentaje, con la pérdida del 10,48 % que experimentó el índice general de cotización de la Bolsa de Madrid en dicho año 1974.

#### INFORME DEL CONSEJERO-DELEGADO

También informó a los señores Accionistas de la marcha de la Sociedad al Consejero-Delegado don Alberto Pérez-Luna, quien resaltó que todas las fincas adquiridas por VIÑEDOS ESPAÑOLES, S. A. se encuentran enclavadas en zona de producción protegidas por Denominación de Origen.

Las 3.391 hectáreas adquiridas suponen junto con su plantación una inversión de más de 3.500 millones de pesetas, estando ya plantadas 1.112 hectáreas con cuatro millones de cepas y en las dos próximas campañas se incrementarán hasta 10.000.000 de cepas.

Insistió en el tratamiento moderno que VIÑEDOS ESPAÑOLES, S. A. está dando a la viticultura y relacionó las producciones previstas para las próximas campañas.

#### PRODUCCION PREVISTA EN PESETAS ACTUALES PARA LAS PROXIMAS CAMPAÑAS

Años	Pesetas
1976	5.000.000
1977	57.000.000
1978	155.000.000
1979	295.000.000
1980	404.000.000
1981	500.000.000

A partir de 1981, los viñedos estarán en pleno rendimiento, con producciones que superarán ampliamente esta última cifra.

En diversas ocasiones a lo largo de sus discursos, tanto el Sr. Ruiz-Mateos como el Sr. Pérez-Luna fueron interrumpidos con aplausos de los Accionistas, quienes al finalizar el acto, y tras aprobar todos los acuerdos, fueron obsequiados con una copa de vino español.

Madrid, Mayo de 1975

# Guernica: encuentro armado entre la Guardia Civil y elementos de ETA, con cuatro muertos

(Viene de primera página)

nes. Desde la llamada de la Guardia Civil hasta este momento, dieron tiempo a que los dos jóvenes se vistieran rápidamente y abriendo la ventana de la fachada principal situada muy próxima al portal, procedieron a saltar al jardín, desde una altura de metro y medio.

En ese momento, el teniente de la Guardia Civil que mandaba la fuerza (don Domingo Sánchez Muñoz, de 48 años, natural de Sobradillo, Salamanca, casado con cuatro hijos, de veintinueve, dieciocho, diecisiete y dieciséis años y que llevaba destinado en Bilbao medio año), se adelantó del lugar en que se hallaba y conminó a los que intentaban huir para que se entregaran.

Los fugitivos, lejos de atender la orden, saltaron por la ventana a la vez que tomaron la iniciativa de abrir fuego contra el teniente, al que hirieron en la frente y en el tórax, región precordial, cayendo mortalmente herido. La Guardia Civil respondió al fuego, tanto desde el exterior del edificio, como los que se hallaban en el quicio de la puerta, desde el interior, al escuchar los primeros disparos. En el intercambio de disparos cayó mortalmente herido el matrimonio compuesto por los señores Garay-Saralegui.

Los dos jóvenes activistas de ETA salieron huyendo, en direcciones opuestas, amparándose en que todavía no había clareado suficientemente el día.

Mientras algunos guardias se ocuparon de atender al teniente herido, que fue rápidamente trasladado al Hospital Civil de Basurto, donde ingresó cadáver, otros comenzaron a seguir la pista de unos de ellos, que por haber resultado alcanzado, iba sangrando.

Siguiendo las gotas de sangre perceptibles en el suelo, las cuales se dirigían en sentido lateral izquierdo del edificio, hacia el cercano barrio Ajanguiz encontraron más adelante los zapatos del fugitivo del que se perdía su pista en el campo.

Fueron avisados algunos refuerzos, iniciándose una operación de registro, por los caseríos diseminados por aquel lugar. A unos kilómetros del domicilio del matrimonio Garay-Saralegui, llegaron a un caserío, cuyos moradores negaron haber visto a persona alguna. Cuando las fuerzas habían concluido de registrar la parte del caserío e iban a proceder al registro de un pequeño chamizo anexo, una mujer declaró que habían ocultado a un individuo. Además de esconderle le facilitaron ropas, para que se camuflara mejor, permitiéndole que se situara entre el maderamen del techo y el tejado del chamizo.

Cuando la Guardia Civil se dirigía a este último lugar, a las 8,15 horas de la mañana, el activista salió huyendo. Se estableció un tiroteo y el fugitivo resultó mortalmente herido.

En su poder se le encontró una pistola marca "Browning", con capacidad para 13 balas, algunas de las cuales habían ya disparado en el anterior enfrentamiento armado.

Su cuerpo fue trasladado al cuartel de Guernica, a disposición de la autoridad judicial, al igual que los del matrimonio.

El activista muerto llevaba documentación falsa, bajo el nombre supuesto de Pablo Pérez Viteri.

Entre tanto otros guardias civiles rodearon la zona opuesta al barrio de Ajanguiz, por donde se sospecha que pueda encontrarse el

otro fugitivo, la cual ha sido convenientemente rodeada, para proceder al "peinado" de aquella área, también bastante próxima a Guernica.

De este segundo activista se sospecha que va armado con una metralleta del tipo "Marietta", ya que en el piso del matrimonio Garay-Saralegui ha sido encontrado un silenciador de dicha metralleta, además de otra arma análoga, marca "Stein", con tres cargadores, y una pistola "Firebird" parabellum con otros tres cargadores, 350 balas de munición del calibre 9 mm., especial, marca "Los Geco" en cajas y en una bolsa de plástico, y una peluca de color castaño oscuro.

En el piso del matrimonio muerto han sido hallados numerosos escritos, entre ellos una amplia información del guardia civil asesinado el pasado día 6 en Guernica, don Andrés Segovia Peralta, así como su itinerario desde la fábrica "Astra" hasta el cuartel, matrículas de coches particulares, de miembros del benemérito Instituto y otros datos sobre los usos y costumbres de los guardias. Todo ello parece indicar que la información antedicha fue utilizada para perpetrar el asesinato de hace ocho días, habiendo sido facilitado por el matrimonio muerto, cuyo cabeza de familia era de profesión hojalatero y su esposa representante de libros.

## NOTA OFICIAL DEL GOBIERNO CIVIL

Bilbao (Cifra).— En relación con el enfrentamiento armado registrado hoy en la localidad de Guernica, entre fuerzas del orden y terroristas, el Gobierno civil de Vizcaya ha facilitado a los medios informativos la siguiente nota oficial:

«De las acciones que se vienen llevando a cabo en la provincia de Vizcaya, para desarticular las distintas organizaciones marxistas-separatistas, de carácter terrorista, se supo de la existencia en la localidad de Guernica de un «piso franco», en la calle Señorío de Vizcaya, número 47, 1.º, izquierda, en el que se daba albergue a miembros de la E.T.A.

Fuerzas de la Guardia Civil, al mando del teniente don Domingo Sánchez Muñoz, de la 541 Comandancia, procedieron a rodear la referida vivienda. En las primeras horas de la mañana de hoy se intentó penetrar en la misma, abriéndola un individuo quien dijo había dentro dos jóvenes, al tiempo que trataban de huir hacia el interior. En ese momento aparecieron los referidos jóvenes quienes empujando armas automáticas se enfrentaron a la fuerza, a la vez que intentaban huir hacia el exterior.

Al tratar de saltar por una de las ventanas los dos terroristas, se vieron sorprendidos por el teniente Sánchez Muñoz, cruzándose varios disparos de los que resultaron mortalmente heridos el citado oficial y uno de los terroristas y muerto el matrimonio compuesto por Ignacio Garay Legarreta y Blanca Saralegui Allende, dueños del piso.

Perseguidos por la Fuerza, sobre las ocho horas, fue localizado en las proximidades de un caserío Jesús María Marquiegui Ayastui, natural de Mondragón (a) «El Motrico» y (a) «Marqui», quien en nuevo enfrentamiento resultó muerto. El otro terrorista, cuya identidad se desconoce, huyó sin que hasta el momento haya sido localizado.

Efectuado un registro en la vivienda —concluye la

nota— se encontraron dos pistolas «Firebird», una metralleta «Stein», munición para la misma, un silenciador, una peluca y diversas relaciones escritas, con matrículas de coches, nombres de personas, así como una nota en la que se detallan horario e itinerarios de la fuerza de la Guardia Civil que presta servicios en la fábrica «Astra», lo que hace presumir que el piso constituía una base del comando que asesinó recientemente al guardia civil don Andrés Segó.

## IDENTIFICACION

Bilbao (Logos).— Ha sido identificado dactilográficamente el activista de ETA muerto a las ocho y cuarto de esta mañana, en un encuentro armado con fuerzas de la Guardia Civil en el barrio Ajanguiz, de Guernica. Se trata de Jesús María Marquiegui Ayastui, alias «Motrico» y «Marqui», natural de Mondragón (Guipúzcoa) y vecino de Vitoria, de cuyo domicilio se hallaba huido.

## INTENSA BUSQUEDA DEL FUGITIVO

Bilbao (Logos).— A media mañana ha llegado a Guernica el general jefe de la V zona de la Guardia Civil, don Juan Atarés Peña, quien, una vez conocidos los detalles de los hechos ocurridos en la localidad, ha dirigido la rigurosa operación de búsqueda del fugitivo de ETA. También han llegado a Guernica varios autobuses con guardias civiles, para reforzar la búsqueda.

## LLEGA EL SUBDIRECTOR GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

Bilbao (Logos).— Esta tarde, ha llegado, en helicóptero, procedente de Madrid, el subdirector de la Guardia Civil, general de división, don Salvador Bujando González, quien se ha dirigido a la Comandancia de la Guardia Civil de la Salve, donde se ha establecido un pequeño «Estado Mayor», para dirigir las operaciones de búsqueda del otro activista de ETA, huido esta mañana de Guernica.

De otro lado, según se ha sabido en fuentes allegadas a la Guardia Civil, la misa funeral de cuerpo presente por el alma del teniente de dicho Instituto, don Domingo Sánchez Muñoz, se celebrará mañana, a las diez horas, en el acuartelamiento de la comandancia de Bilbao.

Tras los oficios religiosos, su cadáver será trasladado a Barcelona, ciudad donde estuvo destinado antes de venir a Bilbao.

## SIGUE LA BUSQUEDA

Guernica, Vizcaya (Cifra).— A medianoche continuaban las investigaciones de la Guardia Civil, para localizar al activista de E.T.A. que esta mañana consiguió huir, tras sostener un tiroteo con fuerzas de la Benemérita, a consecuencia del cual resultó muerto el teniente don Domingo Sánchez Muñoz.

Fuerzas especializadas de la Guardia Civil han batido los montes cercanos a la localidad de Guernica, así como el casco urbano, hacia donde en un principio huyó.

Se tiene la certeza de que el fugitivo resultó herido en el enfrentamiento con la Guardia Civil y, al parecer, han sido encontradas huellas de sangre en un edificio de Guernica, aunque no ha podido establecerse que pertenecan al activista.

Por otra parte, aún no ha

sido establecida la verdadera identidad. En el piso que les servía de refugio, dejó un documento nacional de identidad y un permiso de conducir falsificados, aunque con sus auténticas fotografías. De todas formas, se cree que es un elemento relativamente nuevo en la organización E.T.A., aunque no por ello menos peligroso. Además, se tiene la casi seguridad de que va armado con una metralleta.

Durante toda la noche, funcionaron en las carreteras y caminos vecinales de la comarca de Guernica diversos controles de la Guardia Civil y mañana, en cuanto amanezca, volverán a intensificarse.

## COBARDE AGRESION

Bilbao (Logos).— A las dos de esta madrugada, algún elemento terrorista atrincherado en las inmediaciones del ferrocarril, ha disparado contra uno de los centinelas que guardaban la casa-cuartel de la localidad de Elorrio, en un intento frustrado de asesinar a un nuevo miembro del Benemérito Instituto.

A dicha hora, el centinela que cubría la mitad de la fachada ha recibido una ráfaga de metralleta, ocho de cuyos disparos le agujerearon la capa, sin que ninguno de ellos le alcanzara el cuerpo.

Los disparos, debieron de efectuarse de una distancia de 30 a 40 metros, aproximadamente.

El centinela ha podido ocultarse entre unos árboles, respondiendo al fuego.

El autor del atentado logró huir, amparado en la oscuridad.

## LA «ETA» REIVINDICA LOS ASESINATOS, DESDE BAYONA

Bayona, Francia (Efe).— La organización terrorista ETA, ha asumido hoy la responsabilidad, en un comunicado hecho público en esta ciudad, de los asesinatos de un guardia civil y un inspector de Policía españoles, muertos la semana pasada, uno en Guernica y otro en Bilbao.

## ATRACO A UN BANCO

San Sebastián (Cifra).— Un millón de pesetas ha sido el botín obtenido por cuatro jóvenes que esta mañana atracaron la sucursal del Banco Guipuzcoano, en el barrio donostiarra de Bidebieta.

El hecho se produjo a las doce y cinco del mediodía. Cuatro jóvenes armados irrumpieron en la citada sucursal, en el paseo de Los Olmos, donde amenazaron a los empleados y a las personas que allí se encontraban.

Encerrado todos ellos en los sótanos del edificio, se apoderaron del dinero y se dieron a la fuga en un «Seat 1430», SS-102.736 de matrícula, y del que habían descendido a la entrada del Banco.

Los asaltantes eran miembros de la organización terrorista «ETA» según las palabras que cruzaron entre ellos durante el atraco.

## ESPECTACULAR PERSECUCION DE CINCO DELINCUENTES FRANCESES

### Fueron detenidos en Motril por la Guardia Civil

Granada (Logos).— Tras una espectacular persecución, la Guardia Civil ha logrado detener en Motril a cinco jóvenes delincuentes de nacionalidad francesa.

En Castell de Ferro, los franceses entraron en un supermercado y arrebataron seis mil pesetas a la cajera, que entonces se hallaba sola. Tras apoderarse del dinero huyeron hacia Motril en un coche de alquiler.

La Guardia Civil recibió aviso del hecho y localizó el automóvil en Calahonda, pueblo situado en la carretera de la costa; aquí comenzó la per-

secución en automóvil. La Guardia Civil efectuó algunos disparos al aire pero los delincuentes hicieron caso omiso de esta advertencia. Posteriormente miembros del mismo Cuerpo localizaron a los delincuentes en Motril y se inició una nueva persecución primero en automóvil y después a pie que culminó con la detención de los cinco jóvenes.

Los detenidos son: Jen Claude Bernaly de 19 años; Paül Joel Denny de 34; Christian Muchel Languave de 24; Lucette Gaetane Teprier de 25 y Josette Landry de 18.

## SUCESOS

Barcelona (Cifra).— Utilizando a un niño de corta edad —hijo de uno de los traficantes—, dos individuos trataron de introducir drogas en el país. Fueron detenidos por inspectores del grupo especial de estupefacientes, en el aeropuerto de Barcelona.

Los detenidos, José María Marqués Farjas, de 38 años y José Campos Sancho, de 41, llegaron a Barcelona procedentes de Canarias y la droga que trataban de introducir dos kilos y medio de griffa, iba escondido en una bolsa de café, una caja de bombones y una lata de galletas, todo ello conservando íntegro, sus precintos de origen, y que portaba el niño, al que habían enviado por delante a la Aduana, mientras ellos depositaban un televisor y un receptor de radio que quedaban retenidos al no ser abonados los derechos de Aduana.

Esta «operación distracción», fracasó ya que los inspectores del grupo especial, que habían montado un dispositivo de vigilancia, por estimar que la ruta aérea de Canarias podía ser utilizada, en el tráfico de estupefacientes, sospecharon de la conducta de los individuos y procedieron a su interrogatorio.

## DELINCUENTES IDENTIFICADOS

Lisboa (Efe).— Han sido identificados por la Policía portuguesa, los cinco delincuentes que participaron el pasado mes de febrero en el asalto a la residencia de un súbdito español, en el curso del cual fue asesinado Jerónimo Díaz Schwartz.

Jerónimo Díaz Schwartz, delegado en Portugal de «Cepsa», regresaba a la residencia, situada cerca de Malveira da Serra, a unos 30 kilómetros de Lisboa, en compañía de la esposa del propietario, don Pedro Ruiz Azpiri, cuando ya estaba consumado el asalto y los delincuentes se disponían a huir.

Sorprendidos éstos por la llegada del coche de Schwartz, asesinaron a éste y dispararon sobre la esposa de Azpiri, que consiguió escapar.

Dos de los asaltantes fueron detenidos en las sema-

nas siguientes a la fecha del hecho —el 23 de febrero— en los alrededores de Lisboa y los otros tres fueron detenidos hace unos días en Bruselas por la «Interpol», a petición de la Policía portuguesa.

## ANTORCHA HUMANA

Roma (Efe).— Porque «la Virgen de la Ilimaba», una májica de 55 años, Luisa Ciccarelli, se prendió fuego en la plaza central de Camerino, y permanece en grave estado en un hospital romano.

Luisa, que habita en Roma, había acudido a la localidad de Camerino para visitar a su anciano padre, hace dos días tomó alcohol y papel y se dirigió hacia la plaza central del pueblo. Allí hizo una hoguera y se lanzó entre las llamas al grito de «La Virgen me llama».

## El Gobierno peruano expropia los bienes de la «GULF»

Buenos Aires (Efe).— Ha tomado posesión el nuevo comandante general del plazó el teniente general de división, don Alberto Numa Laplana quien reemplazó al teniente general don Leandro Anaya cuyo relevo fue solicitado ayer por el ministro de Defensa, don Adolfo Savino.

El acto fue presidido por el titular del citado Ministerio y se llevó a cabo en la sede del mando del primer Cuerpo de Ejército con asistencia de los comandantes generales de Armada y de la Fuerza Aérea, así como otros altos jefes y oficiales del Ejército.

## EXPROPIACION DE LA FILIAL DE LA «GULF» EN PERU

Lima (Efe).— Por su «notoria conducta inmoral», al sobornar a algunos funcionarios de países iberoamericanos no determinados, el Gobierno peruano dispuso ayer el cese de las operaciones de la filial en este país de la empresa petrolera norteamericana «Gulf Oil Corporation» y la expropiación de sus bienes.

Poco después de conocerse esta medida, funcionarios de la empresa estatal «Petróleos del Perú», encargada de asumir los bienes de la «Gulf», tomaron posesión de sus oficinas administrativas en la zona comercial de un distrito limeño.

## BARNIZADOS AZOFRA

INSTALACIONES COMERCIALES Y VIVIENDAS PARTICULARES

RAPIDEZ - ECONOMIA - GARANTIA

TELEFONO: 22 38 57

# ¿GUERRA ENTRE ESTADOS UNIDOS Y CAMBOYA?

Washington (Por Rafael Alonso, de «Efe»). — Estados Unidos declararon hoy prácticamente la guerra al nuevo régimen comunista de Camboya al hundir tres barcos de guerra de aquella nacionalidad que custodiaban al mercante norteamericano «Mayagüez» en el Golfo de Siam.

El Pentágono anunció oficialmente el miércoles que aviones norteamericanos habían atacado y destruido a los tres buques camboyanos e inutilizado a otros cuatro durante el ataque que tuvo lugar el martes por la noche, hora de Camboya.

Fuentes bien informadas aseguraron que este barco comunicado del Pentágono es prueba de que las Fuerzas navales de los Estados Unidos, de la Séptima Flota y los marines llegados a Thailandia el martes, están probablemente atacando en estos momentos la isla de Koh Tang, a 30 millas de la Costa de Camboya.

Según los observadores, el ataque contra los barcos de la Marina de Camboya es prueba de que Estados Unidos habían agotado ya todos los recursos de mediación diplomática para lograr la libertad de los 39 tripulantes del «Mayagüez».

El líder republicano en el Senado, Robert Op. Griffin reveló que la Casa Blanca le había informado de lo sucedido en el Golfo de Siam, probando con ello que el presidente Ford ha cumplido con su promesa de mantener informado al Congreso de cualquier desarrollo bélico en Camboya.

La intervención de los marines y de la Séptima Flota había recibido anticipadamente la aprobación del Congreso que, por medio de sus líderes del partido demócrata y republicano, habían urgido al presidente Ford a que actuase con vigor sin hacer concesiones a los camboyanos.

Según el portavoz del Pentágono, el ataque contra los barcos camboyanos siguió a un aparente intento de los camboyanos de trasladar a los tripulantes del «Mayagüez» a tierra firme.

El mercante norteamericano, capturado el lunes cuando se dirigía desde el puerto de Honk Kong a una base militar norteamericana en Thailandia con un cargamento de alimentos, correo y piezas de repuestos para armamento, a 60 millas de la costa de Camboya, se encuentra todavía anclado en la isla de Koh Tang, reveló el Pentágono.

Según ciertos observadores diplomáticos, las alternativas que tenía Estados Unidos para lograr el rescate de los marines habían quedado reducidas al mínimo con el paso de las horas y el fracaso de las negociaciones diplomáticas por mediación de la China Popular.

En los Estados Unidos, la opinión pública estaba pidiendo una rápida intervención de su Gobierno para que no vuelva a repetirse el caso de «Pueblo», el barco esloveno norteamericano que fue capturado por Corea del Norte con su tripulación a bordo en 1968, lográndose su puesta en libertad después de humillantes confesiones de los marinos norteamericanos.

Después de los desastres de Vietnam y Camboya, Estados Unidos no tiene más remedio, en opinión de los observadores, que demostrar una actitud dura frente a cualquier desafío a su soberanía.

## INFORME DE LA CASA BLANCA

Washington (Efe) — El presidente de los Estados Unidos ordenó el ataque contra las cañoneras camboyanas porque temió que estaban intentando llevar a los marines del «Mayagüez» a tierra firme, reveló hoy el portavoz de la Casa Blanca, Ron Nessen.

Según Nessen, no se sabe todavía con exactitud el paradero de los 39 tripulantes del mercante capturado, adelantando la posibilidad de que pudiesen encontrarse algunos de los marines a bordo de los barcos camboyanos hundidos, aunque advirtió a los periodistas que no especulasen con esta posibilidad.

El vicepresidente Nelson Rockefeller dijo por su parte que de haber tenido éxito los esfuerzos diplomáticos, Estados Unidos habría recobrado ya el barco y sus tripulantes, justificando así el ataque contra los barcos camboyanos.

## VERSION OFICIAL DEL PENTAGONO

Washington (Efe). — El Departamento de Defensa norteamericano divulgó hoy el siguiente parte oficial sobre el ataque por aviones de Estados Unidos contra barcos camboyanos que custodiaban al mercante estadounidense «Mayagüez» en aguas del Golfo de Siam:

«Comenzando a las ocho y media de la tarde de ayer (martes), hubo indicaciones de que los camboyanos estaban intentando trasladar a los tripulantes cautivos del mercante norteamericano desde el propio mercante y desde la isla de Koh Tang a tierra firme.

Después de formularle advertencias, aviones norteamericanos comenzaron a interceptar este traslado.

Tres barcos-patrulla camboyanos fueron destruidos. Otros cuatro fueron dañados e inmovilizados. Uno de los barcos logró alcanzar Kompong Som.

Los aviones norteamericanos habían estado recibiendo proyectiles de pequeñas armas de fuego durante varias horas disparados desde estos barcos antes de esta acción.

El «Mayagüez» todavía sigue anclado junto a la isla de Koh Tang.

El primero de los barcos de guerra norteamericanos, el destructor «USS Holt» se encuentra ahora en la zona.

## FORD REUNIO AL CONSEJO DE SEGURIDAD

Washington (Efe). — El presidente Gerald Ford convocó anoche, a las 22.30 hora local (04.30 de esta madrugada, hora española) al Consejo nacional de Seguridad, anunció anoche Ron Nessen, portavoz de la Casa Blanca.

El Consejo nacional de Seguridad, reunido por segunda vez en doce horas, terminó a las 06.25 de esta mañana, hora española, en la Casa Blanca. La reunión fue presidida por el presidente Ford.

No se ha hecho pública ninguna información oficial.

## ZARPAN OTROS TRES BARCOS USA

Hong Kong (Efe). — Tres buques de guerra estadounidenses han zarpado del puerto de Hong Kong antes de lo previsto en la mañana de hoy, suponiéndose que se dirigen al Golfo de Thailandia como reacción al apresamiento por parte de Camboya del carguero estadounidense «Mayagüez».

La fragata portamisiles «Worden» y dos cazatorpederos salieron de Hong Kong con rumbo a un destino desconocido, informan medios fidedignos.

Círculos gubernamentales estadounidenses en Washington dijeron anteriormente que buques de la Séptima Flota se dirigen al Golfo de Thailandia.

## ULTIMATUM DE THAILANDIA

Washington (Por Rafael Alonso, de Efe). — Estados Unidos recibió hoy, miércoles un ultimátum del Gobierno de Thailandia para que antes del jueves, por la mañana retire al contingente de marines llegados a aquel país para intervenir en el rescate del «Mayagüez» apresado por Camboya.

El «ultimátum», entregado por el primer ministro de Thailandia, ha provocado una nueva confrontación entre Estados Unidos y un país del Sureste de Asia en esta semana.

El primer ministro thailandés acusó a los Estados Unidos de haber violado sus «compromisos»

al enviar a más de un millar de marines a una base en territorio thailandés a pesar de la prohibición expresa anticipada del Gobierno de Bangkok.

Thailandia, el último país aliado de Estados Unidos en el Sureste de Asia, pidió la semana pasada a Estados Unidos que retire a los 25.000 soldados que mantiene estacionados en su país y abandone sus bases militares.

Según los observadores, ante el cambio de poderes en Camboya y Vietnam del Sur, países vecinos, Thailandia no ha tenido más remedio que prescindir de su tradicional amistad con Estados Unidos para poder así evitar un seguro conflicto con Camboya, con la que comparte más de 1.500 kilómetros de frontera.

La presencia de los marines en Thailandia provocó hoy graves desórdenes en Bangkok donde miles de estudiantes protestaron el desafío norteamericano a las órdenes de su Gobierno.

Aquí, en Washington, se tiene la impresión de que una confrontación con Camboya tiene que tener el apoyo de las bases norteamericanas en Thailandia.

Aunque el portaviones «Coral Sea» y media docena de destructores se encuentran ya cerca de Camboya, en el Golfo de Siam, cualquier esfuerzo militar de Estados Unidos para rescatar a los 39 tripulantes del capturado «Mayagüez», tendría que contar con el apoyo logístico de las bases de Thailandia, según los observadores.

Pero después del serio «ultimátum» de Bangkok a Washington, se supone que Thailandia permitía que las unidades de la Séptima Flota norteamericana empleasen los puertos de Thailandia o sus aeropuertos como bases de operaciones.

Según los acuerdos existentes entre los Estados Unidos y Thailandia, el Gobierno de Bangkok debe ser informado con antelación y «consultado» sobre cualquier movimiento de tropas en sus bases.

Sin embargo, si Estados Unidos decide emplear las bases thailandesas contra Camboya, el Gobierno de Bangkok poco podrá hacer para evitar por la fuerza el uso de su territorio por tropas norteamericanas, excepto protestar por el abuso.

## URGENTE PRIORIDAD

Naciones Unidas (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, concedió hoy «urgente prioridad» a la petición norteamericana para que «se resuelva por la vía pacífica» el incidente surgido entre Camboya y Estados Unidos en torno al mercante «Mayagüez» apresado por las autoridades camboyanas.

En una breve declaración, leída por un portavoz de la ONU, Waldheim tomó nota oficialmente de la petición cursada en el mediodía del miércoles, por los Estados Unidos, señalando que había concedido a la cuestión «la máxima prioridad con el propósito de resolverla por la «vía pacífica»

La declaración de la Secretaría general de la ONU fue facilitada a la Prensa unas dos horas más tarde que el representante norteamericano ante la ONU, John Scali, entregara a Waldheim una breve carta, comunicándole que «ante la ausencia de una respuesta» por parte de Camboya a los continuos llamamientos, el Gobierno norteamericano se reservaba «el derecho a tomar las medidas necesarias».

Estas medidas, proseguía la carta, incluían aquellas contenidas en la carta de las Naciones Unidas y referidas como de «autodefensa», con el fin «de proteger las vidas de los americanos y la propiedad».

## MANIFESTACIONES CONTRA USA, EN LAOS

Vientian (Crónica de Efe-Reuter, por Patrick Massey). — Manifestaciones antinorteamericanas turbulentas se han concentrado hoy en Laos y llegaron a destrozar las oficinas de la Ayuda Norteamericana y a tomar en rehenes a tres funcionarios de los Estados Unidos, han comunicado fuentes diplomáticas.

Estas manifestaciones, donde fueron más turbulentas fue en Luang Prabang la capital real que dista doscientos cincuenta kilómetros, al Norte de Vientian, que es la capital sede del Gobierno.

Pero fue en la ciudad sureña de Savannajet donde los manifestantes irrumpieron en la casa del gobernador provincial y detuvieron a tres funcionarios del programa de ayuda de los Estados Unidos que casualmente se encontraban allí.

Según dichas fuentes, los manifestantes dijeron que mantendrán a los tres funcionarios estadounidenses hasta que llegue una delegación del Gobierno de Vientian para tratar sobre las pretensiones de los secuestradores.

Estas pretensiones incluyen la expulsión de los norteamericanos, terminándose con la ayuda de los Estados Unidos, por una parte, y el cese de los ministros del ala derecha que aún no han cesado después de la reciente campaña realizada por el pro-comunista Pathet Lao.

## “La familia de Pascual Duarte”, al cine

Será producida por Elías Querejeta

y dirigida por Ricardo Franco

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — «La familia de Pascual Duarte», novela de Camilo José Cela,

que marcó una etapa importante de la narrativa española de la postguerra, será llevada al cine por el joven director Ricardo Franco. Según nuestras noticias, la película, producida por Elías Querejeta, empezará a rodarse en el mes de Julio y, al parecer, el deseo del director es trabajar con actores noveles, prácticamente desconocidos. El guión y la adaptación cinematográfica de la novela de Cela han sido rea-

lizados por Emilio Martínez Lázaro y el propio Ricardo Franco.

Esta película será el primer largometraje de Ricardo Franco, que hasta ahora ha realizado los cortometrajes «Gospel» y «El desastre de Annual», producidos por él mismo y exhibidos en salas de arte y ensayo. Colegios mayores, etc., así como en el festival de Benalmádena de hace cuatro años. Recientemente, Ricardo Franco ha realizado un nuevo cortometraje producido por Querejeta que aún no ha sido estrenado.

## Recordatorios Primera Comunión



Amplio y selectísimo surtido en estampas, rosarios, libros.

Artículos de regalo para estas fechas.



PAPELERIA TAGRA

Vitoria, 13

# ALUBIAS JUDIAS POROTOS MONGETES...

Por TARTARIN

**J**ULIO Casares nos da los siguientes sinónimos de la judía: alubia, judío, judión, judichuela, habichuela, caraota, frejol, frijol, frisol, frijón, frisón, frisuelo, fásoles, calamaco, judía de careta, carica, caragilate, poroto, pallar, ayocote, riñones de conejo, judía verde, bajoca, leca. Y en la parte alfabética nos la define así: "Planta herbácea anual de las leguminosas, con fruto en vainas aplastadas, terminadas en puntas y con varias semillas en forma de riñón. Fruto de esta planta. Semilla de esta planta (...) de careta. Planta parecida a la judía, pero con semillas pequeñas, blancas, con una manchita negra y redonda en uno de los extremos. Fruta de esta planta. Semilla de esta planta". De todos modos, la definición, si bien es cierta, resulta un tanto ambigua por cuanto hay muchas variedades de judías, no todas ellas definibles con esas palabras.

En efecto, aparte de haber judías verdes y judías secas, las hay de muy distintas variedades: rojas, muy comidas en los caseríos del Norte de España; fabes, que son alubias blancas especiales, grandes, con las que se hace la popular "fabada asturiana"; negras; pintadas; pintadas de La Bañeza; de La Granja, enormes, las mayores de todas, de piel un tanto rugosa, etc., etc. También hay un tipo de alubias que se comen cuando no están ni verdes del todo ni secas completamente. Me refiero a las famosas alubias llamadas pochas, que no son sino alubias blancas, recogidas antes de su completa madurez, cuando el grano ya está formado pero no endurecido. Son de un color verdoso y su nombre viene de ese un tanto desvaído color.

Se puede decir que en España se cultivan alubias en casi todo su territorio. Hay judías de Segovia; de Avila, sobre todo del Barco; de Burgos, Asturias, Aragón, Murcia, León, La Mancha, Cataluña, San Sebastián, etc. Entre otras, las que más fama tienen son las de La Granja y sobre todo las del Barco de Avila absolutamente deliciosas. Y las hay grandes y chicas; harinosas y mantecosas — que son dos cosas distintas, en realidad, radicalmente opuestas—; gordas y redondas, finas y alargadas, de piel más bien dura y de suavísima piel...

Tanto la historia de la alubia, de la judía, como su origen primero son cosas harto problemáticas. Parece ser que hubo en la Antigüedad clásica, en Grecia y en Roma, alguna especie de alubia que, sin que sepamos la causa, fue desapareciendo hasta su definitiva extinción. Las judías que ahora conocemos fueron traídas de América, concretamente de Méjico, por españoles. Los españoles la llevamos a Italia y allí, en 1528, un canónigo llamado Pietro Valeriano recibió un regalo del Papa consistente en un saquito de alubias. Valeriano las cultivó y propagó por Italia, convenciendo al mismo Alejandro de Médicis para que enviara varios sacos de judías a su hermana Catalina, mujer del Rey francés Enrique II. Y es así como la judía se introdujo en Francia donde, casi en seguida, conquistó primero la Corte y luego el pueblo entero.

Es España, como digo, la alubia se conoció antes que en ningún otro país de Europa, aunque no se sabe cuándo ni dónde se comió por primera vez. Lo más probable es que fuese en Sevilla. Lo cierto es que en la actualidad, la judía —tampoco se sabe cuál es el origen de este nombre— es tal vez uno de los tres o cuatro alimentos más consumidos en todo el país. Con las alubias se ha conseguido una cocina realmente importante, pienso que, en este sentido, la mejor de Europa. El plato rey de las judías, que muchos consideran como el primero de cuantos tiene toda nuestra culinaria, es la muy popular, famosa, suculenta, "fabada asturiana". Pero no podemos olvidar tampoco otras muy diversas formas de cocinar las judías verdes, ni, sobre todo, las secas. He aquí, a vuela pluma, una lista considerable: judías a la catalana o con butifarra, pochas con codornices, judías con cerdo, judías salteadas, alubias rojas con chorizo y tocino, alubias rojas estilo de Eibar, puré de judías, alubias blancas estilo de Lérida, judías a lo "tío Lucas", recado de Binéfar, pochas a la navarra, judías verdes con tomate, judías blancas aliñadas, pochas estilo riojano, etc., etc.

De modo que el poroto, la judía, la alubia, nuestra "mongeta", junto con la lenteja y el garbanzo —de los que hablaremos otro día— forma parte de la gran tríada de legumbres que son la base de una cocina, no solamente cotidiana, sino también —y ello hay que decirlo— suculenta y sabrosa a más no poder. Quien crea que la gastronomía debe hablar sólo del salmón, el faisán o los platos más o menos "exquisitos", tiene una triste idea de lo que esa gastronomía debe ser.

# EL PROYECTO DEL ESPAÑOL BOFILL PARA RECONSTRUIR EL FAMOSO BARRIO PARISINO DE LES HALLES HA CONVENCIDO AL PRESIDENTE GISCARD D'ESTAING

- ◆ Polémicas, contradicciones, compromisos y trabas soterradas alrededor del discutido proyecto
- ◆ Un cuarto proyecto, sobre la base de la idea general de Bofill, incorporando algunos elementos del francés La Tour D'Auvergne va a ser sometido a estudio
- ◆ La arquitectura de Bofill, de inspiración galo-romana, con nobles arcadas y un teatro con gradas al aire libre, es muy superior a los otros proyectos

Por María Fortunata PRIETO

No han terminado los quebraderos de cabeza para Ricardo Bofill, el joven y dinámico dirigente del Taller de Arquitectura de Barcelona, designado como favorito en la competición —muy restringida a decir verdad— para el proyecto monumental de reconstrucción y acondicionamiento del barrio antiguo de París donde estuvo enclavado el gran mercado central. El famoso "Trou des Halles" que tanto está dando que hablar desde hace un par de años

Al quedar desafectado el mercado, los célebres pabellones de hierro que construyó el arquitecto Baltard, modelo ejemplar en su género, sirvieron de cobijo y entorno original a múltiples manifestaciones culturales y espectáculos populares, y "al lugar se convirtió así en un espontáneo foro antemodernista que dio vida nueva y carácter al viejo barrio cochambroso. El desmantelamiento de los citados pabellones fue una enconada "affaire" que dejó un vacío en el corazón de París, no cerrado todavía, y un enorme foso —el "Trou"— al que se trata ahora de dar un digno contenido, reconvirtiéndolo de nuevo un amplio espacio de seis hectáreas en torno a la Iglesia gótica de San Eustaquio. Recordemos como detalle pintoresco que entretanto el gran agujero sirvió de decorado natural, un tanto insolito, al cineasta italiano Marco Ferreri para su película-parodia "Ne touche pas a la femme blanche", parodia de las aventuras del general Custler y Bofallo Bill contra los pieles rojas.

**BOFILL APOYADO POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

Se ha dado ya por seguro que será Bofill quien lleve a cabo el proyecto apoyado por el propio Giscard d'Estaing, que parece tener la misma concepción del urbanismo. Es éste un tema que el presidente ha evocado en varias ocasiones últimamente como uno de los problemas que más le preocupan. Pero urbanismo y reconstrucción son empeños difíciles, sobre todo en una ciudad como París, con carácter histórico y monumental y con graves exigencias de tráfico. Se había pensado en un principio instalar en el "Agujero de os Halles" un centro comercial de envergadura internacional, idea a la que Giscard d'Estaing opuso un veto rotundo cuando accedió a la presidencia, aunque lo había aprobado siendo ministro de Hacienda, y ofreció, en cambio, que una parte del espacio sería dedicado a jar-

din. Plácemes por parte de la población y del Consejo Municipal, la clorofila escasea cruelmente en la capital. Por fin, quedaron establecidas las características generales del proyecto; inmuebles de vecindad, centros de deporte y de actividades sociales, foro comercial, estación del metro extralocal y zona de arbolado. Proyecto ambicioso, de nada fácil resolución, al que fueron convidados media docena de arquitectos nada más.

Para una obra de tal envergadura y en una ciudad que da sus características, puede considerarse como patrimonio universal, parece escasa concurrencia de posibilidades: la lógica del "populos" inocente estima que se debería haber convocado un concurso internacional y convidar a dar su opinión a todo aquel que lo deseara. Las cosas no son tan sencillas en los tortuosos meandros administrativos, tanto más cuando existen enojosas implicaciones de gestión, financiación, responsabilidad, etc. entre autoridades municipales y poder estatal. Y, además, parece ser que el presidente estaba ya firmemente convencido por las ideas de Ricardo Bofill, que había presentado varios otros proyectos en distintas zonas de Francia. Después de todo puede que no sea mal sistema. Las reacciones politizadas reprochan duramente la sumisión "al Principé" de turno, presidente de una República en este caso, pero autoridad personal al fin y al cabo, lo cual está muy mal visto en un país eminentemente democrático. Sin embargo, muchas de las grandes realizaciones de este mundo fueron iniciativa de Principes y obra de un hombre designado, no siempre con mal acierto, sin competencia abierta ni "consensus" popular.

Los datos están en el tapete: el Consejo Municipal no ha tenido el masiado en cuenta la consulta popular de compromiso y se ha inclinado a los deseos del presidente, pero con pequeñas reservas. Quizá sólo por aquello del bien parecer.

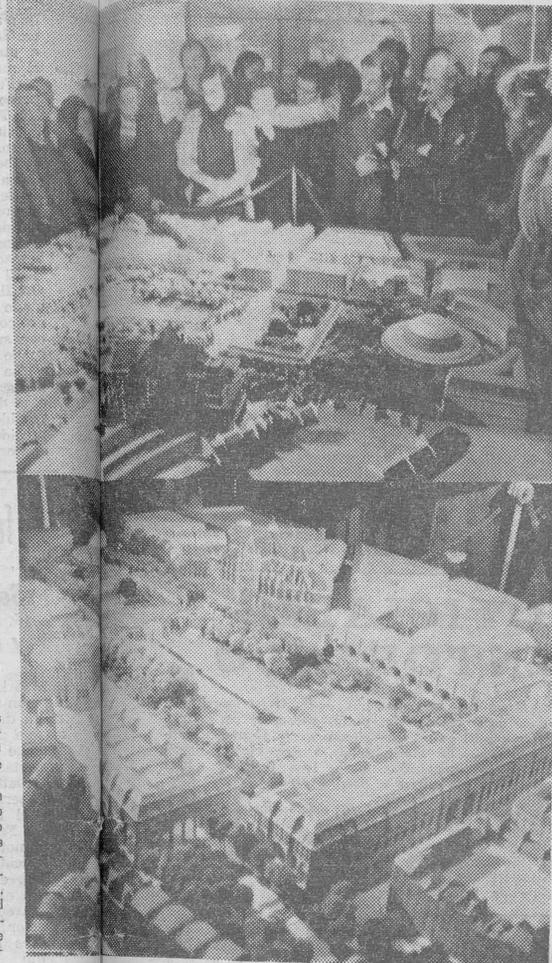
En definitiva, un cuarto proyecto debe ser sometido a nuevo estudio partiendo de la idea general de Bofill, pero incorporando algunos elementos de Monsieur de La Tour d'Auvergne. Cruzar un tanto híbrido "Lograr imponerse Bofill, de limitando bien directrices y responsabilidades? ¿Podrá más la sensatez y el auténtico valor que todos los "chauvinismos" nacionales o políticos? No se puede decir que hasta ahora Francia haya actuado con ese espíritu "chanvin" que se le reprocha, y la posición y presidente es buen exponente de un criterio sano que se apoya más en convicciones profundas que en superficiales partidismos patrioterros. Ricardo Bofill es un hombre inteligente imaginativo, con autoridad y con argumentos de persuasión. El Principé ha puesto en él su confianza, queda ahora por ver si es capaz de demostrar que puede ser el Miguel Angel renovador de nuestro tiempo.

escala de vida humana; los errores en este calibre quedan perennes para siglos

De poco ha servido la minicarta llevada a cabo por el Consejo Municipal, reducida a exponer las tres maquetas seleccionadas y solicitar de los visitantes una opinión condicionada según formulario no del todo explícito. La afluencia de público ha sobrepasado las estimaciones; 20.000 personas no pasan de 4.119 y su escritorio amañado por diversos criterios de interpretación no corresponden a la decisión tomada después de ese "test". En efecto, el proyecto del francés Bernard ha sido excluido aunque obtuvo muchos más sufragios que el de Bofill y el tercer concursante, Berbard de La Tour d'Auvergne quedaba a medias entre los dos. De manera general, parece que a arquitectura de Bofill, de inspiración galo-romana, con nobles arcadas y un teatro al aire libre en gradas, es muy superior a los estilos sosos e impersonales de los otros proyectos. El empujador catalán, que tantas pruebas ha dado de acierto en sus conceptos de renovación de la arquitectura adaptada a una nueva sociedad que se impone, se propone hacer de Les Halles un lugar sereno pero no exento de grandiosidad.

Los datos están en el tapete: el Consejo Municipal no ha tenido el masiado en cuenta la consulta popular de compromiso y se ha inclinado a los deseos del presidente, pero con pequeñas reservas. Quizá sólo por aquello del bien parecer.

En definitiva, un cuarto proyecto debe ser sometido a nuevo estudio partiendo de la idea general de Bofill, pero incorporando algunos elementos de Monsieur de La Tour d'Auvergne. Cruzar un tanto híbrido "Lograr imponerse Bofill, de limitando bien directrices y responsabilidades? ¿Podrá más la sensatez y el auténtico valor que todos los "chauvinismos" nacionales o políticos? No se puede decir que hasta ahora Francia haya actuado con ese espíritu "chanvin" que se le reprocha, y la posición y presidente es buen exponente de un criterio sano que se apoya más en convicciones profundas que en superficiales partidismos patrioterros. Ricardo Bofill es un hombre inteligente imaginativo, con autoridad y con argumentos de persuasión. El Principé ha puesto en él su confianza, queda ahora por ver si es capaz de demostrar que puede ser el Miguel Angel renovador de nuestro tiempo.



La arquitectura de Bofill, de inspiración galo-romana, con nobles arcadas y un teatro con gradas al aire libre, es muy superior a los otros proyectos y ha convencido al presidente Giscard d'Estaing. — (Foto EFE-FIEL).

# DE LAS FALDAS

Por MARIA

El regreso ya no es únicamente expresado por los de moda. Es, por lo tanto, una gran estimación.

Sus características desde abajo de la cintura más corrientes, la falda (largura) o el hollado (para las formas de falda) son ligeras y cómodas. Los más silueta ultra chon char y parte de bolsillos de turón, en el bajo de la rodilla llevar con blusas Tidos por el en etamina. Una falda.

UNA EVOLUCIÓN FRUCCIONADO donde parte de franceses, copiosos o de con blusas por el crepe, en figura.

**DE CADERAS PLANAS**

Estas son las faldas para llevar con los jerseys 75, en dos líneas: Una, tubo, es decir: pliegues hond. pliegues planos, partiendo muy debajo de la cadera.

UNA EVASÉ Es decir con godets, corte al bias, plisados, haciéndose evasé en el bajo y formando dignamente corola. Las caderas permanecen planas bajo una especie de canesú o pespunte que retienen la amplitud de los plisados.

**SUS TEJIDOS**

Gabardina. Franela. Crepé

Tricot. Natté. Fil a fin. Sarga.

**TALLE MONTADO SOBRE PEQUEÑO CINTURON**

Sólo pueden llevarse con Jerseys o blusas metidos por dentro del cinturón y con un cordón largo por encima. Corte tipo tubo o ligeramente evasé. Juego de bolsillos fantasía. Pliegues hondos delante y detrás, efecto panel, pantalón escondido debajo de un pliegue. Con anchura pieza en el talle realizada por un fino cinturón. Sus tejidos: whipcord, gabardina, franela, paño, crepé.

Lo que verdaderamente constituye una tarea digna de encomio y sobre la cual la auto-escuela ha puesto el acento de su importancia, es la captación, comprensión y aprehensión de las materias que constituyen el teórico por parte del alumno sordomudo. Este trabajo lo tiene que hacer el profesor iniciando una primera operatividad de afianzamiento

de la siguiente manera: Si un chico sordomudo quiere sacar el carnet se dirige al Ministerio de Trabajo solicitando una beca para el mismo. Una vez que se la concede, ha de someterse a las pruebas de selección que aquí les hacemos. Así y todo es una tarea ar-

# PRIMERA AUTOESCUELA PARA SORDOMUDOS

- ★ La ha creado en Madrid un Centro que ya tenía experiencia con minusválidos
- ★ Próximamente obtendrá su carnet de conducir el primer sordomudo español
- ★ Lo más difícil para un sordomudo aspirante a conductor es pasar el examen teórico

La auto-escuela Sanz es la única que se dedica en España a impartir clases a minusválidos. Su solvencia está atestiguada por una red de cuarenta y dos Centros distribuidos por toda nuestra geografía. Hace cuatro meses que ha puesto en funcionamiento la posibilidad de que el carnet de conducir sea obtenido por sordomudos. De los motivos que impulsaron a una labor de beneficios hacia una especificidad de personas, nos habla el gerente de la empresa don Fernando Ruiz Carreño.

—Básicamente, nuestra experiencia durante doce años dedicados a la enseñanza de minusválidos ha hecho surgir la idea y ponerla en práctica. La aplicación del conocimiento de las técnicas para minusválidos aunada a los métodos que obligadamente hemos hecho aparecer para esta nueva actividad, es lo que ha ocasionado la aparición de una labor didáctica aplicada a los sordomudos.

**UNA ENSEÑANZA DIFÍCIL**

La máxima dificultad que se ha debido vencer ha sido la de encontrar un profesorado idóneo para impartir las clases. Hay que tener en cuenta que se debe conocer la mímica que emplean los sordomudos para entenderse con ellos. Los profesores son personas normales pero conocen el lenguaje de las manos porque son hijos de sordomudos. Para declarar aptos a estos profesores, ha habido que concluir un período de preparación adecuado a las enseñanzas que han de prodigar. Un dato casi increíble lo constituye el que sea la única auto-escuela en el Mundo que se ocupa de los sordomudos. Es decir, que se puede adosar a España el éxito de ser el único país que despliega una actividad en este campo. En realidad, como la alumno es a salvar para la audición, el examen práctico no le representa gran dificultad, e incluso puede desarrollar las pruebas con más facilidad que la gente normal, debido al peculiar sentido de la habilidad que posee.

Lo que verdaderamente constituye una tarea digna de encomio y sobre la cual la auto-escuela ha puesto el acento de su importancia, es la captación, comprensión y aprehensión de las materias que constituyen el teórico por parte del alumno sordomudo. Este trabajo lo tiene que hacer el profesor iniciando una primera operatividad de afianzamiento

de la siguiente manera: Si un chico sordomudo quiere sacar el carnet se dirige al Ministerio de Trabajo solicitando una beca para el mismo. Una vez que se la concede, ha de someterse a las pruebas de selección que aquí les hacemos. Así y todo es una tarea ar-



Lecciones teóricas para sordomudos en la Autoescuela Sanz de Madrid. (Foto Saphan Press)

dua. Tenga en cuenta que normalmente y según cálculos a priori totalmente, el sordomudo necesita cinco meses de enseñanza para poder pasar el teórico. A pesar de que lleva cuatro meses en marcha, se han examinado del teórico los cuatro alumnos mejor parados. Ha aprobado uno sólo. A falta de examen práctico, se puede decir que es el primer sordomudo del Mundo que obtendrá el permiso de conducir.

El Ministerio de Trabajo lleva a cabo una labor de control que se acienta no sólo en el rendimiento y aprovechamiento de los becarios sino también en la eficiencia de los profesores y en el buen estado de beca está vigente debido a los enormes gastos que lleva consigo esta didáctica especial para un peculiar grupo de personas. Al ser las clases exhaustivas y las técnicas de enseñanza diferentes por el momento no es factible que un señor sordomudo sin ninguna beca por medio vaya a la auto-escuela para sacarse el carnet por su cuenta. El profesor de sordomudos gana más del doble de lo que percibe un profesor normal. Si se pudiera calcular lo que cuesta un permiso para sordomudo, saldría un precio también más del doble de lo que vale a una persona corriente. La auto-escuela más que beneficios, es probable que experimente un déficit sobre la rentabilidad de este tipo de enseñanzas. En realidad, de lo que se trata es de ayudar al sordomudo en sus pretensiones y al mismo tiempo, promocionar esta actividad que puede ser posible la obtención de una prueba de esta clase sin ningún orden de beca.

—¿Qué ocurre con los vehículos? ¿Cómo puede percibirse el sordomudo de los ruidos anormales producidos tanto en el interior como en el exterior del coche. Puede ver el peligro pero no oírlo. A esta serie de preguntas responde don Fernando Ruiz.

—Dos posibilidades se han previsto para paliar semejantes deficiencias. Ambas tienen su traducción práctica en el vehículo en cuestión. Por una parte existen dos espejos laterales retrovisores que poseen la facultad de abarcar un amplio campo de visión. También el vehículo cuenta con un disposi-

tivo óptico-acústico capaz de captar los sonidos que puedan ser un peligro en potencia. Según la naturaleza del ruido, así será el reflejo luminoso que en el cuadro de mandos se producirá a la vista del conductor. Como es lógico, el sordomudo reaccionará de inmediato y visualmente buscará la fuente emisora del sonido.

El Ministerio de Trabajo lleva a cabo una labor de control que se acienta no sólo en el rendimiento y aprovechamiento de los becarios sino también en la eficiencia de los profesores y en el buen estado de beca está vigente debido a los enormes gastos que lleva consigo esta didáctica especial para un peculiar grupo de personas. Al ser las clases exhaustivas y las técnicas de enseñanza diferentes por el momento no es factible que un señor sordomudo sin ninguna beca por medio vaya a la auto-escuela para sacarse el carnet por su cuenta. El profesor de sordomudos gana más del doble de lo que percibe un profesor normal. Si se pudiera calcular lo que cuesta un permiso para sordomudo, saldría un precio también más del doble de lo que vale a una persona corriente. La auto-escuela más que beneficios, es probable que experimente un déficit sobre la rentabilidad de este tipo de enseñanzas. En realidad, de lo que se trata es de ayudar al sordomudo en sus pretensiones y al mismo tiempo, promocionar esta actividad que puede ser posible la obtención de una prueba de esta clase sin ningún orden de beca.

—¿Qué ocurre con los vehículos? ¿Cómo puede percibirse el sordomudo de los ruidos anormales producidos tanto en el interior como en el exterior del coche. Puede ver el peligro pero no oírlo. A esta serie de preguntas responde don Fernando Ruiz.

—Dos posibilidades se han previsto para paliar semejantes deficiencias. Ambas tienen su traducción práctica en el vehículo en cuestión. Por una parte existen dos espejos laterales retrovisores que poseen la facultad de abarcar un amplio campo de visión. También el vehículo cuenta con un disposi-

—¿Qué ocurre con los vehículos? ¿Cómo puede percibirse el sordomudo de los ruidos anormales producidos tanto en el interior como en el exterior del coche. Puede ver el peligro pero no oírlo. A esta serie de preguntas responde don Fernando Ruiz.

—Dos posibilidades se han previsto para paliar semejantes deficiencias. Ambas tienen su traducción práctica en el vehículo en cuestión. Por una parte existen dos espejos laterales retrovisores que poseen la facultad de abarcar un amplio campo de visión. También el vehículo cuenta con un disposi-

—¿Qué ocurre con los vehículos? ¿Cómo puede percibirse el sordomudo de los ruidos anormales producidos tanto en el interior como en el exterior del coche. Puede ver el peligro pero no oírlo. A esta serie de preguntas responde don Fernando Ruiz.

—Dos posibilidades se han previsto para paliar semejantes deficiencias. Ambas tienen su traducción práctica en el vehículo en cuestión. Por una parte existen dos espejos laterales retrovisores que poseen la facultad de abarcar un amplio campo de visión. También el vehículo cuenta con un disposi-

(Saphan Press) Domingo TRUJILLO

# Ciertas medidas para paliar los efectos del cierre de la Universidad de Valladolid

## Paro de profesores en 24 Institutos de Madrid

Valladolid (Cifra). — La convocatoria de Junio en la Universidad de Valladolid no se computará entre las cuatro convocatorias oficiales de límite máximo por asignatura, según un acuerdo adoptado por la Dirección General de Universidades en la reunión llevada a cabo con la junta de Gobierno de la Universidad de Valladolid.

La medida pretende paliar los efectos del cierre de las cuatro Facultades de esta Universidad que fueron clausuradas por orden ministerial a primeros del pasado mes de Febrero y cuya reconsideración por parte del Consejo de ministros último llevó a la concesión única de exámenes en Septiembre.

Por otra parte se acordó estudiar una fórmula adecuada para que los alumnos becarios no pierdan la beca por la falta de convocatoria de Junio así como anunciar con la debida antelación un plazo de matrícula para los alumnos libres con el fin que éstos puedan verificar sus exámenes en la misma convocatoria que los oficiales.

Otros asuntos tratados en la citada reunión fueron los referentes a la organización de las prácticas, eventual lectura de las tesis, exámenes fin de carrera etc., que son motivo de ulteriores consultas con las autoridades ministeriales y con los claustros y los representantes estudiantiles de los centros respectivos.

### REINCORPORACION DE CONCEJALES VALLISOLETANOS

Valladolid (Logos). — En carta dirigida al alcalde, los tres concejales del Ayuntamiento de Valladolid que el pasado mes decidieron cesar en su actividad municipal por falta — según ellos — de respuesta razonada del Gobierno al cierre de la Universidad, han comunicado su intención de reincorporarse a sus funciones en la Corporación. Los concejales, refiriéndose a la decisión tomada por el Consejo de ministros el pasado viernes dicen que "la medida no puede satisfacerlos, si bien hemos de reconocer que, de momento, no cabe esperar más y la persistencia en nuestra postura resultaría ante tal realidad, más romántica que práctica."

### PAROS EN INSTITUTOS DE ENSEÑANZA MEDIA DE MADRID

Madrid (Cifra). — En veinticuatro de los 36 Institutos de Enseñanza Media de Madrid y su provincia, se han registrado paros por parte de los profesores numerarios y no numerarios en la jornada diurna de hoy, en protesta por las sanciones impuestas a varios profesores de distintas provincias.

Los profesores también tienen planteadas, entre otras reivindicaciones, mejoras salariales, especialmente en el cuerpo de numerarios que se sienten discriminados por las retribuciones complementarias y la marginación que ha sufrido el profesorado en la elaboración de los nuevos planes de estudio y del Bachillerato y CUA.

### INCIDENTES EN LA COMPLUTENSE

Madrid (Logos). — Las fuerzas de orden público han dispersado esta mañana tres grupos de estudiantes que marchaban hacia el Rectorado de la Universidad Complutense con ánimo de realizar una sentada ante el mismo.

La situación en los diferentes centros de esta Universidad ha sido igual que en días anteriores hasta el mediodía, hora en que comenzaron desalojos voluntarios de alumnos en las Facultades de Derecho, Filosofía y Letras, Políticas, Ciencias Geológicas y Ciencias Biológicas.

En Derecho el desalojo se produjo después de una con-

centración de alumnos en la que los de quinto curso propusieron enviar un telegrama al obispo de Bilbao, monseñor Añoveros, en el que manifestarían su repulsa ante los últimos sucesos ocurridos al cleto vasco y también la adhesión a su persona.

En las dos Facultades de Ciencias mencionadas el rumor de que el sacerdote que en días pasados en Bilbao fue agredido había fallecido, siendo ésta la causa de la protesta estudiantil de dichos centros.

### CONATOS DE MANIFESTACION ESTUDIANTIL EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Tres conatos de manifestación, pro-

tagonizados por grupos de estudiantes, se han registrado a mediodía de hoy en las inmediaciones del edificio central de la Universidad, con ocasión de una "jornada de lucha estudiantil" convocada por elementos subversivos.

Hacia las doce y media se produjo una pequeña manifestación, compuesta por unas trescientas personas en la confluencia de las calles Consejo de Clento y Aribán, que fue dispersada por la fuerza pública, si bien algunos de sus elementos consiguieron penetrar en el edificio central de la Universidad, en cuyos patios se habían colocado carteles y pancartas de contenido ilegal, que fueron retiradas por la Policía.

## MUNDO LABORAL

Santander (Cifra). — Continúa el paro de los transportistas santanderinos, que presenta un grave problema, sobre todo en el puerto, donde prácticamente está paralizada la descarga de un buque que procedente de Cuba tiene un importante cargamento de azúcar, y en cuya circunstancia se pueden ver implicados, de no solucionarse el caso, otros dos barcos que se esperan en las próximas horas, también con azúcar.

Se han celebrado varias reuniones en la Casa sindical, en las que han intervenido por separado, los transportistas y las agencias de transportes.

Las razones que alegan los transportistas se relacionan con las tarifas de algunas agencias, inferiores a las tarifas vigentes. Por su parte, las referidas agencias se lamentan de que la "Renfe" realiza sus transportes a precios más bajos, cuando no son los camioneros los que se brindan a trabajar a precio inferior a los vigentes, lo que supone una doble competencia.

Al parecer, los transportistas pretenden que las agencias garanticen las tarifas con los últimos incrementos legales; pero aquéllas, por razones del canon de coincidencia, no parecen dispuestas a dicha solución.

Se sabe también que los transportistas quieren enviar un escrito al gobernador civil de la provincia en cuyo texto solicitarán autorización para crear una cooperativa que evitaría sin duda muchos de los problemas de los que se ven afectados.

### DATOS SOBRE EL DESEMPLEO

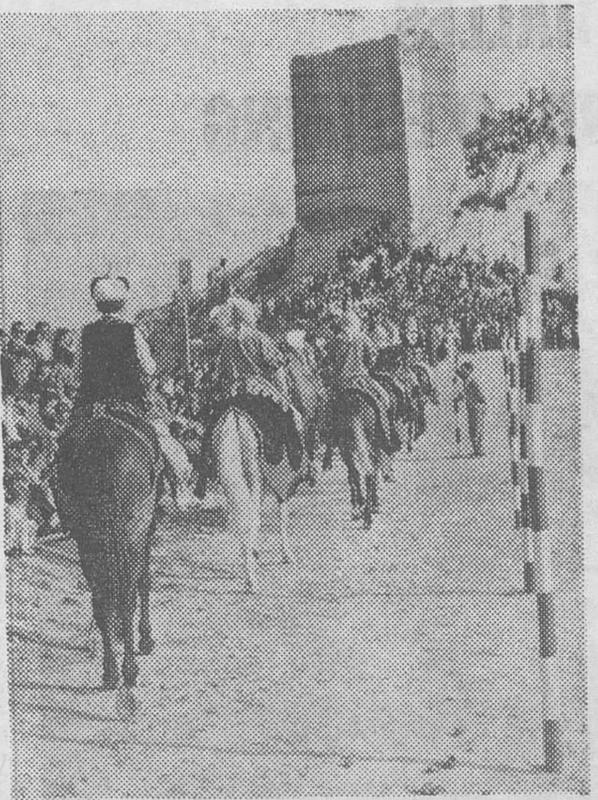
Madrid (Cifra). — El 28 por ciento de las provincias españolas mantiene un desempleo superior al dos por ciento de su población activa, según un estudio realizado por la comisión de "Empleo y migración" del Consejo Nacional de Trabajadores, que se ha reunido en la sede central de la Organización Sindical.

Añade el informe que las provincias andaluzas tienen el 34 por ciento del desempleo existente en España.

Comparando con las cifras de desempleo de este período respecto al mismo año anterior, se ha producido un incremento del 64,16 por ciento. Por sectores, se incrementó el índice de desempleo en un 17,09 en Agricultura; en un 49,74 por ciento en industria; en un 114,42 en construcción, y en un 63,97 por ciento, en servicios.

Se culpa de la actual situación a la crisis económica y a los desequilibrios regionales. Se pide en el informe un encuzamiento de las inversiones públicas hacia las zonas más necesitadas y se urge un replanteamiento total del seguro de desempleo.

## JUSTAS MEDIEVALES



Jijona (Alicante). — Un aspecto de las justas medievales celebradas en la localidad de Jijona, con asistencia de numeroso público de toda la provincia. La organización corrió a cargo del Ayuntamiento de la localidad y de los Amigos de los Castillos de España. Los caballeros armados dispuestos al duelo para disputarse la fortaleza. — (Foto Cifra Gráfica).

## NOTICIARIO PINTOESCO

Bilbao (Logos). — Ayer martes y trece no se registró ningún enlace nupcial en las iglesias y Juzgados de Bilbao. Mientras en los últimos doce días se casaron 180 parejas a una media de 15 bodas diarias, el ya pasado martes y trece no hubo celebración de matrimonios.

"OVNI" SOBRE LANZAROTE  
Arrecife de Lanzarote (Cifra). — Un OVNI fue visto la pasada madrugada por los empleados de la Central Eléctrica de Arrecife, Vicente Montelongo, Juan Rodríguez, Juan Padrón y Juan Reyes.

El objeto luminoso resultó bastante extraño, ya que no cruzaba el firmamento a gran altura como suelen hacerlo en otras ocasiones, sino a escasos metros sobre la superficie del mar, a unas 15 millas de la costa.

Tres de los empleados coinciden en afirmar rotundamente que no se trataba de un avión al estar integrado el referido OVNI solamente por una gran esfera roja y volar a muy baja altura ni de un barco, porque marchaba a gran velocidad ostensiblemente despegado de la superficie del mar.

Uno de los empleados que fue el primero en percatarse del objeto fue avisando a los restantes compañeros. Inmediatamente sacó una linterna, la encendió con dos destellos y esos mismos dos destellos también luminosos, fueron contestados desde el OVNI. Luego volvió a encender la linterna tres veces, e igualmente también fueron contestados.

¿Quién contestaba a esas señales de la linterna? ¿Había algo ser dentro del extraño objeto no identificado? La verdad es que de los varios casos de presencia de OVNI en Arrecife a través del tiempo, ninguno ha resultado tan extraño y original como éste.

### Pide la dimisión del alcalde de Pamplona

Pamplona (Cifra). — El teniente de alcalde, Tomás Caballero, criticó la gestión de la Alcaldía y del presidente de la comisión de Hacienda durante el pleno municipal extraordinario del Ayuntamiento de Pamplona y solicitó, además, la dimisión del alcalde.

El teniente de alcalde basó su crítica en que el Ayuntamiento no había obtenido determinados ingresos que debieran haberse conseguido por gestión política.

### «SOCIOLOGIA DEL FRANQUISMO» EL LIBRO MAS VENDIDO EN ABRIL

Madrid (Logos). — Según una encuesta realizada por el Instituto Nacional del Libro, "Sociología del franquismo", de Amando de Miguel, ha sido el libro más vendido durante el pasado mes de Abril. A continuación, sigue: "García Lorca asesinado, toda la verdad" de Vila San Juan; "Acali" de Santiago Genovés; "El varón domado", de Ester Villar; "El varón polígamo", de la misma autora; "Confieso que he vivido", de Pablo Neruda; "Los perros de la guerra" de Frederick Forsyth; "El exorcista", de William Peter Balatty; "Rascacielos" de Richard Martin y "Culminación de Montoya", de Luis Agulla.

### Hallazgo de un «tesoro» dentro de un automóvil

Roma (Efe). — La Policía encontró anoche un verdadero tesoro, valorado en muchos centenares de millones de liras — en piezas de oro de todas clases — abandonado en una maleta en el interior de un automóvil.

El vehículo, al parecer abandonado y que fue robado hace más de una semana, tenía en su asiento posterior una gran maleta que los agentes requisaron. En su interior hallaron monedas de oro de todas clases y objetos ornamentales de oro labrado.

# La BOLSA

## SE ACENTUA LA DEBILIDAD

Madrid (De nuestra Redacción). — Sesión en la línea de la víspera, pero acentuando la pesadez en los corros y la debilidad de cotizaciones en la mayoría de los sectores. Pongamos en primer lugar al eléctrico, donde continúa el deshielo, a pesar de estar tocando los límites más bajos de muchísimos años atrás. En suma, son contados los valores que consiguen mejorar en un ambiente de manifiesta cautela entre los compradores. Sólo entran a cambios retocados en baja y en partidas más bien pequeñas. En nuestras observaciones, nos ha parecido ver mayor presión por el lado del papel y algunas apoyaturas. Mediana actividad y posiciones de oferta en algunos valores punteros, sin cotizar, como en Banesto (a 690), Hispano (690 también), Ibérico (940), Urquijo (74) y Telefónica (242). El índice baja otros 1,21 puntos, a 105,27.

Las excepciones son Financiera Banloque +15; Banco Zazagozano, 10; Portland Valderrivas +5; Tabacalera, 11; Sarrío y Motor Ibérica en cuantía mínima. Todo lo demás es marcha atrás entre 2 y 15 enteros, que son los que pierde de nuevo el Banco Atlántico, estos días sujeto a oferta de paquetes fuertes, once Tubacex, diez Bankunión (lo mismo que el Atlántico), Banco Central, Popularinsa y Explosivos R. T., a pesar de las tres ampliaciones en el año. En el mercado de derechos de suscripción hay nueva mínima en Sevillana, a 16,75 Ptas; cesión de 50 en el Banco Industrial de León, oferta a 400 sin operar en Grupo Velázquez y sólo los de Sarrío mejoran una peseta, con varias repeticiones.

El cierre, igualmente vendedor. Ambiente raro. Justo IRIONDO MENDIETA

### MADRID

INFORMACION FACILITADA POR EL BANCO DE SANTANDER

### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 1.050; nuevas, 2.430; Exterior de España, 600; Central, 1.055; Español de Crédito, 690; Hispano Americano, 690; Ibérico, 940; Popular, 714; Fomento, 690; Bilbao, 1.010; Vizcaya, 815; Mercantil, 1.076; Bankinter, 535.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 143; Fecsa (de 1.000), 127; Fenosa, 123; Hidroeléctrica Cantábrico, 150; H. Española, 150; Iberduero, 227,50; Saltos del Nansa, 145; Sevillana de Electricidad, 139; H. Cataluña, 114.

VARIAS. — El Águila, 184; Cervezas de Santander, S. A., 92; Azucarera Española, 169,25; Ebro, 725; Dragados y Construcciones, 695; Encinar, 286; Inmobiliaria Metropolitana, 297; General de Inversiones, 398; Cartisa, 333; Fibansa, 417; Fonferrada, 177; Campsa, 215; Tabacalera, 422; Astilleros Españoles, 100; Transmediterránea, 120; Cros, 179; Energía e Industrias Aragonesas, 172; Explosivos, 368; Hidro Nitro, 249; Española de Petróleos, 336; Fénix, 622; Hornos de Vizcaya, 174; Fasa, 128; Santa Bárbara, 120; Fensa, 239; Telefónica, 242; Sniace, 152; Petroliber, - 145; Mobinter, 410; Galerías Preciados, 440; Celvasa, 320; Bansenfond, 93,20.

CUPONES. — Material, 53; Campsa, 50; General de Inversiones, 190.

### BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 805; Bilbao, 1.010.

### Banco de Santander

BOLSA - BANCA CAMBIO  
Español 12

La Campaña contra el hambre no quiere formar un mundo de mendigos pendientes únicamente de la ayuda que reciben. Quiere formar nombres capaces de poder resolver, o, si mismo, mediante una acción solidaria las situaciones de hambre subdesarrollo miseria explotación enfermedad

## REPRESENTANTE

CONFECCION LINEA BAÑO PARA LAS PROVINCIAS DE BURGOS, SANTANDER, PALENCIA,

SORIA, LOGROÑO Y NAVARRA SUR

OFRECEMOS:

- Muestrario alta calidad.
- Cartera de clientes.
- Apoyo empresa.
- Porcentajes y complementos sobre cifra a alcanzar.

DESEAMOS:

- Introducción en establecimiento de nivel alto.
- Dedicación máxima a nuestra marca.

Dirijan correspondencia a: AFRODITA  
Carretera Madrid, 11. ZARAGOZA

# LA LEY DE SEGUROS PRIVADOS SERA YA REALIDAD EN ESPAÑA EL AÑO PROXIMO

## El Conde de Barcelona emprende un crucero por el Mediterráneo

Madrid (Cifra). — «Las compañías de Seguros españolas deben superar su preocupante atomización actual si quieren alcanzar una competitividad internacional», señaló el vicepresidente segundo y ministro de Hacienda, don Rafael Cabello de Alba en el curso de un acto celebrado con motivo del «Día nacional del Seguro» y en el curso del cual se otorgaron medallas de oro, plata y bronce, en recompensa al Mérito en el Seguro en 1975.

Agregó el ministro que esperaba que, en el año próximo, sea ya una realidad la Ley de seguros privados y manifestó que es lógico pedir una dirección general para el Seguro español, si bien en estos momentos de austeridad no resultaban factibles tales aspiraciones.

### SALIDA DEL «GIRALDA II»

Palma de Mallorca (Cifra). — El «Giralda II», con el Conde de Barcelona a bordo, ha abandonado esta tarde su amarradero en el «Club de Mar» y se ha dirigido a mar abierta.

Según informan fuentes allegadas a don Juan de Borbón éste ha emprendido un crucero por el Mediterráneo y regresará a Palma a fines de este mes.

### MINISTRO CONGOLES, EN MADRID

Madrid (Cifra). — El ministro de Finanzas de la República Popular del Congo, Saturnino Okabe, se encuentra en Madrid invitado por «Sercobe» (Servicio Técnico Comercial de Construcciones Españolas de Bienes de Equipo) para entrevistarse con autoridades españolas de diversos Ministerios.

El señor Okabe llegó a esta capital por vía aérea el pasado lunes y se entrevistó con el ministro de Planificación del Desarrollo. En días sucesivos ha mantenido conversaciones con el director general de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores y con el director general de Política Comercial del Ministerio de Comercio.

Hoy, el ministro congoleño ha tramitado diversos asuntos con los directivos de la compañía de Seguros de créditos a la exportación y hasta mañana mantendrá otros contactos con personalidades de las finanzas oficiales y particulares.

Actualmente España construye en el Congo una refinería de petróleo, cuyo presupuesto se eleva a dos mil millones de pesetas y, además, se ha encargado un importante contingente de vehículos que serán empleados en Brazzaville para el servicio de autobuses metropolitanos.

### CONGRESO INTERNACIONAL DE QUIMICOS

Barcelona (Logos). — El subsecretario de Industria, don Alvaro Muñoz López, ha inaugurado hoy el Congreso de la Federación Internacional de Asociaciones de Químicos y Coloristas Textiles, en el Palacio de Congresos de Barcelona.

### PREGON DE SAN ISIDRO

Madrid (Cifra). — El alcalde de Barcelona, Enrique Masó Vázquez, ha pronunciado hoy, a mediodía, el «Pregon de las fiestas de San Isidro», desde el balcón principal de la «Casa de la Panadería», de la Plaza Mayor de Madrid.

Tras afirmar que aceptó la invitación de ser pregonero mayor de Madrid, con humildad y alegría, destacó que era la primera vez que un alcalde catalán venía como tal a Madrid.

El alcalde barcelonés transmitió al pueblo de Madrid «el sentido afecto de este pueblo catalán, tan sentimental y sensible que, cuando se le quiere, ama y, cuando se le respeta se entrega».

Entre las personalidades que asistieron al acto, además del alcalde de Madrid y de la Corporación municipal de Barcelona, se encontraba el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación.

### REGLAMENTO DE LAS CAMARAS SINDICALES AGRARIAS

Madrid (Logos). — Por decreto del Ministerio de la Presidencia del Gobierno, que hoy publica el «B.O.E.», se aprueba el Reglamento General de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias.

Las Cámaras son corporaciones de derecho público, que se constituyen para la coordinación, gestión y representación de los intereses comunes de la producción agraria, en su demarcación territorial, según dice el artículo primero del Reglamento.

En ellas estarán representados la totalidad de los intereses comunes de la producción agraria y los ciclos de producción de los correspondientes sindicatos de rama. La Unión provincial de Empresarios y la Unión provincial de Trabajadores y Técnicos de las Cámaras se registrarán, en cuanto a su composición y funcionamiento, por las disposiciones sindicales generales y las normas estatutarias.

Las Cámaras —dice por otra parte el artículo 10—, se registrarán por representantes elegidos mediante sufragio libre y secreto.

### DISMINUYE LA EXPORTACION DE ACEITE A ESTADOS UNIDOS

Madrid (Cifra). — La exportación española de aceite de oliva a Estados Unidos, segundo cliente de la misma, después de Italia, ha quedado reducida a seis millones de kilos en 1974, mientras que en los años 60 Estados Unidos compraba anualmente a España unos catorce millones de kilos de aceite de oliva.

Las compras de aceite de oliva realizadas por Estados Unidos en España, durante los cinco últimos años y expresadas en kilogramos, señalan las siguientes cantidades: 1970, 14.837.484 kilos; 1971, 14.151.953 kilos; 1972, 9.653.511 kilos; 1973, 9.222.240 kilos y 1974, 6.030.299 kilos.

Las perspectivas para 1975, según subraya la revista «Oleo», no parecen tampoco muy prometedoras, ya que los Estados Unidos han orientado sus compras hacia otros países productores, como Italia y Túnez.

## Holanda tendrá el primer diario grabado en (cassettes)

### En principio irá dirigido a clínicas y residencias de ancianos

La Haya (Efe). — Un diario grabado en cinta magnetofónica y distribuido en cassettes, verá la luz en Holanda el próximo 1.º de Junio.

Este primer «diario sonoro» será editado por el grupo del importante periódico «De Telegraaf», de Amsterdam, y en principio estará destinado a 2.200 clínicas, hospitales y residencias de ancianos.

Está previsto que a partir del 1.º de Enero de 1976, pueda ser adquirido por el público al precio de un diario ordinario impreso en papel.

La realización del mismo estará a cargo de doce redactores, quienes presentarán las secciones habituales de cualquier periódico escrito y cuya audición durará alrededor de una hora.

Antes de lanzarse a esta empresa inédita, «De Telegraaf» ha realizado durante dos años y medio, un estudio y ha llegado a la conclusión de que la iniciativa podría ser bien acogida por una clientela potencial de varios cientos de miles de personas que experimentan dificultades para leer un periódico ordinario.

## COCCINELLA

### MUEBLES DE COCINA

MODELOS EXCLUSIVOS

CLUNIA, 8

# LA CUESTION DEL SAHARA

(Viene de primera página)

verdaderamente el fondo del complicado asunto.

El Gobierno español —ha hecho notar el Sr. Lacleta— no comparece ante el Tribunal de La Haya en calidad de parte de un litigio con otros Estados o con la ONU. Al contrario, su presencia aquí se debe al deseo de colaborar con las Na-

ciones Unidas en cuestiones de descolonización.

España, recordó nuestro representante, colaboró ya con la ONU en la descolonización de Guinea Ecuatorial y en la retrocesión de Iñri a Marruecos, y viene colaborando desde 1961 en la descolonización del Sahara Occidental, año en que la Asamblea general empezó a ocuparse de este territorio.

Queda pues claro, que España no se deja arrastrar al juego de los otros dos Estados, de montar un contencioso territorial, que desembocaría en un cambio del rumbo fijado por la Asamblea general de la ONU que es el de la independencia del Sahara. España viene a La Haya porque ha sido invitada a proporcionar informaciones útiles sobre las preguntas dirigidas por la Asamblea general al Tribunal.

Estas preguntas ya las hemos aprendido de memoria: Se trata de saber si el Sahara era tierra sin dueño cuando llegó España y si tenía amo, cuáles eran sus relaciones con Marruecos y con el conjunto mauritano.

El señor Lacleta ha hecho constar que nuestras objeciones a la designación de jueces «ad hoc» no apuntan a entorpecer o complicar el procedimiento de la Corte, sino simplemente a hacer respetar el derecho emanado de las resoluciones de la ONU que han proclamado el derecho del pueblo saharaui a su libre determinación y a la independencia.

«Estimamos —añadió— que no puede haber conflicto de intereses entre España, Marruecos y Mauritania, y Argelia, pues todos ellos han reconocido ese derecho del pueblo del Sahara».

El portavoz español desenmascaró la maniobra que están desplegando Rabat y Nuakshot, que consiste en —so capa de un litigio jurídico con España— instalarse soberanamente en ese territorio africano a despecho de la voluntad de su población autóctona.

En otras palabras, lo que Hassan II y Uld Dada pretenden es sustraer la cuestión del Sahara occidental del marco institucional de las Naciones Unidas, a la competencia de su Asamblea general, para situarla en el marco tradicional de las relaciones entre Estados, convirtiéndola en un pleito territorial que opondría a España al Reino de Marruecos y a la República Islámica de Mauritania.

La maniobra de los dos Estados colindantes del Sahara, una vez obtenido ese primer objetivo, es decir arrancando un dictamen favorable al Tribunal de La Haya, sería volver a la Asamblea general de la ONU reclamando la revisión del proceso de descolonización, solicitando, en vez de la independencia, la anexión del Sahara. La cuestión de los jueces «ad hoc» es el primer paso dentro de esa estrategia.

Pero España ha reiterado hoy que no ha aceptado ni aceptará la propuesta marroquí, a la que se sumó luego, con reservas, Mauritania, de someter ese litigio hipotético y artificial a cualquier tipo de arbitraje o arreglo judicial.

Lo que Madrid remacha es que la cuestión saharana es un problema de descolonización de un territorio no autónomo, al que la Asamblea de la ONU reconoció ya su derecho a la independencia. En tanto que potencia administradora, España no tolera que se cree en torno a esas resoluciones de la ONU un litigio entre varios Estados miembros de ese organismo.

El arador informó a los jueces de que una misión de las Naciones Unidas está actualmente girando visita al Sahara español a fin de elevar un informe a la próxima Asamblea general.

### ARGELIA NO SE MOJA

El representante de Argelia, aparentemente molesto porque Marruecos no la había mencionado nunca en su exposición, se levantó para precisar al Tribunal que semejante silencio

no puede interpretarse como un desinterés de su país en el caso del Sahara. Eso sería negar una realidad geopolítica y desconocer las resoluciones de la ONU que aluden a Argelia entre los Estados interesados en el tema.

El embajador argelino aseveró que «Argelia ha declarado, continúa declarando y declarará siempre que en este asunto, no tienen ninguna reivindicación que hacer valer» y que mantiene relaciones de buena vecindad y fraternidad con Mauritania y Marruecos. Argelia está ligada a ellos por un destino común, por la historia, la civilización y la lengua. Lo ideal será pues, que los tres se pongan de acuerdo.

El colofón de la sesión han sido las preguntas directas de los jueces Sir Humphrey Waldock y Petren a Marruecos y Argelia. El juez británico pidió que ambos especificaran sus reclamaciones legales contra España, ya que pretendieron llevar esa disputa por la vía contenciosa. Pidió también a España que informe a la Corte de qué respuesta exacta dio al Gobierno de Marruecos cuando quiso empujarle a la vía contenciosa.

Por su parte, el juez sueco pidió a Mauritania y Marruecos que aclaren si existe un derecho o derechos reivindicados por cada uno de ellos y que son rechazados por España o por el otro Estado, y que puntualicen cuáles son esos derechos.

Estas preguntas ponen el dedo en la llaga. Mañana por la tarde, los interpelados deberán replicar midiendo sus palabras. De ellas dependerá el curso de este «affaire».

### LA MISION DE LA «ONU», EN BUCRAA

El Aaiun (Cifra). — La misión de las Naciones Unidas que se encuentra en el Sahara, visitó esta mañana las instalaciones mineras de Fos Bucraa, distante cien kilómetros de El Aaiun.

### LOS SAHARAUIS, CONSCIENTES DE LA IMPORTANCIA DEL MOMENTO

Las Palmas de Gran Canaria (Logos). — Se ha confirmado el grave incidente ocurrido hace dos o tres días en el territorio del Sahara, en una zona cercana a la frontera marroquí en el que dos patrullas de la Agrupación de Tropas Nómadas Integrada por personas nativas y europeas, al mando de oficiales españoles, fueron atacadas por bandas de rebeldes a las que se unieron parte de los integrantes indígenas de dichas patrullas, según publica el «Diario de Las Palmas» esta tarde. A consecuencia del hecho, fueron apresados los oficiales, suboficiales y tropas europeas y el resto de los indígenas, desconociéndose por el momento su situación. Concretamente los miembros del Ejército español que están en poder de los rebeldes son 14, de ellos 10 son españoles (cuatro oficiales, dos suboficiales y cuatro soldados, así como 4 saharauis que no se unieron a los rebeldes).

Se sabe que el embajador español en Rabat había tenido una entrevista urgente con el Rey Hassan II. Dicho diario cree que el tema tratado ha sido el secuestro. De ser así, el Gobierno español habría exigido a Marruecos la inmediata liberación de los detenidos que se cree están en territorio marroquí.

Por otra parte, la misión de las Naciones Unidas destacada en el Sahara, tras su visita a las minas de Bu Craa, por la tarde se ha reunido con los notables de la «Yema'a» Asamblea general del territorio.

El ambiente en El Aaiun en estos momentos es de inquietud. Todo el pueblo saharauí es consecuente de la importancia de los acontecimientos que vienen desarrollándose en estas jornadas de los destacados visitantes de la ONU.

Manifestantes del «F. Polisario» recorren las calles con banderas y profiriendo gritos no la liberación del Sahara. Todos ellos coinciden en sus declaraciones a los miembros de la misión: No quieren ser anexionados a territorio marroquí.

Lo más destacado de la última jornada saharauí ha sido la absoluta unanimidad del pueblo en cuanto a no aceptar las pretensiones anexionistas de las potencias vecinas.

## MICHELIN NECESITA

PARA EL MANTENIMIENTO DE SU  
MAQUINARIA EN

## ARANDA DE DUERO

- AJUSTADORES
- ELECTRICISTAS

SE VALORARA:

- Formación a escala de Maestro Industrial.
- Experiencia de taller.

SE OFRECE:

- Trabajo inmediato y estable.
- Complemento de formación según aptitudes.
- Ayuda para la adquisición de vivienda. Económico y comedor de la empresa. Residencia para solteros.

INTERESADOS escribir a mano enviando historial a: MICHELIN. Ref. 10. Apartado de C. 151 ARANDA DE DUERO (Burgos) (Absoluta reserva)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad — PRECIO: Treinta y cinco pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 3,50 pesetas.

## Alquileres

**S.A. FERROVIAL**, empresa de la Autovía de Ronda, de Burgos necesita pisos en alquiler. Pueden llamar a los teléfonos 202847 y 202848.

**SE ARRIENDA casa** en San Medel Llamar teléfono 220022. Temporada verano.

**SE ALQUILA oficina**, amueblada. Llamar al 229218, mañanas.

**¡LOCAL MODERNO!** Plaza Vega, 250 metros, adecuado comercios, oficinas, restaurante.— Prigo. Moneda, 13.

**¡SAN PABLO!** Vivienda seis habitaciones, calefacción individual, exteriores.— Prigo Moneda, 13.

**¡NAVE!** 1.000 metros, vivienda, 3.000 metros patio. Crucero San Julián.—Prigo.

**ALQUILO local** preparado pescadería, barato, zona muchas viviendas. Llamar teléfono 223439.

**ALQUILO dos buhardillas.** Razón Alfareros, 16, 1.ª derecha.

**SE ALQUILA piso** en Burgos y se alquila o se vende casa en San Felices de Sedano carretera Burgos Santander, agua corriente. Informes, Teléf. 225834.

## Automóviles y accesorios

**AUTOS BLANCO.**—Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Yllera, B 69. Teléfono 220638.

**TRACTORES** de ocasión revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos S. A.», Avenida del Cid, 72 Teléfono 200350.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende varios 600D, y E, 850, 124 1430 1600, 132, Simcas 1000 E, 1200-GLE y 1200 E, 4-L, R-8 R-12 Mini 1000 y 850 L Citroen Dianne 6 C-8 Revisados y garantizados. Facilidades Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**COCHES ALQUILER** sin conductor «Garaje Turismo». Vitoria, 29 Teléfono 208848.

**COMPRESU** coche usado en Automóviles Ducar. Todos los modelos nacionales Máximas facilidades. Casa la Vega, 15 (detrás Escuelas Gamonal)

**AUTOMOVILES** Carro Varona.— Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 40 y Añón-diga, 2. Teléf. 207087.

**COMPRARIA** DKW o similar, en buen estado. Razón, obra Castañares.

**SE VENDE** Citroen 2-HP, AZL berlina Teléfono 204551.

**VENDO** o cambio Seat 850 coupé sport Facilidades de pago. Teléfono 227140.

**SE VENDE** coche Renault (R-6). Razón, Barriada Ilera, calle B, número 72. Burgos.

**TURISMO** Citroen 2 HP, vendo, Nemesio Martínez Villasandino.

**SE VENDE** Seat 850 y Seat 600, en buen estado. «Auto Chap». Tesorera, núm. 4. Teléfono 223398.

**VENDO**, de particular, «600-E» y «850 coupé». Teléfono 208768.

**VENDO** Mini 1000, como nuevo. Teléf. 201145.

**AUTOMOVILES** Pedrosa.— Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, sesenta vehículos, para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfono 220047 - 227767.

**VENDO** furgoneta 4-K Citroen 2HP, moderna. Teléfono 201145.

**COMPRARIA** R-12 comercial, buen estado. Ofertas a la referencia «R-12». Apartado 140. Burgos.

## Colocaciones

**AUMENTE** sus ingresos Sin perder su tiempo Sin invertir dinero. No importa sexo ni edad Ud recibirá amplia información de cómo ganar un importante dinero gracias a una simple y pequeña colaboración Para pedirnos información, incluya diez pesetas en sellos de Correos Gracias Apartado 663 Valladolid

**SE PRECISA** chica. Informes, Aparicio y Ruiz 5 1.ª Izqda

**SE NECESITA** chica joven Informes Mesón Burgos Sombrerería 8.

**GANE** mucho dinero trabajando en casa Fácil actividad Ambos sexos No dude Compruébelo escribiéndonos Información totalmente gratuita Promociones Zirconn Via Augusta, 105 Tarragona

**TRABAJE** en casa. Elevados ingresos Nuevo, exclusivo fácil. Único en Europa Información gratis. «Labor Alba». Ref. 47 calle Enamorados, 23 Barcelona—13

**DOVER**, precisa barman, ayudante o aprendiz, bien retribuidos. Reserva colocados. (Registro O. C. 12.992).

**SE NECESITAN** ayudantes de comedor y aprendiz de cocina. Interesados, dirigirse a Hotel Norte y Londres. (R. O. C. 13.598).

**SE NECESITA** chica fija, buen sueldo C. Madrid, 29. 2.ª derecha

**NECESITO** chica fija o asistente, de 9 a 6 tarde. Avenida del Cid 6. 11.º

**NECESITO** un pastor (o padre e hijo), desde ahora o de San Pedro en Adelante. José González. Frómista (Palencia).— R. O. C. 13.690

**NECESITO** chica fija Teléfono 221114.

**CHICOS** 14 años en adelante, para Sancho Panza y Tomillares. Razón, Vitoria, 28. Portería. (R. O. C. número 13.657).

**AYUDANTE** de comercio 18 años, con carnet, precisamos en Ruera. Vitoria, 19.

**SE NECESITA** chica fija, hasta 5 tarde Llamar teléfono 201050

**SEÑORA** para fregadero y limpieza precisa «Cafetería Espolón» (Oferta 13.272)

**SE NECESITAN** dependientes y aprendices de mostrador Informes Cafetería «Hi-Fi»

**SE NECESITAN** alicatadores. Teléf 222708

**SEÑORA** de limpieza, se precisa. Presentarse en Cafetería Isla. (Registro O. C. 13.633).

**SE NECESITA** asistente Estanco Santa Clara

**MUCHACHA** interna para matrimonio sólo necesario. Espolón, 2, 1.ª derecha

**NECESITO** chica fija. Sanjurjo, 15, 6.ª C.

**SE NECESITA** pastor para Burgos, bien retribuido Se da vivienda y luz. Informes, Mesón Burgos

**SE NECESITA** mujer de limpieza Informes Restaurante Estación de Autobuses (R. O. C. 13.692)

**DEPENDIENTES** y ayudantes precisa cafetería Espolón. (R. O. C. 13.272)

**CHICA** fija y asistente, se necesitan espléndido sueldo San Lesmes, 1, 3.ª izquierda Teléfono 203122.

**SE NECESITAN** dos barman. Bar «La Solea». (R. O. C. 13.713).

**SE NECESITA** representante para venta de puertas industriales Apartado 130 de Aranda. Teléf 501757. (Registro O. C. 13.721).

**SE PRECISAN**, mecánico de obra, conocimientos de soldadura y montajes electromecánicos, experiencia en mantenimiento de maquinaria de obra — Capataz de obra, civil, experiencia en obras de hormigón, dotes de mando. Incorporación inmediata, salario a convenir en función de aptitudes y experiencia. Interesados, presentarse en «Bonna. S. A.» Vallaverde Peñahorada Abonaremos viaje. (R. O. C., 13.706).

**VENDEDORES** y ayudantes, se necesitan, para venta de bebidas, carnet de segunda, sueldo y comisiones elevadas. Calle Sedano, 9-11, bajo. Horas de oficina. Teléfono 229041. Burgos. (R. O. Colocación, 13.722).

**SE NECESITA** señorita para cajera, responsable. Razón «La Orensana», calle Miranda, 6. Teléf. 205532. (Registro O. C. 13.723)

**SE NECESITA** asistente. Calle Aparicio Ruiz, 7, 5.ª Izqda. Presentarse mañanas.

**SE OFRECE** señor trabajos oficina, mañanas o tardes. Informes, esta Administración.

**SE NECESITA** chica o asistente. Vitoria, 27, 1.ª izquierda.

**SE NECESITA** señora para limpieza de cocina, camareras comedor, cocinero y ayudante. Teléf. 201640. (R. O. C. 13.708).

**CHICA** fija, se necesita, buen sueldo. Generalísimo 14 1.ª. Teléfono 206387.

**SE NECESITA** camarera de pisos y señora para la cocina. Hotel Fernán González. Calera, 17. (R. O. C. 13.677).

**SE NECESITAN** obreros para almacén. Almacenes Barluenga S. A., Madrid 9 Burgos. R. O. C. 13.715)

**SE NECESITA** auxiliar administrativo, masculino. Escribir con informes, a Almacenes Barluenga S. A. Madrid 9 Burgos R. O. C. 13.715)

**NECESITO** chica interna, preferible mayor de 25 años. Ofrezco fines de semana libres. Quijpo de Llano, 2, 1.ª. (frente Almacenes Campo).

**SE NECESITA** chica fija, para dos personas. Paloma, 12. Antigüedades.

**SE NECESITA** chica para matrimonio solo. Condestable, 4 5.ª derecha.

**SE NECESITA** asistente, de 3.30 a 6.30 tarde. Teléfono 201338.

**SE OFRECEN** tres conductores cosechadoras. Informes, Jóvenes San Martín de Humada.

**PERSONAL** para temporada, se precisa en «Cafetería Espolón» (Oferta núm 13.734).

**AYUDANTES** de bar, precisa Hotel Almirante Bonifaz (Oferta número 13.735)

**SE NECESITA** chico para bar. Bar Achuri. Moneda, 23. (R. O. C. 13.724).

**SE NECESITA** barman. Mesón Goyarán. (R. O. C. 13.646).

**NECESITO** chica externa, con informes, para matrimonio con una niña. Vitoria, 54 duplicado, 3.ª, Izqda. Teléfono 224132.

**A REPARTIDORES** cartas Bancos, empresas y carteros, etc., ofrécese representación compatible con su trabajo. Buenas comisiones. Asunto serio. Escribir a: Repartidor. Apartado 545. Gijón.

**SE NECESITA** señorita de compañía, para niños. Razón, de 3 a 4, paseo de la Isla, 7, 5.ª, C.

**SE NECESITA** chica sólo mañanas. Informes, Cristóbal Colón, 7, 7.ª, C. (detrás calle Clunia) Tardes.

**NECESITO** chica fija, con experiencia. Fines de semana libres. Vitoria, 109, 3.ª, derecha.

**SE NECESITAN** peones. Presentarse de 8 a 10 tarde. General Sanjurjo, 11, 5.ª. Telf. 206496. (R. O. C. 13.728).

**SE NECESITA** chica fija, tiene compañera, pocos de familia. Teléfono 206867. Vitoria, 46, 10.ª, A.

**SE NECESITA** camarero y camarera para barra. Llamar teléfono 221068. (R. O. C. 13.736)

**SE NECESITA** empleada de hogar, para dos señoras solas, prácticamente una, casa céntrica y nueva. Informes Flores Sabadell. Martínez del Campo, 3.

**PASTOR** se necesita, a partir de San Pedro, para finca provincia de Burgos, Razón, plaza Rey San Fernando, número 4, 4.ª. (R. O. C., 13.743).

**SE NECESITA**, a partir de San Pedro, pastor de cabras para finca provincia de Burgos. Razón, Plaza Rey San Fernando, núm. 4, 4.ª. (R. O. C. 13.744).

**NECESITO** chica externa. Informes, Administración, calle Vitoria, 13.

**SE NECESITA** chico para mostrador. Informes, Casa Garilleti. San Lesmes, 2. (R. O. C. 13.742).

**SE NECESITA** aprendiz 14 - 15 años. Razón, Pollería Moderna. Avenida del Cid, 6. (Registro O. C. 13.655).

**FONTANERIA** Adrian Alonso, Calzadas, 88, Burgos, se necesita oficial de primera o segunda. (R. O. C. 13.741).

**NECESITO** chica fija o externa. Generalísimo, 9, 4.ª

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 4. General Mola, 25, 1.ª, C.

## Compras y ventas

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y exposidores Vitoria 19 Teléfono 203837

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid Teléfono 223239

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio Teléfono 200374

**VENDO** avens Pablo Gil Sarracín Burgos

**AZULEJOS** blancos, color, serigrafía, desde 1,50 pesetas unidad. Personal especializado para su colocación. Renueve ahora su cocina y baño. Carretera Logroño, 19. Telf. 221220.

**VENDO** cafetera. César Gallo, Covarrubias. Teléfono 24.

**VENDO** mostrador frigorífico «Cadi»; picadora, máquina de salchichas, barras niqueladas Llamar 223934

**SE VENDEN** 5.000 kilos de alfalfa empacados. Para tratar en Villagonzalo Pedernales. Quintino Antón.

**SE VENDEN** 200 fardos de alholvas. Oliveros López Villaldemiro.

**SE COMPRAN** tablonnes y andamios metálicos. Teléfono 228587

**VENDO** perra pastor alemán, cuatro meses. Teléfono 201955.

**SE VENDE** cafetera de bar, seminueva de dos brazos. José Luis López Iglesiasrurbia

**SE COMPRA** carro de mano, dos ruedas. Teléfono 200545.

**VENDO** vestido comunión niña, Barriada Militar, bloque 5, 4.ª izquierda.

## Enseñanzas

**PROFESORA** gran experiencia. da clases E. G. B. Certificado estudios. Salas, 14, 3.ª

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano

**VENTA** de pisos llave en mano desde 360.000 pesetas precio total Facilidades diez años Informes calle Poza, número 4 primer Sr Urbano

**VENDO** local sitio céntrico, 300 metros cuadrados, cualquier negocio Agua y luz Avenida del Cid 42 3.ª A

**VENDO** piso calle Vitoria, 60 1.ª A Llave en mano.

**VENDO** piso lujo 126 m.ª, seis habitaciones, calefacción individual cuarto de baño y aseo, bien situado. Llamar teléfono 500755 Aranda de Duero

**SE VENDE** apartamento estrenar Llamar teléfono 226309.

**VENDO** piso calle San Francisco; calefacción de petróleo. Informes, Colón, San Pablo 9

**VENDO** piso. Melchor Prieto, 22, 4.ª izquierda Teléfono 225723.

**HEREDAD**, vendo cien fanegas tierra primera calidad. trmino Villalval-Cardeñuela libre arrendatario. Tratar, Casa Pepe San Cosme, 22.

**APARTAMENTO** vendido, nuevo agua y calefacción centrales, dos habitaciones, propio oficinas o vivienda Teléfono, Avenida del Cid, 3, 3.ª, A.

**¡PARTICULAR!** Vendo piso estrenar 4 habitaciones parquet, baño, cocina, terraza. ¡Ganga! Informes, Avenida Eladio Perlado, número 4. Mañanas, de 12 a 2, tardes, de 6 a 8. Sr. Díez.

**PISO** Carretera Logroño, cuatro habitaciones con terraza, servicios, calefacción. Telf. 222691

**VENDO** 2.000 m. de solar, muy adecuado para edificar. Emilio Alonso. Quinta n adueñas. (Burgos).

**CASA** rústica compraría, en pueblo no más lejano de 20 kilómetros de la capital. Ofertas, a la referencia «Casa». Apartado 140 Burgos.

**¡¡VENDO!!** pisos entregar llave mano. 250.000 pesetas Entrada inicial resto, diez años Tres habitaciones salón, baño, cocina, dos terrazas exentos. Empapelados, barnizados Informes, Gran Avda. Eladio Perlado núm. 5 Tardes 4 a 8.

**¡LUJOSO!** Piso soleadísimo magníficas vistas, cuatro habitaciones, salón-comedor, 40 metros dos baños, servicio, hermosa cristalera, terraza de 180 metros, exento. Edificio Feygón — Prigo. Moneda 13.

**¡OCASION!** Soleado local 113 metros. La Flora. 2.500.000 Propio comercio — Prigo.

**¡COMPRO!** Contado, para mi representado, vivienda céntrica, calefacción central.— Prigo Moneda, 13.

**¡LOCAL!** Diáfano. 2.000 metros. exento, junto carretera Logroño.— Prigo.

**¡MAGNIFICO!** Local 500 metros, tres plantas, exento 20 años contribución lindando soberbios cines Conda, Ducal.— Prigo Moneda, 13.

**VENDO** piso pequeño, exterior, calefacción. Vitoria 202. Razón, 4.ª, C.

**VENDO** apartamento a estrenar en Avenida Cid. Dos dormitorios. Teléfono 228861. Tardes, 8 a 10

**VENDO** casa número 9 de Avellanos; cinco viviendas libres Teléfono 204973

**VENDO** piso. Roman-cero, 40.

**SE VENDE** piso céntrico, calefacción central y agua caliente. Teléfono 225355.

## Ganados y aperos

**VENDO** trilladora Ajuria núm 1, en Villaldemiro Tratar Teófilo Gil

**VENDO** trilladora Ajuria número 1, en buenas condiciones Informes Félix Tamayo Villafuella

**VENDO** rebano de ovejas Víctor de Pablo Gómez, en Aldea del Pinar (Burgos)

**SE VENDE** un hatajo de ovejas en Hinestrosa Aniano Gil

## Huéspedes

**PENSION** completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.ª derecha.

## Muebles

**VENDO** cama de niño, niquelada, buen estado. Plaza Francisco Sarmiento, núm 3 4.ª Camila Andrés

## Anuncios por palabras

**LA CANASTILLA.** La Casa de las Cunas.— Modelos más nuevos en cochecitos, sillitas. Surtidos inmensos «Bebé». Merece la pena visitarlos. «La Canastilla». Calle Vitoria, número 198. (Gamonal).

**LA CANASTILLA.** La Casa de las Cunas.— Antes de comprar su cuna, visítenos. Calle Vitoria, número 198. (Gamonal).

**LA CANASTILLA.** La Casa de las Cunas.— Últimos modelos de cochecitos sillitas, sillitas paraguas, sillita automóvil. Visíten «La Canastilla». Vitoria, 198 (Gamonal).

**LA CANASTILLA.** La Casa de las Cunas.— Coches. Sillitas las mejores. Visíten «La Canastilla». Vitoria, 198. (Gamonal).

**LA CANASTILLA.** La Casa de las Cunas.— Ropitas, bañeras, tronas, andadores. Todo para el bebé. «La Canastilla». (Gamonal).

**SE VENDEN** cinco sillas y mesa, propias para porche de chalet. Alhóndiga, 19, 8.ª, derecha. De 5 a 6.

## Pérdidas

**PERDIDA** perro setter irlandés, color rojo, nariz partida. Gratificaré. Teléfono 208551.

**PERDIDA** pulsera oro señora, recuerdo familia, entre Avenida del Cid y clínica Cruz Roja. Se gratificará entrega. Teléf. 205613.

**PERDIDA** bolso señora, conteniendo monedero, documento, llaves. Generalísimo, 9, 4.ª. Teléfono 208188.

## Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. Tele-Orly. Teléfono 200297.

**TUDANCA.** Reparamos televisores. Instalamos porteros automáticos y antenas colectivas; dos años de garantía. Avellanos, 4. Teléf. 205652.

**«ELBE».** Televisión, lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201986, 204657.

**RADYTEL.** Reparaciones garantizadas televisores todas marcas. Fernán González, 40. Teléfono 200956.

**RADIO CARACAS.** Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Instalación rápida porteros electrónicos. Servicios técnicos. FRANCIS y «Marconi» Calzadas, 18. Teléfono 221529.

**SERVICIO** oficial técnico Werner, para Burgos y provincia. Teléfono 222320.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** bar calle Vitoria Teléf. 220038.

**Varios**

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 83. Teléfono 209452.

**PELUQUERAS.** Distribuidor de pelucas Alexandre le visitará a domicilio llamando teléfono 220265.

# Es devuelto a la Comisión de Presidencia el dictamen sobre Seguridad Social para los funcionarios

### A efectos del mejor estudio de una de sus disposiciones

### Se rechazan las enmiendas a la totalidad del proyecto de ley de Régimen Local

Madrid (Cifra).— La Comisión permanente de las Cortes Españolas, reunida hoy bajo la presidencia del titular de la Cámara, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha acordado devolver a la Comisión de Presidencia el dictamen del proyecto de ley de Seguridad Social de los funcionarios civiles del Estado, a los solos efectos de mejor estudio de la disposición final tercera, párrafo uno.

Al parecer, la causa de la devolución estriba en que, en esta disposición, se fijaba un plazo de entrada en vigor de la ley muy breve, mientras que, por otra parte, se concedía al Gobierno un plazo de seis meses para la elaboración del reglamento.

La Comisión permanente acordó también la adscripción de diversos procuradores a distintas comisiones legislativas.

## ENMIENDAS RECHAZADAS

Madrid (Cifra).— La Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas ha rechazado esta tarde las dos enmiendas a la totalidad del proyecto de ley de bases para el estatuto de Régimen Local, que defendían los señores Merino y Escudero Rueda, por lo que sólo fueron sometidas a votación las enmiendas presentadas por los señores Gías Jove y Martín Sanz.

La enmienda del señor Gías Jove fue rechazada por treinta y un votos en contra, dieciocho a favor y cuatro abstenciones; la del señor Martín Sanz, lo fue por treinta y un votos en contra, veintitrés a favor y ninguna abstención.

Tanto el señor Gías Jove como el señor Martín Sanz, se reservaron el derecho a defender sus enmiendas ante el pleno de las Cortes, por haber alcanzado los votos suficientes.

# EDICTO

La Dirección General de Asistencia Social, ha autorizado la incoación de expediente especial de venta, en pública subasta, de tres fincas sitas en Medina de Pomar, propiedad de la Fundación benéfico-privada «La Huérfana», instituida por don Juan del Campo, en Medina de Pomar. Las fincas son las siguientes:

1.ª En el Servicio de Concentración Parcelaria, propietario número 154, parcela número 519, dedicada a «Cereal Secano», superficie: 93 áreas y 20 centiáreas. Al sitio de San Sebastián; linda; al Norte, carretera de El Vado; al Sur, Baldomero López; al Este, Julia Salazar; al Oeste, Crescencia García.

2.ª En el Servicio de Concentración Parcelaria. Propietario número 154; parcela número 198, dedicado a «Cereal Secano»; Superficie: 3 hectáreas, 69 áreas y 60 centiáreas. Al sitio de Tamarredo; linda; al Norte, María Bárcena, Samuel García y Pablo López; al Sur, Lorenzo Pereda, Florencio Bustamante y Plácido Guinea; al Este, zona excluida por donde sale, Pablo López y Samuel García y al Oeste, perdido y Plácido Guinea.

3.ª En el Catastro urbano: Fincas urbana (solar), señalada con el número 5 de la Avenida General Franco, dedicada en la actualidad a «huerta».

Superficie: 1.780 metros cuadrados y linda al Norte, Avenida General Franco; al Sur, arroyo; al Este, arroyo y al Oeste, propiedad de Felicitas García L. Borricón.

Lo que se anuncia al público para que dentro del plazo de quince días, contados a partir del siguiente al de publicación de este edicto, puedan los interesados en los beneficios de dicha Fundación, formular las reclamaciones que estimen pertinentes a su derecho, ante esta Junta Provincial, en cuya Secretaría, sita en el Gobierno Civil, quede de manifiesto la documentación correspondiente.

Burgos, 13 de Mayo de 1975. — EL GOBERNADOR CIVIL-PRESIDENTE, Jesús Gay Ruidíaz.



## Germaine Monteil

Se complace en informarle que su «esthéticienne», señorita María Jesús Redondo, etará a su disposición del 12 al 17 de Mayo, ambos inclusive, en

## PERFUMERIA ridruejo

CALLE MIRANDA, 17

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.

# TOROS

UNA MANSADA DE JUAN MARIA PEREZ TABERNEIRO EN MADRID

Madrid.— Con menos de media entrada se ha celebrado en la plaza «Monumental» de Las Ventas, la cuarta corrida de la feria de San Isidro, que fue televisada en directo. Fueron lidiados seis toros de Juan María Pérez Tabernero, bien presentados, que carecieron de casta y resultaron mansurrones. Los dos más manejables fueron quinto y último, Antonio Chenel «Antoñete», escuchó pitos en su primero y salió del paso en el cuarto, escuchando pitos. Manolo Cortés, silencio en el segundo. En el quinto hizo una faena muy torera y mató de dos pinchazos, escuchando palmas. Dámaso González, que fue arrollado espectacularmente por el segundo de la tarde, se mostró decidido en ambos toros. En su primero oyó palmas entremezcladas con pitos y en el último, hizo una faena porfiada. Cuando abandonaba la plaza, dio media vuelta al ruedo, hasta la puerta de cuadrillas, entre las aclamaciones del público.

Mañana, jueves, se celebrará la quinta corrida de la feria con este cartel: dos toros de Torrestrella, para los rejoneadores Alvaro Domecq y Manuel Vidrié. En lidia ordinaria, seis toros portugueses de Joaquín Murteira Grave, para José Fuentes, Santiago López y Paco Bautista.— (Cifra).

## RELACION OFICIAL DE LAS GANADERIAS DE LIDIA

Madrid (Logos).— Ha sido publicada la relación oficial de la Agrupación de Ganaderías de lidia, del Sindicato Nacional, para la temporada taurina 1975, en la cual están inscriptas trescientas ochenta y dos ganaderías, divididas en tres zonas: Zona Centro - Norte; zona Noroeste y zona Sur.

También publica identificaciones del ganado, con señal de oreja, edad y pinta de las reses y las direcciones postal y telefónicas por zonas de las ganaderías.

## HOY, EN MEDINA DE POMAR, NOVILLADA CON PICADORES

Hoy, jueves, festividad de San Isidro, se celebrará en la plaza de Medina de Pomar, una sugestiva novillada con picadores, cuyo cartel es el siguiente:

Seis novillos de José Rufino Moreno Santamaría, para Pedro Sánchez, Irineo Baz «El Charro» y Fernando Heredia.

El festejo comenzará a las seis de la tarde y dará los atractivos que reúne, llevará a muchos aficionados a la plaza medinense, ilusionados por pasar una tarde de diversión taurina.

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

«VIENTO SALVAJE», CON ANNA MAGNANI Y ANTHONY QUINN

George Cukor es un hombre lo suficientemente hábil como para llevar adelante cualquier empeño. De él es la cinta que esta noche, a las nueve y media, proyectará RTV.E. Se ha dicho de ella que es un producto que no tiene un guión en exceso original, el que la mano de Cukor ha sabido dar el relieve necesario para satisfacer al público. No debemos olvidar que una de las características más reconocidas de este director es su gran habilidad a la hora de hacer trabajar a las actrices. En esta ocasión tuvo bajo sus órdenes a Anna Magnani, logrando para ella un premio de interpretación en el Festival de Berlín de 1958.

Estamos ante «Viento salvaje» (1957) (dos rombos), película que a veces roza lo folletinesco y que tiene un planteamiento de dureza dramática. Cukor evita que el film se derrumbe y le da cierta fuerza y consistencia, superando claramente la mediocridad del guión original. Junto a Anna Magnani interpretan los principales papeles Anthony Quinn, Tony Franciosa y Dolores Hart.

De la revista oficial de RTV.E. recogemos el inicio argumental: «Gino, italiano emigrado, propietario de una granja en Nevada, viudo desde hace algunos años, hace venir de Italia a su cuñada, ahora prometida, Giogia. En el aeropuerto le espera Bene, ayudante de Gino, a quien éste quiere como a un hijo. Pronto advierte Giogia que en la casa y en el recuerdo de Gino permanece la presencia de Rossana, su hermana y primera mujer del hombre con el que se va a casar. Giogia y Bene se ven con frecuencia. Poco a poco...»

REITERADAMENTE, LO QUE MENOS GUSTA

Después de un período en el que los paneles de aceptación facilitados por RTV.E. ignoraron repetidamente los espacios que ocupaban los últimos lugares de la clasificación, ha vuelto a incluirse en ellos dichos programas. Un detalle significativo dentro de dicho panel es la forma reiterada y constante en que uno de los programas que emite RTV.E. ocupa la última posición. En la última lista que nos llega vuelve a suceder así. Con una notable diferencia de puntuación respecto al que ocupa al penúltimo lugar.

Esa posición de cola tan constante debería de ser tenida en cuenta por los responsables de RTV.E. Lo sorprendente del caso es que por contra los encargados de la programación han ido mejorando de forma paulatina su emplazamiento, otorgándole cada vez uno mejor, con lo que por su parte el público se ha mostrado más disconforme con él. Ahora llega en la sobremesa del domingo abriendo la tarde de ese día. Nos referimos a «Beat-Club».

Digamos, ante todo, que el espacio como tal no es malo ni mucho menos. Pero está bien claro que no es un programa mayoritario y como tal debería de ser estudiada su colocación. Si no atrae al público, no comprendemos esa marcha contra corriente (sobre todo, tratándose de un programa de pasatiempo) en la que se han empeñado los de RTV.E. Una vez más hemos de señalar que el elaborar unas encuestas de aceptación cuestan el suficiente dinero como para que luego no se las tenga en cuenta, como si se tratase de papel mojado. Comprenderíamos que esto sucediera con un programa de propaganda (como «Las Instituciones» que anda siempre por las posiciones de cola) pero no ante un tipo de espacio al estilo de «Beat-Club».

No se nos ocurre pedir su eliminación, ya que tendrá sus seguidores, sobre todo, en algún sector joven. Pero sí un emplazamiento más acorde con los gustos del público.

EL DOCTOR ROSADO EXPLICA COMO SERA SU PROGRAMA

En la Información que RTV.E. distribuye a la Prensa se incluye una entrevista con el Dr. Rosado en la cual éste explica cómo será su futuro programa «Objetivo: nosotros» con carácter semanal. Tendrá una duración de treinta minutos y estará realizado por Pilar Miró. Recogemos parte de sus palabras:

«Un programa divulgativo por excelencia, donde todo tema médico tendrá su pregunta y su respuesta. El programa estará dividido en tres partes. En la primera plantearemos el tema a tratar. La segunda se dedicará a traer una serie de personajes que amplíen e informen en torno al tema planteado. La última parte servirá como ejemplo y en ella estarán presentes personas que se hayan visto relacionadas en alguna manera con el tema médico, enfermedades de todo tipo, remedios. Enfermos o familiares de éstos serán los protagonistas de los que intentaremos sacar una serie de orientaciones que sean fácilmente captadas por el espectador. Todo lo que se diga o haga estará al alcance de cualquiera, huyendo de un lenguaje científico. Puedo adelantarles que el primer programa tratará el tema de la diabetes...»

«CARA AL PAIS» TRATARA SOBRE MADRID

Después de una larga temporada de ausencia, regresa hoy a la programación el espacio «Cara al país», que es una especie de Guadiana televisivo. El tema a abordar lleva el mismo título que el nombre de la capital de España: «Madrid» y, naturalmente, sobre ella se trata. Intervendrán Enrique de Aguinaga, cronista de la Villa de Madrid; Enrique Villoria, procurador; Luis Prados de la Plaza, Informador municipal de «ABC» y el Sr. Fidero, teniente de alcalde de Sevilla. La hora prevista es la de las ocho y media de la tarde.

DENTRO DE DOS DOMINGOS, BALONCESTO A LA HORA DEL FUTBOL

Nos aseguran desde RTV. E. que el próximo domingo el Ríoja - Guipúzcoa de! Torneo de Federaciones de pelota vasca llegará de ocho y media a diez en lugar de a partir de las ocho. Para el de siete días más tarde, se reemplaza también el fútbol. En lugar del Real Sociedad - Español, cuya transmisión no autoriza la Federación, ha de llegar desde las ocho y cuarto el partido de baloncesto entre las selecciones de España y Canadá.

## ARANDA LA FESTIVIDAD DE SAN ISIDRO

Hoy se celebra la festividad de San Isidro Labrador en nuestra población, al igual que en todas las localidades, Patrono por excelencia de los labradores, de ahí que la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Aranda haya organizado diversos festejos en su honor, entre los que se cuenta, en primer lugar, la misa que tendrá lugar en la ermita del Santo a las once de la mañana.

Mientras esto sucede, el campo presenta un aspecto francamente bueno, lo que lógicamente supone gran alegría entre la clase labradora que, de momento, confía en que su trabajo de todo el año, obtenga una justa compensación, de cuyo tema procuraremos informar a nuestros lectores.

**VISITA DE INSPECCION**  
Para el día de hoy, se

espera la llegada del inspector provincial de Sanidad, que girará una visita a las piscinas municipales y a la plaza de toros, que es de esperar sea en breve utilizada para los fines que la misma denominación indica.

### ENRIQUECIMIENTO DE LA BIBLIOTECA MUNICIPAL

La Biblioteca Municipal, creada hace años, en condiciones, si queremos precarias, en la que junto a algunas obras buenas, existían infinidad de revistas juveniles, como suele suceder en los comienzos de formación de una biblioteca, cuya finalidad lógicamente es la de atraer a los jóvenes, se instaló en un principio en una de las aulas de la vieja Escuela del

distrito de la plaza del Comandante Requejo.

Posteriormente, se trasladó a la plaza de Primo de Rivera, en el edificio denominado "Casa de los Maestros", donde cumplía más altos fines, toda vez que mejor organizada y dotada de mayor número de volúmenes incluso de consulta, atraía la atención de los estudiantes que acudían a ella para estudiar y completar los datos que les faltaban en sus estudios.

Con la adquisición por parte del Ayuntamiento de la Biblioteca que poseía el Casino de Burgos, que ya se encuentra en Aranda, el pequeño lugar donde estaba situada la Biblioteca Municipal, resulta a todas luces insuficiente, de ahí que se hayan depositado los miles de volúmenes traídos de la capital y a título provisional, en las aulas del Colegio de las MM. de la Misericordia, también adquirido por el Ilustre Ayuntamiento hasta tanto se disponga de locales suficientes donde instalar definitivamente susodicha biblioteca, que probablemente será en un edificio de nueva construcción que se haga.

Parece ser que la campaña iniciada por el Ayuntamiento para la elevación de la cultura de nuestra población a lo que van encaminadas toda esa serie de conferencias organizadas por los diferentes organismos y asociaciones culturales de nuestra población, van encaminadas al mismo fin, de ahí que se prodiguen conferencias, conciertos y todo género de medios que de alguna manera contribuyan a mejorar el nivel cultural.

Pudiera ser que la biblioteca futura se desdoblase en dos locales, cada uno de ellos pudiera recoger determinados libros seleccionados de los que en la actualidad existen incluidos los de la biblioteca traída de la capital, mediante una selección, no precisamente discriminatoria, sino más bien en cuanto al acceso a la misma, de conformidad a sus cualidades intelectivas del público usuario de la misma.

De todas las maneras, habrá que esperar algún tiempo hasta que se designen o se construyan los locales donde se ubicarán definitivamente estas dos secciones que al parecer se van a crear y se diga dónde va a ir cada libro, tanto de los existentes en el local actual, como los que se desvalen recién traídos y entonces, la labor del bibliotecario o bibliotecarios que se designen, contribuirá a un trabajo arduo, cuya duración consideramos que no es previsible.

### EL CALLEJERO DE ARANDA

Teniendo en cuenta la diversidad y número de las calles existentes en nuestra población, así como la falta de nomenclatura de algunas calles y la designación de otras, bautizadas, por así decirlo, por los mismos vecinos de otras calles, se requiere que el Ayuntamiento en sesión plenaria haga el nomenclato que habría de ser definitivo, formando al mismo tiempo un callejero oficial que sería el que regiría, anulando a los callejeros de tipo particular que circulan o existen en nuestra población.

Esta misión es necesaria por todos los conceptos, tanto a efectos estadísticos como para

el mejor funcionamiento de los servicios en lo que lógicamente han de estar interesados Correos, Telégrafos, las entidades bancarias que por cierto en este año van a aumentar considerablemente en cuanto al número de ellas teniendo en cuenta la gran extensión superficial de Aranda y el interés de las mismas por acercarse lo más posible a los futuros clientes a favorecer en cuanto a la distancia, las facilidades inherentes a los fines que persiguen.

Consideramos que es de suma necesidad, el confeccionar lo antes posible ese callejero que propugnamos no solo por lo que dejamos dicho sino también incluso para los mismos servicios municipales en cuanto a la clasificación de las vías, en lo que pudiera atañer a los arbitrios municipales.

Se debiera haber confeccionado el callejero con anterioridad, toda vez que pueda influir también en el aspecto turístico que es de suponer se incremente en lo sucesivo, teniendo en cuenta que son muchos los visitantes que se interesan por un callejero en la actualidad inexistente oficialmente.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Luis Mira Berzosa, en Plaza del Caudillo, 28.

### INAUGURACION DE LA TEMPORADA TAURINA

A mediados del mes de Mayo todavía ignoramos, ni se habla de ello, en cuanto a los rumores que pueda haber en el mundillo taurino, en torno a la inauguración de la temporada taurina este año, siendo así que en otras temporadas o se habían celebrado festejos o ya estaban anunciados.

El mayor de los silencios reina en este aspecto y es raro que en la época en que nos encontramos, como quien dice finalizando la primavera y próximos al comienzo del verano, no exista el menor rumor en cuanto a la perspectiva de que se haya anunciado ningún festejo taurino.

Recordamos que el empresario de la temporada pasada, tiene pendiente la celebración de un festival taurino, por añadidura de tipo benéfico, que según publicamos en su momento oportuno, se iba a celebrar dentro de este año, pero ni tan siquiera se rumorea algo en torno a ese festival, máxime teniendo en cuenta que este tipo de espectáculos suele producirse en épocas anteriores a la temporada taurina propiamente dicha.

En fin nos hemos decidido a hablar de toros, precisamente a título de recordatorio de la fecha en que nos encontramos y la falta, siquiera de rumores en torno a la fiesta nacional de la que tantos adictos se encuentran en nuestra población y que lógicamente están pendientes de que se anuncie algún festejo taurino en Aranda para no tener que efectuar desplazamientos a otras poblaciones incluso más próximas en donde ya dio comienzo la temporada taurina, como sucedió en la de Roa; pero consideramos que no hay que desesperar ya que existe la posibilidad de que en breve, tal vez en esta semana, podamos informar a nuestros lectores de la preparación de algún festejo taurino, incluyendo en ello también los festivos.

### SE HAN CELEBRADO EN ARANDA LAS COMPETICIONES INTERZONAS DE LA CAMPAÑA DE PROMOCION DEPORTIVA

El pasado sábado se celebraron en nuestra ciudad las competiciones deportivas correspondientes a la fase

final de interzonas de la Campaña de Promoción Deportiva que organiza la Junta provincial de Educación Física y Deportes y la Delegación provincial de la Juventud.

Participaron en esta confrontación deportiva equipos de Covarrubias, Salas de los Infantes, Torresandino, Roa de Duero, Castrojeriz y Vadocondes y los Colegios de Aranda, «Corazón de María», ICEDE y «Virgen de las Viñas».

Los resultados de los distintos deportes fueron los siguientes:

Baloncesto infantil.— Claret Aranda, 68; Roa de Duero, 20.

Baloncesto cadetes.— Claret Aranda, 55; Roa, 24. Minibasket.— Claret, 106; Virgen de las Viñas, 4.

Fútbol alevín.— Claret, 0; Salas de los Infantes, 0. — Campeón por penaltys, Sa-

las de los Infantes.

Fútbol infantil.— Claret Salas de los Infantes, 0. Fútbol cadete.— Campeón Roa de Duero.

Balónmano alevín.— Campeón, Calegio ICEDE.

La jornada deportiva estuvo rodeada de gran entusiasmo y rivalidad deportiva, mereciendo destacarse la correcta organización y coordinación de todas las competiciones, labor que corrió a cargo de la Sección de Actividades Deportivas de la Delegación de la Juventud, con la colaboración de los profesores delegados de los Centros escolares, Comités infantiles y equipo de árbitros y auxiliares.

El próximo sábado, día 17, se celebrará en Burgos la fase final provincial de esta campaña de promoción deportiva, en la que los escocales de Aranda han tenido una brillante participación.

En tiempo de guerra todo esfuerzo es necesario toda colaboración urgente. Hay alguien tan despistado tan ingenuo que cree que estamos en paz? La Campaña contra el hambre quiere terminar con el mayor verdugo de la humanidad: el hambre. Construye la paz desarraigando la miseria del Mundo Colabora con ella.

## IBERDUERO, S. A.

Producción y distribución de energía eléctrica

Capital ... .. 56.101.214.500 pesetas  
Reservas ... .. 16.744.590.071 pesetas

### EMISION DE OBLIGACIONES SIMPLES

Se anuncia la emisión de 5.000 millones de pesetas en obligaciones simples, al portador, de 1.000 pesetas nominales cada una. Se podrán emitir títulos múltiples, comprensivos de 100 obligaciones cada uno.

TIPO DE EMISION: A la par, con desembolso en el momento de la suscripción.

RENTABILIDAD: De acuerdo con el siguiente cuadro de intereses, que se satisfarán mediante cupones semestrales vencidos, a pagar los días 20 de Mayo y 20 de Noviembre de cada año.

El primer cupón se abonará el 20 de Noviembre de 1975.

Períodos	Interés anual	
	Bruto	Neto
De 20 Mayo 1975 a 19 Mayo 1978 ...	8,8563 %	8,75 %
De 20 Mayo 1978 a 19 Mayo 1981 ...	9,1093 %	9,00 %
De 20 Mayo 1981 a 19 Mayo 1985 ...	9,3623 %	9,25 %

AMORTIZACION: En 10 años, a la par y por reembolso en el mes de Mayo de los años 1978 a 1985, ambos inclusive, amortizándose en cada uno de ellos, mediante sorteo, la octava parte de los títulos puestos en circulación.

PRIVILEGIOS: La Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda ha calificado estos títulos aptos para:

1. La inversión de los recursos ajenos depositados en las Cajas de Ahorro.
2. La materialización de reservas del Instituto Nacional de Previsión y de las Mutualidades Laborales.
3. Las inversiones de las Entidades de Crédito Cooperativo.

COTIZACION OFICIAL EN BOLSA: En su día se solicitará la admisión de estas obligaciones a cotización oficial en las Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona y Bilbao, así como su inclusión en la lista oficial de valores aptos para la cobertura de reservas de las Compañías de Seguros y en la relación de títulos valores que gozan de la consideración de "cotización calificada".

SUSCRIPCION: La suscripción pública quedará abierta el 20 de Mayo de 1975 y podrá efectuarse en cualquiera de los siguientes Bancos o Entidades colaboradoras:

Banco de Vizcaya  
Banco de Bilbao  
Banco Central  
Banco de Santander  
Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Esta suscripción se declarará cerrada tan pronto como haya sido cubierta la emisión.

Los adquirentes de estas obligaciones formarán parte del Sindicato de Obligaciones, cuyas reglas fundamentales se encuentran a disposición de los interesados en el domicilio de la Sociedad emisora calle Gardoqui, número 8, Bilbao.

Bilbao, 12 de Mayo de 1975  
SECRETARIA GENERAL  
Autorizado por la D. G. P. F.

**RADAR**  
LA MARCA DE UN GRAN RELOJ  
PIDALO EN LAS BUENAS RELOJERIAS

## SEDANO

### NOVENA DE LA MORENITA

Mayo marca que es un gusto. Frio y sol, nubes y claros. En uno de los claros, bajamos a la Virgen el sábado último a pasar unos días con nosotros a la plaza. Con el descenso dio comienzo de una manera solemne la novena a la Virgen Morenita, que culminará como viene siendo costumbre en los últimos años, en la gran fiesta de Pentecostés. El programa de fiestas de este año es el de siempre. Tradición antes que nada. A las doce del mediodía, misa solemne en la parroquia, seguida de un concierto a cargo de la Coral de Cámara de música antigua de San Esteban. A las cinco y media de la tarde, subasta de insignias seguidamente, las Vísperas y novena con procesión a la iglesia parroquial, en la que nos dirigirá la palabra don Rodrigo Aguilera Fuentes-pina, para terminar con el canto de la Salve. A partir de las ocho, bailes públicos en la plaza mayor, con verbena, si las nubes y claros lo permiten.

### MENSAJE

El pasado día 29 de Abril, una paloma mensajera con su signatura correspondiente, Por tu 73, número 613320 vino a dar con sus plumas en uno de los antepozos petrolíferos de la Lora. Afortunadamente, los primeros cuidados hicieron que lograra sobrevivir. Depositada en el cuartel de la Guardia Civil, se procedió seguidamente a su entrega en el Gobierno Civil de Burgos con el fin de darla acogida definitiva en la Sociedad provincial de Colombicultura.

### HERMANDAD

Promovida por la Dirección general de la Mutualidad Agraria tuvo lugar el pasado día 2 una reunión presidida por el secretario provincial de dicha Mutualidad nacional, con asistencia del interventor del Instituto Nacional de Previsión y el letrado de la Cámara Oficial Sindical Agraria. Asistieron a la misma los correspon-

sales de la Obra de Previsión Social y presidentes de las Comisiones locales de los Municipios de todo el partido judicial de Sedano. El tema de la reunión, bastante espinoso por cierto, la forma de llevar a cabo la depuración del censo de la Mutualidad. Esta medida, a la cual en principio, favorecerá a los pequeños agricultores, a pesar del clima de familiaridad que caracterizó la reunión, es más que probable que dé bastante que hablar.

### TELEFONO

Dieron comienzo dentro del casco urbano de nuestra villa los trabajos encaminados a la instalación del teléfono automático a todos los usuarios. Aún no conocemos fechas concretas de la entrada en servicio del nuevo sistema; pero estamos seguros que será pronto ya que todos hemos recibido la oportuna comunicación en tal sentido.

### CAMINEROS

Los camineros han celebrado su fiesta. Con motivo de celebrarse el día 12 la festividad de Santo Domingo de la Calzada, su Patrón, se reunieron para celebrar en nuestro pueblo una misa de acción de gracias. Posteriormente, en los locales de la Fonda Peña, celebraron una comida de hermandad que se caracterizó por la camaradería y el buen humor de todos los asistentes.

### ORBANEJA

El que hasta hace poco fuera párroco de este pueblo, don Gregorio Burgos Contreras, nos ha dejado. Sus valores personales le habían hecho acreedor de las más sinceras amistades; por lo que su marcha ha sido profundamente sentida en toda la comarca. Se ha ido a Barcelona a prestar sus servicios como capellán castrense. Esperamos y deseamos que en su nuevo destino coseche todos los éxitos en fidelidad y servicio a la Iglesia.

EL CORRESPONSAL

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ↔ ACTUALIDAD

### ESTA NOCHE SE EFECTUARA LA GRAN GALA DE PRESENTACION DE LA "REINA" Y DAMAS DE HONOR

Hoy, a las diez y media, en el Teatro Cinema, tendrá lugar la gran gala de presentación de la «Reina» y damas de honor de las fiestas, en la que actuarán los poetas locales. José Luis Melgosa «Mijaralengua», Félix Alfonso, Moneo Palacio, Salvador Moneo Gómez y Alejandro Almarcha Guerrero. Actuará de mantenedor Alfonso Salgado Espinosa y, en la segunda parte, el grupo de acordeonistas de la juventud mirandesa, dirigido por Luis Liébana Colmenito y el extraordinario trío músico-vocal. Pedro, Jesús y Antonio, de Pamplona, los más destacados intérpretes españoles de música hispanoamericana. Las entradas para esta gran gala se pueden retirar hoy, jueves, a partir de las doce, en Cafetería Lido, en Generalísimo Franco, previa la presentación del cupón número tres del carnet de cofrade de San Juan del Monte. Las localidades previo este requisito, son totalmente gratuitas.

#### EJERCICIOS DE TIRO AL BLANCO

El comandante militar de la plaza, nos comunica que, durante los días 23 y 24 del presente mes, de las diez a las catorce horas y en el lugar denominado «La Calera de San Juan del Monte», se efectuarán ejercicios de tiro al blanco, por las fuerzas de la Línea de la Guardia Civil, rogándonos lo hagamos público en evita-

ción de posibles accidentes.

#### QUINIELAS

Dos jornadas más en las que las quinielas han pasado por Miranda, con más pena que gloria, estumándose otros quince días de posibilidades.

En la jornada 35 se consiguieron siete boletos de catorce, 275 de trece y 1.784 de doce, con un total de 94.604 pesetillas. En la pasada, la 36, la cosa fue bastante peor, puesto que hubo solamente doce de trece y 193 de doce, con un importe de 164.869 «rubias», a repartir entre todos. Ni para comprarse las alpargatas sanjuaneras.

#### LA VELADA DE BOXEO, SUSPENDIDA

El primer sorprendido ha sido el propio presidente de la Cofradía de San Juan del Monte, señor Bilbao, al enterarse por la Prensa de que la velada programada para el próximo sábado, dentro de los festejos sanjuaneros, había sido suspendida. Cosas que pasan...

Pues nada, que de lo dicho eso... que no hay velada porque el combate de fondo con el título de los superligeros en juego, se ha venido abajo y con él todo el programa. Y como parece ser que existen muchas dificultades para reorganizar la cosa, nos quedamos sin boxeo, como nos quedamos en las pasadas fiestas patronales. Lo sentimos sobre todo por Fernando Sánchez «Chino» que tenía a la vista la oportunidad de recuperar el título ante sus paisanos. Ahora bien, como en esto del boxeo siempre hay que esperar toda clase de líos, pues nada, que el asunto nos parece casi, casi normal.

#### MAÑANA, CONCIERTO HOMENAJE A BASILIO MIRANDA

«A San Sebastián», paso-

do; «Aragón y Bearn», marcha; «Haro», marcha; «Manolo», pasodoble; «Corridos goyescas», pasodoble; «La flor española», pasodoble; «San Juan del Monte», coro humorístico y «San Juan del Monte», pasodoble.

#### A LA RUEDA DE NUESTROS CICLISTAS

Tras el reconocido éxito obtenido por nuestra ciudad, con motivo de la visita de la Vuelta Ciclista a España y del cual hemos dado cumplida cuenta a nuestros amables lectores, queremos hoy resaltar otro éxito ciclista conseguido en Miranda.

En la mañana del pasado domingo, día 11, y tras ver la salida de los componentes de la ronda nacional, tuvimos la oportunidad de ver el desarrollo de la prueba ciclista organizada por el Club Ciclista Mirandés, para corredores juveniles «A» y «B», que tuvo como escenario el circuito de Anduva.

El éxito que mencionamos estuvo, en primer lugar, en la participación de corredores que fue de 56, contando con equipos procedentes de Burgos, Logroño, Vitoria y de nuestra ciudad.

El desarrollo de las mangas fue seguido con gran interés por los muy numerosos asistentes que acudieron al circuito, dándose al final el resultado siguiente:

Primer clasificado y ganador de la prueba fue Manuel Murga, de Vitoria.

Segundo, José Miguel Caravaca.

Tercero, Alejandro Ibáñez.

Cuarto, Juan Fernández.

Quinto, Francisco Javier Armentia.

Sexto, José María López de Lazuraga.

Séptimo, Mario del Rey.

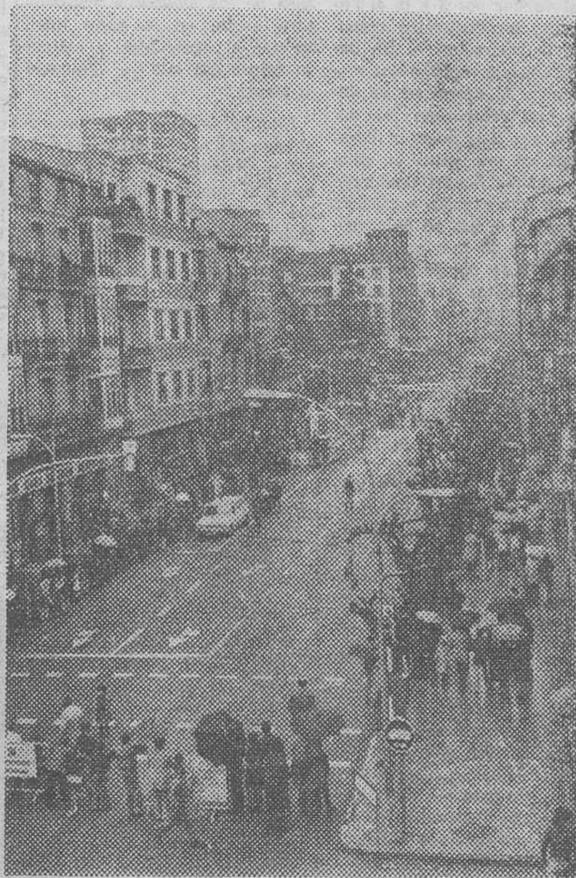
Octavo, Javier Brousiel.

Noveno, Roberto Arguijo.

Décimo, Miguel Ángel Espinosa.

El próximo sábado y ya dentro de nuestras fiestas de San Juan del Monte, tendrá lugar una nueva prueba ciclista, en esta ocasión para corredores juveniles «A» y aficionados de segunda.

### HOY, PRIMER CHUPINAZO DE LAS FIESTAS SANJUANERAS



Hoy, se abre el programa sanjuanero. Como siempre el pueblo entero está pendiente de que suene el primer chupinazo, que anuncia la puesta en marcha de esa formidable, ruidosa, alegre y colorista máquina cuyo motor es la Cofradía de San Juan del Monte y los engranajes las peñas sanjuaneras. Durante unos cuantos días, todo parecerá distinto en la ciudad. La habitual alegría de los mirandeses, se convertirá en imponente explosión de bullicio y ajeteo. Los multicolores atuendos invadirán las calles, las charangas lanzarán sus alegres notas, incansables, llenando de alegres sonos hasta los rincones más apartados de la ciudad. Y así el domingo, primer día grande de las fiestas, Miranda será algo así como el paraíso del humor, de la juerga y del tipismo. San Juan del Monte, parece como si todos los años nos pusiera caras nuevas a todos. Caras más risueñas, más amigas, mucho más dichosas que el resto del año. Como si la fiesta tuviera el privilegio de hacernos olvidar todas nuestras preocupaciones, para dejarnos una sola: que no llueva. Y si no llueve, este año, pasará a los anales de la historia sanjuanera, como la cumbre de nuestros anhelos, por aquello de que, al fin, se nos ha hecho justicia y podemos ostentar el título de fiestas de interés turístico nacional.

Y Juan Muro, siempre oportuno, nos ofrece esta foto de la Avenida del Generalísimo, en la que tuvo lugar la llegada de la Vuelta a España, acontecimiento deportivo de primer orden a escala nacional. Este mismo escenario, el domingo próximo acogerá al fabuloso alarde sanjuanero, que será presenciado por más de cuarenta mil personas, si el tiempo acompaña.

**VENDEMOS**  
TURISMOS USADOS  
TODAS LAS MARCAS  
PROCEDENTES DE CAMBIOS.

**AUTOMOBVA S.A.**

Carretera de Madrid N<sup>o</sup>10 Burgos

**¡Lacar a pincel!**  
**¿Pero qué dice?**

**Sí, sí lacar a pincel,**  
**lo más fácil del mundo.**

**Laque a pincel**  
**sus muebles en**  
**colores de moda**  
**y seguro que será**  
**recompensado.**



También puede esmaltar  
con un acabado liso  
satinado de gran belleza,  
puertas, armarillos,  
ventanas, cocinas, aseos, etc...

**VALENTINE**  
Primera Marca Europea

(su Droguería lo sabe)

## DIALOGOS CALLEJEROS

—Bienaventurados los ojos que le ven, don Pepito ¿dónde se mete usted?

—¿No lo ve, Don Juanito? En los pantalones.

—Digo que hace ya días que no coincidimos.

—Ya sabe que le dije que mientras que no hiciera buen tiempo, a mí no me pillaban en la calle.

—La verdad es que vaya mes de Mayo que llevamos. Y menos mal, que parece que para San Juan hará bueno.

—¡Cierre el pico, cierre el pico! Que usted es capaz de hacer nevar en el Sahara.

—Bueno, pues que mañana ya estamos metidos en danza, con eso de la presentación de la «Reina».

—Que no nos la perderemos porque además, la entrada al teatro es gratis.

—Pues mañana, para el Festival de la «Canción del Blusa», no se encuentran entradas ni pagando.

—Algo habrá que hacer entonces, porque yo no me lo pierdo.

—Tenían que televisarlo.

—¡Hala éste! Si llevamos

una temporada, que entre una cosa y otra sale Miranda en la «Tele», más que los del Vietnam.

—Todo lo que quiera, pero la «Canción del Blusa», bien podía salir también, aunque sólo fueran unos minutillos. Cosas bastante más vulgares ya he visto yo.

—Eso sí, pero no es tan fácil conseguirlo.

—¿Quién se llevará este año el primer premio?

—No sé, según tengo entendido la cosa va a estar pero que muy competida.

—Y no me diga nada del concurso de cuadrillas.

—Eso es bueno, si señor, que haya competencia, porque así resulta más interesante.

—Desde luego, la que dice, entre el boxeo, el voleibol, la Vuelta a España y San Juan del Monte, nos estamos haciendo más famosos que la Pitis.

—¿Y quién era la Pitis?

—Ay, pues no lo sé, pero según he oído siempre, era muy famosa.

—Lo que usted diga, compadre, lo que usted diga...

—Pues yo digo que ahora que estamos en visperas, convendría adecentar un poco el camino de San Juan del Monte.

—Pero si está perfectamente. Ya quisiera estar la calle de Ramón y Cajal, como está ese camino.

—No, si me refiero a que, como hay unos basurales a la vera, como le dé por soplar un poco el viento, ya me dirá usted lo agradable que va a ser pasear por allí.

—Si que tiene razón, si señor. Y no estaría de más adecentarlo un poco aquello.

—A eso voy yo.

—O sea que usted se va a encargar de limpiar aquello ¿no?

—¿Quién yo? Usted está como un silbo.

—Como dice que a eso iba...

—Que digo, que algo hay que hacer antes de que llegue el día de la romería, pero que lo haga quien tenga que hacerlo.

—Pues ya se pueden dar prisa, porque hoy suena el primer chupinazo.

—Y mañana el primer con-

cierto de la Banda. Y nada menos que en homenaje al maestro Basilio Miranda.

—Que ya es hora que se haga algo por él.

—De verdad que sí.

—Otra cosa ¿sabe cuánto va a costar la entrada para el festival de «Jotas» ¡treinta «pavos»!

—¡Demonio! Menudo palo para unos jubilados como usted y como yo.

—Bueno, como somos socios, nos hacen una rebaja de diez duros, así que, para los efectos la cosa se queda en veinte machacantes.

—Eso ya está mejor, si señor, ¿que alguna ventaja hemos de tener los cofrades?

—Y hoy también tenemos entradas gratis para la gala de presentación de la «Reina», así que no nos podemos quejar.

—Y ¿dónde hay que recoger las localidades?

—En Cafetería Lido, según tengo entendido.

—Pues a por ellas, antes de que se acaben.

—Eso, eso.

AMOS-SALVADOR

## EL DYNAMO DE KIEV CAMPEON DE LA RECOPA

### Venció al Ferencvaros por 3-0

Basilea (Suiza) (Alfil). — El campeón de Copa soviético Dynamo de Kiev, se ha proclamado campeón de la Recopa europea, al vencer por 3 a 0, al Ferencvaros, en encuentro disputado esta noche en el St. Jakobstadion, que registró una mala entrada. Al descanso se llegó ya con ventaja de los soviéticos por dos goles a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado escocés Robert Davidson, que tuvo una regular actuación. Dejó jugar, aunque no quiso saber nada de lo que ocurría en las áreas. Los componentes de ambos conjuntos realizaron un deportivo encuentro, entrando fuerte al balón, y olvidándose del contrario.

Dynamo de Kiev. — Dudakov; Konkov, Matuienko, Fomenko; Reshko, Muntian; Troschkin, Kolotov, Daonischenko, Burjak y Blokhi.

Ferencvaros. — Geczzi; Martos, Pataki, Megyesi; Juhasz, Rabo; Szabo, Nyilasi, Mate, Mucha y Magyar.

El único cambio del encuentro se produjo a los 60 minutos de juego. Onhaus entró en lugar de Nyilasi.

#### Goles:

1-0. 17 minutos. Buena jugada de Blokhin por el centro con pase final a Onischenko, quien tras regatear a un contrario lanza un potente disparo que se cuela por el lado izquierdo del meta Geczzi.

2-0. 39 minutos. Nuevamente Onischenko marca. Ahora tras un potentísimo tiro con la izquierda que sorprendió al guardameta magiar. El balón tras pegar en la parte inferior del larguero se introdujo en el marco húngaro.

3-0. 66 minutos. Magnífica actuación del extremo izquierdo Blokhin que tras driblar al defensa libre del Ferencvaros Pataki, y al guardameta tiró a puerta vacía y marcó el tercer gol. Martos intentó en una acción desesperada desviar la trayectoria del balón y lo único que hizo fue ayudarlo a entrar.

#### Comentario:

El encuentro ha sido una auténtica lección de buen fútbol por parte del lado soviético, que tuvo en el centro del campo la clave de la victoria. Sus tres hombres en esa zona Konkov, Muntian y Kolotov lanzaban una y otra vez a Blokhin y Onischenko hacia la portería contraria. Precisamente estos dos hombres fueron los autores de los goles dando, además, un espectáculo poco común hoy día en cuanto a juego se refiere.

El Ferencvaros, por su parte, no ha hecho un buen partido. El primer gol soviético hizo que sus hombres tuvieran que abrirse para intentar lograr la igualdad. Los jugadores del Dynamo aprovecharon esta circunstancia y apoyándose en la magnífica labor del centro del campo catapultaron balones sobre el área húngara y así consiguieron aumentar su ventaja.

TRABAJOS  
DE CALIDAD

TALLERES  
GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena 34

Teléfono 20 73 58

## MULTA AL BURGOS POR LANZARSE ALMOHADILLAS

### Amonestación a Juanito y advertencia de suspensión a Gómez

Madrid (Alfil). — El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de hoy, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### PRIMERA DIVISION

Jugadores. — Amonestación y multa a Rifé Climent y Jacobus Neeskens (Barcelona), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes, Del Bosque González (R. Madrid) por desconsideración hacia un contrario, Megido Sánchez (Sporting) por pérdida de tiempo, y Rincón Gómez (Granada), y Rodríguez Perellón (Murcia), por incurrir en falta técnica.

Amonestación, con advertencia de suspensión y multa a Lema Sustaeta (Murcia), por dirigirse al árbitro sin ser capitán, Johannes Cruyff (Barcelona), por dirigirse al árbitro, aún siendo capitán sin la consideración debida, Camino Durán (Murcia), por desconsideración hacia el colegiado, Cano Martínez (Elche) y Carnero Correa (Celta), por pérdida de tiempo, y Planas Abad (Zaragoza), por juego peligroso.

Suspensión por un partido, Cristo Vázquez (Murcia), por acumulación de amonestaciones.

#### CLUBS

Multa a los clubs R. Sporting y Barcelona, por lanzarse

almohadillas al terreno de juego.

#### SEGUNDA DIVISION

Jugadores. — Amonestación y multa Gómez Rodríguez (Burgos), y Arechalde Aguirre (Baracaldo), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes; Chinchurreta Ormazábal (Orense), por pérdida de tiempo, y Gaztañaga Montanes (Baracaldo) por incurrir en falta técnica.

Amonestación, con advertencia de suspensión y multa a Gómez González (Burgos), por dirigirse al árbitro sin ser capitán, González Ponce (Castellón), por desconsideración hacia un contrario, y Martínez Jayo (Sevilla) y Lacrampe Bonilla (Sa-

badell), por incurrir en falta técnica.

Suspensión por un partido Carrete Julián (Oviedo), y Aparicio Isar (Valladolid) por acumulación de amonestaciones.

Clubs. — Multa al Burgos por lanzarse almohadillas al terreno de juego.

Otros acuerdos. — Desestimar las solicitudes recibidas de diversos clubs para celebrar sus encuentros correspondientes a las dos últimas jornadas a hora distinta de las cinco de la tarde, o en fecha diferente a la del calendario, ratificando el acuerdo adoptado en tal sentido en la anterior sesión.



## Creados el uno para el otro

Bajo esta ley nacimos. Y la humanidad ha ido avanzando apoyados en la experiencia de quienes nos precedieron.

En la fabricación de artículos para descansar, FLEX aporta medio siglo de experiencia y este tesoro de conocimientos es un certificado de garantía de que los CANAPES FLEX son la base más perfecta para su colchón de muelles. Colchón y Canapé FLEX - MULTIELASTIC han sido creados el uno para el otro.

Más cómodo que un colchón son dos colchones y los CANAPES FLEX son casi igual que un colchón. Sólo se diferencian en que tienen patas y una armadura rígida para que sus muelles flexionen sin hundirse. ¡Para qué contarles!



### CANAPES FLEX PARA DORMIR MAS Y MEJOR

## LA REAL SOCIEDAD DESEA JUGAR SU PRIMER PARTIDO EN BURGOS

Para acceder a la modificación de fechas

Viteri se encuentra en franca mejoría, mientras que Juanito acusa molestias y habrá de descansar

Ayer hubo nuevos contactos con la Real Sociedad, a fin de concretar y conocer su respuesta, aunque la misma ha sido dada ya por escrito y a ella se remiten. Nada anticiparon telefónicamente y habrá que esperar a su comunicación, hecha ayer y que por tanto es hoy esperada en nuestra ciudad. A la vista de ella la Junta directiva del Burgos habrá de pronunciarse, pues no conoce con exactitud el contenido de la misiva.

Sin embargo, por informes ya hechos públicos en algún sector de la Prensa donostiarra, parece ser que la Real Sociedad supe esta posible aceptación a un cambio en el orden de partidos: es decir, a que el día 29 del actual se juegue en Burgos y el segundo encuentro, el día primero de Junio, en San Sebastián. De esta forma la prórroga, si hubiera necesidad de jugarla, se disputará en Atocha.

En fin, esto es lo que se ha insinuado en San Sebastián, por parte de la Prensa; pero como la comunicación oficial donostiarra no llegará (D. m.) hasta hoy, esperemos conocer su exacto contenido, ya que con sujeción a él se producirá la resolución y respuesta del Burgos.

### AYER, ENTRENAMIENTO

Los entrenamientos de esta semana han reducido un poco su ritmo, pues no es lo mismo hacerlo al principio de temporada que al final.

Ayer por la tarde, hubo una especie de «partidillo», de dos tiempos de media hora de duración, a fin de plantear el partido de la jornada próxima. El Burgos tuvo como equipo entrenador al Promesas.

Inicialmente formó el

### Arbitro de fútbol agredido por dos jugadores

Villagarcía de Arosa (Pontevedra) (Alfil). — Un árbitro de fútbol, José Miguel Mariño Villaverde, de 25 años, de Pontevedra, ha sido agredido por dos jugadores del club de fútbol Ribadumia, en el transcurso del partido San Martín de Villajuan y Ribadumia que se disputaba en el campo de «La Lomba», de Villagarcía de Arosa.

Por la Guardia Civil de Villagarcía han sido denunciados a la autoridad judicial Manuel Vázquez Núñez, de 24 años, de Ribadumia, y Evaristo Arangué Chaves, de 24 años, de Cambados, los cuales en el transcurso de dicho partido agredieron al árbitro, derribándole al suelo y causándole lesiones diversas.

Los hechos ocurrieron tras decretar el colegiado la expulsión de Manuel Vázquez, por haberle insultado éste en el transcurso del encuentro.

conjunto que posiblemente forme en Castellón y que fue el siguiente:

Gorospe: Gómez, Aguilera, Palmer, Nozal, Sistiaga, Machicho, Sorroa, Garrido, Valdés y Juanito.

Posteriormente hubo algunas modificaciones para ver el estado de algunos jugadores, como Heras y Juanito. Este acusa un cierto retroceso, por lo que tendrá que continuar su proceso de curación. Sin embargo, el que evidenció mejoras evidentes fue Viteri. Este no entrenó por la tarde, va que descansó; pero durante la mañana lo hizo a tope. Hoy será sometido a una

nueva prueba y si ésta es satisfactoria, posiblemente forme en la expedición que se desplace a Castellón, aunque en principio no juegue; pero pudiera estar en la banda para hacer algún cambio, según aconseje la marcha del encuentro.

Estas fueron las novedades registradas en la sesión de ayer.

### VALDES. PADRE

Hay otra de tipo social y es que Valdés es padre de una niña, primer fruto de su matrimonio.

Nuestra enhorabuena al buen jugador burgalesista y a su esposa.

ARQUERO

## EL DIA DEL CORPUS, EN EL CIRCUITO "EL GRAJO", PRUEBA INTERNACIONAL DE MOTO-CROSS

El equipo del Real Moto Club Bungalés al Campeonato de España

El próximo día 29, en el circuito permanente «El Grajo» tendrá lugar una prueba internacional de moto-cross, organizada por el Club Motor de Burgos. La carrera constará de dos mangas de treinta minutos, más dos vueltas cada una de ellas. El piloto clasificado en el primer puesto en ambas mangas, percibirá un premio en metálico de 20.000 pesetas. Los premios para esta prueba son muy «sabrosos» y ante los participantes estarán: Mendivil, Capapey, Tapio (campeón de 1974), Edberg (campeón de Suecia); Pomeroy (campeón de Estados Unidos), Everts (campeón de Bélgica), Robert, de Bélgica y ex-campeón mundial... Una prueba con carácter internacional.

De este magno acontecimiento informaremos con más detalle a nuestros lectores, en días sucesivos.

### UN EQUIPO BURGALÉS AL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Mañana saldrá hacia Jerez de la Frontera el equipo senior del Real Moto Club Bungalés que el próximo domingo participará en la prueba puntuable para el campeonato de España de moto-cross y que tendrá lugar en Jerez de la Frontera. El equipo burgalés está compuesto por: Negrete, Tofiño y Villán. Acompaña al equipo don Eugenio Navarro. Desempeñamos toda clase de éxitos al equipo de Burgos.

Cabe destacar la magnífica gestión del Real Moto Club Bungalés, para que estos tres corredores estén presentes en la mencionada prueba de carácter nacional.

### PROCLAMACION DE LAS «REINAS»

Mañana, a partir de las once de la noche, en el restaurante Los Gigantillos, tendrá lugar la proclama-

ción de la «Reina» del Club Motorista de Burgos. A este acto están invitados los socios.

Y otra proclamación. Será el próximo sábado, en el restaurante Puerta Real, el Real Moto Club Bungalés nombrará a su reina. Las invitaciones pueden retirarse en secretaría.

### Baloncesto

### El Barcelona venció en Argentina

(Argentina) (Alfil). — La representación española de baloncesto de Barcelona, debutó anoche aquí, derrotando a una selección local por 77 tantos a 57.

El primer tiempo finalizó 33 a 26, en favor de los visitantes. Barcelona, que ostenta el título de subcampeón europeo, aunque sin defraudar, no conformó a una nutrida concurrencia que se apiñó en el estadio del Club Huergo de esta ciudad.

El equipo español ganó bien pero sin exponer un nivel técnico en consonancia con su prestigio. Impuso la altura de sus hombres y su experiencia.

## «ME IRE AL FINAL DE ESTA TEMPORADA», DECLARA NAYA

«Sólo deseo lo mejor para el Burgos y terminar con tranquilidad y en paz»

Unas declaraciones a «Marca» y matizaciones posteriores

Ignacio Alonso publicaba ayer en «Marca» una entrevista con Naya, relacionada con su futura temporada como entrenador.

He aquí el texto de dicha información:

Al comienzo de la temporada todo hacía pensar que el Burgos sería uno de los equipos con posibilidades de clasificación para el ascenso. Sin embargo, poco a poco fue descendiendo en la tabla, hasta que en la trigésimasexta jornada cedió ante el Oviedo el único positivo que le quedaba, ocurriendo ahora la novena posición.

El entrenador burgalés, a pesar de todo, se muestra conforme con este puesto.

—Al principio de temporada —dice José Antonio Naya— valoré las posibilidades del Burgos. Mis pretensiones eran ocupar un sexto, séptimo u octavo lugar al final de la Liga. Creo que el objetivo está cumplido.

—No ¿ha ido el Burgos de más a menos, en los partidos disputados?

—Creo que muchas veces el optimismo transfigura la misión deportiva. Para mí resultaba difícil plantear la Liga, porque lo más acuciante era curar el cáncer del descenso de la temporada anterior. Equipos como el Sevilla, Córdoba, Oviedo y Santander, estaban por encima de nosotros, luego no procedía pensar en ganarlo todo. Repito que mi misión era curar el cáncer del año anterior.

—¿Cómo va a plantear los encuentros que aún quedan por disputar?

—Iremos a Castellón a sacar algo positivo e intentaremos dar el do de pecho ante una Real Sociedad que nos está esperando en la Copa. Porque eliminar a la Real Sociedad, sería un premio muy grande, casi inalcanzable pero no imposible.

Finaliza la temporada y el contrato como entrenador del Burgos de José Antonio Naya. ¿Seguirá en el equipo?

—El día 30 de Junio, finaliza mi contrato, pero no puedo decir si continúo o no, aunque es casi seguro que me vaya. Creo que debo mirar otros derroteros y sobre todo, creo que debo marcharme.

Nosotros ya nos preguntamos dónde dirigirá sus pasos porque cuando el propio entrenador está convencido de su partida...

### QUIERO TERMINAR TRANQUILO Y EN PAZ

Hasta aquí las declaraciones hechas a «Marca» por el actual entrenador del Burgos, José Antonio Naya. Hablamos con éste anoche y le indicamos si quería ampliar esas manifestaciones. Al principio hubo alguna resistencia por su parte. Nos dijo:

—Conste que esas declaraciones me fueron solicitadas telefónicamente al Club y me li-

mité a contestar a las preguntas que me fueron formuladas. No quiero añadir nada.

—Pero quizá proceda matizar algo...

—Por mi parte, sólo he de añadir que deseo terminar mi labor en el Burgos con tranquilidad y en paz. Quien quiera valorar mi labor que lo haga y el que no, es muy dueño de proceder y pensar lo que desee, siempre que lo haga con sinceridad.

—¿Y qué supone «terminar en paz y tranquilidad en Burgos»?

—Simplemente, que pondré todo mi empeño en seguir en la Copa y en que el equipo consiga puntuar en Castellón para ver si tenemos acceso al sexto puesto. Yo siempre prometí que dejaría al equipo entre el sexto y octavo lugar y excuso decir que me resultará mucho más satisfactorio situarle en el sexto que en el octavo.

—¿Considera esto posible?

—Posible sí que es; pero eso exige sacar algún punto en Castellón. Lo intentaremos porque yo he venido a trabajar y no aspiro a otra cosa. Deseo marcharme y dejar aquí amigos, como en cuantos lugares por donde he pasado.

Naya nos reitera su propósito de no hablar e insistir sobre este punto; pero aún antes de terminar nos dice:

—Me considero ligado al Burgos hasta el 30 de Junio y hasta esa fecha me esforzaré por darle todo lo mejor. Yo me iré y al que venga a sucederme, sólo le deseo éxitos. Incluso si hay que prestarle algún informe que pueda facilitarle su misión futura, me tiene a su disposición. Repito que sólo de-

seo el bien del Burgos.

Y sin querer entrar en otras materias o aclaraciones, Naya nos ruega que pongamos punto final. Y así lo hacemos.

ARQUERO

### Obra Sindical de «Educación y Descanso»

### Esta tarde, en el «Gimnasio Escuela» campeonato provincial de judo femenino

Esta tarde, a las 7.30 y en el «Gimnasio Escuela» de los Vadillos, se celebrarán las competiciones de «judo femenino», organizadas por la O.S. de «Educación y Descanso», dentro de los actos programados con motivo del «Año Internacional de la Mujer».

Participarán niñas y mujeres de distintas edades, dentro de los distintos grados conseguidos por las judokas. Al final de las competiciones se efectuará la entrega de trofeos y medallas y la floristería «La Florida» obsequiará con flores a todas las participantes.

A través de esta nota se invita a cuantas personas sientan interés por este deporte, y en especial a todas las mujeres burgalesas.

## DISTRIBUIDORES Y DETALLISTAS

de HOLLIDAY MAGIC SPAIN, S. A.

SI DESEA OBTENER LOS PRODUCTOS CON SUS CORRESPONDIENTES MARGENES COMERCIALES. LLAME AL

TELEFONO 202105

«SOLO POR LAS TARDES»

## IMPORTANTE EMPRESA ASEGURADORA PRECISA

Para atender y promocionar su red comercial en las provincias de BURGOS, LOGROÑO, SORIA, VALLADOLID Y PALENCIA

### ADJUNTO A DIRECTOR REGIONAL

Con experiencia, amplios conocimientos y relaciones en la zona.

Tendrá como misiones fundamentales el control del equipo de inspectores, así como la selección de Agentes y la relación de gestiones personales de promoción de negocio a alto nivel.

### SE OFRECE:

- Inmediato ingreso en nómina.
- Importante sueldo a convenir.
- Incentivos
- Residencia: Burgos.

Rogamos a los interesados dirijan su correspondencia al Apartado 179 «Sección de Personal», en Bilbao, adjuntando fotografía reciente y amplio historial.

Reserva absoluta. El personal de la Empresa conoce la publicación de este anuncio.

(R. O. C. 13.653)



## POLITICA DE FICHAJES EN LOS EQUIPOS MADRILEÑOS

- ◆ El Real Madrid se interesa por cuatro jugadores del Córdoba
- ◆ El Atlético de Madrid ¿interesado por Heriberto Herrera?

Madrid (De nuestra Redacción —S—). — Los dos clubs más importantes de la capital se han decidido a iniciar esa siempre arriesgada singladura en busca de nuevos fichajes. Miljanic, entrenador del Real Madrid, parece que se inclina por el fútbol, y lógicamente por los jugadores, de Segunda División. Más concretamente por el Córdoba, en el que el técnico madridista pretende vislumbrar una serie de figuras a corto plazo.

Cuando me entrevisté con él, hará cerca de dos semanas, Miljanic, no pudo asegurar nada, pero tampoco negó su interés por ciertos jugadores pertenecientes al club andaluz.

«He ido a ver fútbol —nos dijo—. Necesito tiempo para examinar a los jugadores que en un momento dado puedan interesar al Real Madrid». Es cierto. Miljan Miljanic, movido por el interés que suscita un equipo interesante de Segunda División, fue a «estudiar sobre el terreno», las posibilidades de tal o cual fichaje. Son muchos los rumores que han corrido de boca en boca, a raíz del rápido viaje del entrenador madridista hacia tierras andaluzas. En concreto a Córdoba.

Los nombres de Martínez, joven extremo, Varó, centrocampista, Burguete, hombre gol, y Urbano, también centrocampista, suenan insistentemente en esta oleada de rumores. Los cuatro pertenecen al club cordobés y son, sin duda, piezas muy claves del mismo. Si se venden, a la larga, el Córdoba saldrá perdiendo. Un aumento, bastante grande, del capital del club cordobés, en detrimento, bastante más elevado, de su actual categoría. Pese a todo habrá que dar tiempo al tiempo para averiguar las posturas respecto a los posibles fichajes de los dos clubs, Real Madrid y Córdoba, respectivamente. El hecho de que el Córdoba no ascienda a primera es una buena base para los madrileños.

En lo que concierne al club rojiblanco, los supuestos fichajes se mueven en un plano bastante más elevado. Es decir, no ya sólo de Primera División, sino fuera de España. Tras los desmentidos fichajes del alemán Bonhof, y de otra serie de figuras de categoría internacional, la directiva del Atlético de Madrid, parece encaminada a conseguir el fichaje de un técnico. Heriberto Herrera parece ser hoy el hombre que más interesa al club rojiblanco. Consciente de su labor, eficaz y rentable, son cualidades más que suficientes para que la mirada de los dirigentes del Atlético descansen un poco en él. Pero de todas formas, habrá que esperar la canícula veraniega para que los «secretos» de determinados clubs, salgan a la calle. Vicente Calderón presidente del Atlético de Madrid, parece poco dispuesto a prescindir de los servicios de Luis Aragonés para la próxima temporada. No

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios de ríñones — Cirugía vascular  
San Ildefonso, 3. 2.º — Teléfono 237974 VALLADOLID



Ahorro en acción

## RIVERA (EL «NIÑO DE ORO») ABANDONA EL FUTBOL

### Escisión en el seno del Milán

Roma (De nuestro corresponsal Torres Murillo). — Conclusión: la época de «los mexicanos». Se retira Gianni Rivera, de 32 años, 1,75 de altura. Amante de Leopardi y de Boticelli. Comendatore de la República.

últimos minutos de la prórroga de un memorable encuentro entre Alemania e Italia en las semifinales de Méjico.

El presidente del Milán comentó hace unos días, medio en broma, que estaría dispuesto a desprenderse de Rivera. El jugador lo tomó en serio y dijo: «O él o yo», y se mostró dispuesto a hacerse cargo del club apoyado por sus amigos millonarios. El presidente del Club, Buticchi, puso sus acciones a disposición del Club. Ayer, el Consejo de Administración del Milán en una larga reunión constató que «no existe ninguna razón válida para cambiar la dirección del Club y que por ello, no acoge la dimisión del presidente». Buticchi, continuaba.

Rivera se mantiene en el «o él o yo» y ha decidido abandonar el fútbol. «La decisión del Consejo del Milán me dejaba tres posibilidades, dijo en una conferencia de Prensa de carácter multitudinario. Si Buticchi se marchaba, quedarme en el Milán como jugador y tal vez, más adelante, como presidente, lo que me importaba, sobre todo, era seguir jugando en el Milán, pero en un Milán diferente. Otra posibilidad era cambiar de equipo en cuanto que el Milán me consideraba poco apto para continuar en él y la tercera, dejar de jugar porque me iba a encontrar en condiciones psicológicas que me habían impedido jugar en esta sociedad. Elijo esta última solución, porque me doy cuenta de que no hay puesto para mí en este fútbol».

«Desde mañana seré un ciudadano libre. Tengo negocios en el campo de la aeronáutica y me dedicaré a ellos más a fondo. La verdad es que esperaba decirnos cosas diferentes esta tarde. Esperaba poder telefonar en vuestra presencia a Rocco y ofrecerle la carga de presidente o un puesto en el Consejo directivo del nuevo Milán. Y sin embargo, ahora los dos nos hemos quedado sin trabajo».

Nereo Rocco es el entrenador que más gloria ha dado al Milán. Después de una temporada de retiro, cuando el presidente del Club lo echó del cargo, Nereo Rocco ha dirigido la Fiorentina y hace pocos días se despidió del equipo.

Los «tifosi» del Milán están divididos. Los comentaristas no se acaban de creer que Gianni Rivera, luchador idealista, defensor de causas perdidas, polémico toda la vida, a pesar de su cara de niño bueno y mimado, vaya a ceder tan pronto en su confrontación con el presidente Albino Buticchi. Pero tampoco Buticchi se dispone a ceder. Ayer se le veía emocionado con la confianza del Consejo del Club y hay mucho millones de por medio.

## "Línea 75" de cosechadoras John Deere

# LA FUERZA DEL AHORRO



Las más vendidas en España

## Cosechadora 960 E.

La cosechadora de las grandes explotaciones.

Tanto en fincas de gran extensión, como para trabajar a lo largo y ancho de nuestra península recolectando toda clase de granos, la 960 E demuestra sus características de dureza y calidad.

Veamos porqué:

- **Plataforma de Corte:** De 4,20 y 4,80 m. y con barra de corte de doble acción, totalmente silenciosa. El enganche rápido, «Quik-Tach», permite el cambio de plataforma en un tiempo récord.
- **Unidad de Trilla:** Con cilindro de 61 cm. de diámetro y cóncavo de 14 barras que lo envuelve en 59 cm. Permiten realizar el 90% de la separación del grano.
- **Unidad de Separación:** Con 6 m<sup>2</sup> de superficie de separación, la mayor de las cosechadoras del mercado, después de la 970 E. Esto, junto con el «Cross-Shaker», hace que la cosechadora 960 E pueda trabajar más de prisa.
- **Plataforma de Conducción:** Alta y centrada, para alejar al operador del polvo del molinete y equipada con dirección hidrostática.
- **Servicio Especial:** En época de recolección, los Concessionarios John Deere disponen de un servicio especial sin interrupción, incluidos festivos, que garantizan la continuidad del trabajo.

Todo esto son poderes que se traducen en ahorro de: TIEMPO, ESFUERZO Y MANTENIMIENTO.

Por eso... su dinero invertido en una cosechadora JOHN DEERE PRODUCE MAS.

Concessionarios:

EMILIO GIL PERALTA Y CIA., S. R. C.  
Plaza Dr. Albiñana, 1 - Tels. 20 38 05 y 20 68 37  
BURGOS

CASA GUTIERREZ - Plaza Primo de Rivera, 20 - Tel. 842  
ARANDA DE DUERO  
BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS - Tel. 5  
VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES

## SE VENDEN

TEJA CURVA  
FORMAS DE MADERA Y  
TEJADO COMPLETO DE  
URALITA Y VIGUETAS  
CASTILLA.  
VENTANAS Y PUERTAS  
Razón: Teléfono 224050

Primera Regional Preferente

## El encuentro Burgos Promesas-S. Juan Marvi, se anticipa al sábado

Dará comienzo a las ocho

Según nos informó ayer la directiva sanjuanista, el encuentro Burgos Promesas - San Juan Marvi, correspondiente al próximo domingo va a ser anticipado al sábado, a petición de los burgalesistas. Se jugará en "El Plantío" dando comienzo a las ocho de la tarde.

Recordaremos a nuestros lectores que en la primera vuelta ambos bandos retrasaron su enfrentamiento, fijado para el día 12 de Enero, hasta el día de San Lesmes, 30 del mismo mes, poniéndose en esa fecha, además, en competición sendos trofeos donados por el Ayuntamiento de la ciudad, dado que se celebraba la festividad del Santo Patrón.

El resultado de aquel encuen-

tro fue favorable al Burgos Promesas por el tanteo de dos goles a uno. Fue una confrontación francamente interesante desarrollada dentro de la más encomiable deportividad. Los dos equipos se entregaron a fondo, siendo una verdadera lástima que después hayan seguido derroteros tan distintos. Pese a todo, esperamos que el sábado nos brinden otro bonito espectáculo. Por descontento que la concurrencia de público será extraordinaria.

Una persona hambrienta es un reproche a la civilización. Ayuda a la Campaña contra el Hambre.

AJEDREZ

## El Alavés vencedor del IV Torneo de la Amistad

El segundo lugar fue para el Club Burgos

Se ha disputado la ronda final del IV torneo de la Amistad proclamándose vencedor el Deportivo Alavés. A continuación se clasificaron: Club Burgos de Ajedrez, Centro Rioja y Peña Mirandesa.

Al parecer el equipo burgalés se ha quejado —con razón— ya que el jugador Ortiz, de Bilbao que pertenece a dos clubs a la vez y su participación ha sido "dudosa". Menos mal que el torneo era de la "Amistad". En fin, cosas del juego.

Señalemos también que próximamente, concretamente el domingo, se celebrará un interesante "match" entre una selección francesa y otra de la zona Norte de España. La partida será a 35 tableros.

## LOS JUEGOS DEPORTIVOS SOCIALES DE LA COMPAÑIA TELEFONICA

La Cultural, vencedora del torneo de tenis de mesa

Con pleno éxito de organización y de participación se celebró la primera jornada de los Juegos Deportivos Sociales de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Estos fueron los resultados en las diversas modalidades deportivas. Fútbol: Burgos, 1; Guipúzcoa, 2. Vizcaya, 10; Logroño, 1 y Navarra, 0. Santander, 1.

Baloncesto (masculino), Vizcaya, 37; Santander, 17. Baloncesto (femenino), Burgos, 5; Vizcaya, 32.

Pelota mano (individual), Burgos, 3; Santander, 18. Navarra, 18; Alava, 8 y Logroño, 0; Vizcaya, 18. Pelota mano por parejas: Guipúzcoa, 6; Burgos, 22; Navarra, 22; Al-

va, 17; Pelota a paleta: Navarra, 35; Vizcaya, 21.

En tenis Burgos venció a Vizcaya. Y en la primera ronda de nuestros representantes se impusieron a Vizcaya.

### FINAL DEL TORNEO DE MESA

Ayer, en los salones del Club de Esgrima de Burgos, se celebró la final del II Trofeo 021 entre La Cultural Telefónica y el Club de Esgrima de Burgos. Esta final se ponía interesantísima, pues como saben los lectores había un empate entre los dos clubs.

La final se hizo tipo Copa Davis a cinco encuentros, cuatro simples y uno de dobles. En el primer encuentro Cantero venció fácilmente a Mínguez, del Club de Esgrima, por lo que la Cultural vencía por 1-0. En la segunda partida Baix, de Esgrima venció con bastante dificultad a Mínguez de 21-17, 21-23 y 20-22. Ganó Cantero en una partida un tanto con lo que la Cultural Terara. La tercera partida lefónica se ha proclamado vencedor de este II Trofeo 021.

### III Trofeo General Yagüe

## EL DOMINGO SE DISPUTA LA ULTIMA JORNADA

El día 26, reunión de delegados

Resultados de los encuentros celebrados el domingo, correspondientes al «III Trofeo General Yagüe».

Scala, 5; Autovicán, 1. Veteranos Burgos Gaona, 2; Banesto, 1. Firestone, 7; Hidrotecar, 0. Deportivo Yagüe Cibbe, 6; N. Correa, 1. Bauwer, 1; Plavisa, 2.

El día de la Ascensión, dado su carácter festivo fue aprovechado para celebrar el partido que tenían pendiente el Deportivo Yagüe Cibbe y el Pinturas Sangar. El resultado fue el siguiente:

Deportivo Yagüe Cibbe, 5; Pinturas Sangar, 2.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Firestone	21	18	2	1	90	16	38
D. Yagüe-Cibbe	21	17	2	2	74	25	36
V. Burgos-Gaona	21	16	1	4	64	31	33
Autovicán	21	13	5	3	77	31	31
Banesto	22	11	2	9	51	45	24
N. Correa	21	9	2	10	42	61	20
Scala	22	8	1	13	37	53	17
Plavisa	22	6	0	16	22	39	12
A. B. T.	22	7	0	15	34	69	12
Bauwer	21	5	2	14	31	63	12
Hidrotecar	21	5	1	15	21	47	11
Pinturas Sangar	21	2	2	17	22	72	6

### ULTIMOS PARTIDOS

Lo habitual es poner «próximos» partidos, pero se da la circunstancia de que el domingo termina esta competición, estando programados para esta última jornada las siguientes confrontaciones:

Autovicán - Firestone, a las doce, en Villimar. N. Correa - Veteranos Burgos Gaona, a las doce en N. Correa.

Hidrotecar - Deportivo Yagüe Cibbe, a las doce, en Vidriera del Norte.

Pinturas Sangar - Bauwer, a las doce, en Barriada Yagüe

### REUNION DE DELEGADOS

Se celebrará el próximo día 26, a las ocho y media de la tarde, en el sitio habitual, calle Avellanos. En esta reunión serán devueltas a los equipos sus fianzas, se tratarán otros asuntos y entre ellos, el relacionado con el acto de entrega de trofeos, que será precedido de una cena, como en años anteriores.

En los locales de la Avenida del Cid

# Suministros SAINZ celebra su décimo aniversario en Burgos

«Entre los agricultores y nosotros tenemos mucho campo por delante»

«Los recuerdos de aquella inauguración en 1965 son muy gratos»

Hace exactamente diez años, se conmemoraba entonces la fiesta de San Isidro Labrador, cuando Burgos veía nacer una nueva firma, una empresa burgalesa con más de un siglo de experiencia en la provincia. Las necesidades de expansión obligaban a contar con nuevas instalaciones. SUMINISTROS SAINZ pensó en Burgos capital. Su experiencia en maquinaria para la agricultura y ganadería, podía ser importante. Era necesario correr el riesgo y así se hizo.

Ahora, han pasado diez años y se celebra el décimo aniversario. Fiesta, pues, en esos locales comerciales de la Avenida del Cid, 85. En su inauguración, esta zona burgalesa era todavía, extrarradio y un barrio más. El desarrollo urbanístico de Burgos ha hecho que actualmente se encuentre en uno de los lugares más modernos y atractivos de la capital.

### ENTREVISTA CON LOS SEÑORES SAINZ

Con el fin de recordar aquella etapa inicial y su constante evolución hasta este décimo aniversario, hemos dialogado con los hermanos Sainz, propietarios de la firma. El diálogo ha sido fácil, sencillo y significativo de forma especial para el campo burgalés.

—Señores Sainz, ¿cómo fue aquella inauguración de 1965?

—Podemos decirle que aquella fecha conserva para nosotros recuerdos muy gratos, difíciles de olvidar. Supuso para la empresa un paso y una fecha importante.

—¿Fue sencilla la adaptación en la capital o por el contrario se encontraron con muchas dificultades que salvar?

—No vamos a negar que en cierto modo siempre impone algo de respeto e inquietud el hecho de instalarse en la capital, aunque ya lleváramos una experiencia de cien años con el mismo trabajo en la provincia. Para nosotros, evidentemente, suponía una aventura. Pero, la experiencia —permítanos volver a utilizar esta palabra— fue una baza muy favorable. Teníamos y tenemos otros establecimientos en Medina de Pomar, que los ganaderos y agricultores burgaleses conocen de sobra.

—¿Cómo se podían definir o calificar estos diez años transcurridos en Burgos capital?

—Sinceramente hemos tenido muchas facilidades, pues la acogida desde un principio fue estupenda. El contacto con el agricultor burgalés ha sido continuo y muy extenso.

—Para ganarse el respeto y la confianza es ne-

cesario ofrecer calidad y ventajas, ¿no lo creen así?

—Efectivamente es fundamental. Siempre hemos procurado representar máquinas de calidad y prestigio en el mundo de la industria, tanto nacional como internacional.

—¿Podía citarme alguna de ellas?

—Pues sí, por ejemplo: equipos de ordeño "ALFA-LAVAL" cosechadoras "BRAUD", tractores y motocultores "PASQUALI", motosegadoras "BCS", molinos "FUNCOR" y "VITAL", cisternas para la distribución de abonos "CISKAR", empacadoras "BATTLE", arrancadoras de patatas "LA HOZ", rotocultivadores "AGRATOR", básculas puente "MONTAÑA", riego por aspersión "HUMET" y toda la gama de material "VICON" tal como rastrillos de cuatro y cinco discos, abonadoras de sistema pendular de mediano y gran alcance, por cierto que con estas últimas llevamos un año de experiencia con unos resultados magníficos. También con cintas transportadoras. En una palabra con todo lo relacionado con la agricultura y ganadería.

### UN FUTURO OPTIMISTA Y ESPERANZADOR

Nuestra entrevista con los hermanos Sainz está llegando a su fin. Sin embargo, antes de ello, es obligado hablar un poco del futuro, del mañana.

—¿Cuál es su impresión de cara al actual año de 1975 y para próximas temporadas?

—Las perspectivas son muy buenas o al menos parecen presentarse así, sencillamente porque entre los agricultores y SUMINISTROS SAINZ hay un entendimiento común. Queda mucho campo por delante y el panorama, desde luego, es optimista.

—¿Ampliara SUMINISTROS SAINZ su área de acción con la apertura de otros locales?

—De momento, creemos que con nuestros establecimientos en Burgos y Medina de Pomar se puede atender, y de hecho están atendidos, todos nuestros clientes. Sin embargo, puede adelantarse que ya estamos haciendo unas ampliaciones y mejoras en nuestros actuales establecimientos. Mañana, Dios dirá, pues SUMINISTROS SAINZ irá donde le necesite el campo burgalés.

Enhorabuena, pues, a esta inquieta firma burgalesa que hoy precisamente cumple su décimo aniversario en Burgos. Su establecimiento de la Avenida del Cid ha adquirido una solera importante, que acompaña a toda esa larga experiencia sumada en la provincia. Hay mucho, todavía, por hacer en beneficio de la ganadería y el agro burgalés. Deseamos suerte a SUMINISTROS SAINZ en su empeño y objetivos.

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### INTERMEDIARIOS

La figura del intermediario no tiene buena Prensa en ningún sector. Y en el fútbol, menos. Pero ahí están proliferando cada vez más y ejerciendo su función, muchas veces discutida y casi siempre, nada clara.

El intermediario en el fútbol es, muchas veces, el «clásico «listillo» ibérico que realiza una labor perfectamente inútil y perturbadora. Se limita a conocer la cotización de un jugador o un entrenador y con esa base empieza a circular la «rueda de las ofertas» a la espera de que alguien «pique» y en la seguridad de que alguno acabará «picando», con lo que tendrá asegurado un sustancioso diez por ciento —si no es más— de la operación.

El intermediario siembra no poca confusión. Con harta frecuencia se arrojan títulos o representaciones que no tienen y esto no hace más que contribuir a encarecer el ya enrarecido ambiente del fútbol español. En el sector de estos «corredores» existe hasta el del «tongo»; aquél que promete «arreglar» éste o aquel partido.

Diego Balaguer, el árbitro recién retirado después del incidente tenido con Gallego y el Barcelona, ha aludido en unas declaraciones a estos «intermediarios de tongos».

«Juegan con barajas marcadas. Es decir, hablan a un club sobre las posibilidades de un determinado árbitro y, si tienen la suerte de ganar cobran; si el equipo pierde, devuelven el dinero sobrado. Creo que los colegiados ni siquiera se enteran de la circunstancia».

La denuncia sobre la existencia de este tipo de individuos ya está hecha. ¿Pero podrán ser erradicados de nuestro fútbol? ¿Se hará algo desde los propios organismos nacionales por eliminarlos?

Esa es la cuestión.

### MIERA

Al Valencia le están adjudicando esta temporada entrenadores de lo más diversos. Desde Miguel Muñoz a Heriberto Herrera, pasando por Carriega, que es el que, según confesión del propio Club valencianista, habían pensado verdaderamente. Pero al haber renovado Luis Cid, sigue abierto el portillo a toda clase de especulaciones.

Incluso se habla hasta de Vicente Miera, el ex-defensa madrista, que acaba de lograr el ascenso para el Real Oviedo, el cual refrendó el pasado domingo en el terreno burgalés.

José María, en su sección de «Marca» alude a esta posibilidad en la forma siguiente:

En el club astur están contentos con él: «Ha trabajado muy bien, mantiene a disciplina y su labor ha sido muy buena. Nos gustaría que siguiera». Me consta que se le ha ofrecido renovar y la cantidad ofrecida es superior a la que cobra en estos momentos. Pero efectivamente, hay un pero y es que algunos clubs que están en Primera —aunque pasando apuros— ya le han calentado los oídos a Miera con sus cantos de sirena. Granada y Málaga son dos de los aspirantes. Y según se rumorea en voz alta, también el Valencia.

Nuestra impresión es de que Miera seguirá en el Club asturiano

### ARBITROS

He aquí la amplia crítica que hace Vaquero, redactor de «La Nueva España» de Oviedo, sobre la actuación de Andújar Oliver:

Andújar. Llegó con fama de tarjetero y puso de manifiesto que tiene bien ganada la fama. Tuvo el público local en contra suya durante todo el partido porque en la penalización de pequeñas faltas favoreció siempre al Oviedo. Mostró tarjeta blanca a Gómez y a Juanito, sin motivo y, sin embargo, no hizo lo mismo con Gorospe cuando detuvo el balón con las manos fuera del área. En aquella parcela del campo era un jugador más y la acción debió ser sancionada con tarjeta blanca. En una entrada de Carrete a Juanjo le mostró la tarjeta, cuando a nuestro juicio hubiera bastado con una amonestación verbal, pero Andújar quiso complacer a aquel sector del público con el que estaba enfrentado. Carrete quizás debió a alguna acción provocativa de éste. Por lo menos en una ocasión le vimos sacar una almohadilla del campo por debajo de una pierna y en otra de espaldas al público, agachándose por debajo de las dos pero desconocemos si su intención era provocar o no al público. También Dujkovic detuvo un balón con las manos fuera del área aunque por las circunstancias de la jugada hubo en él menos intencionalidad que en Gorospe. El árbitro tampoco le mostró tarjeta.

Andújar, que fue abroncado por el público durante los noventa minutos del partido (fueron noventa y dos) porque parecía que le gustaba la marcha en la que aparecía como claramente anticasero aunque se olvidó de señalar un penalty a Chema. Hay que decir como atenuante que los árbitros en esas jugadas que se producen dentro del área, pero que pueden dar origen a la controversia suelen pitar la falta fuera.

## SE PRECISAN JOVENES

### DE 18 A 22 AÑOS

PARA APRENDER OFICIO

TELEFONO 223100

(R. O. C. 13.714)

## Acuerdos del Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol

### Mañana, votaciones para las elecciones de los clubs burgaleses

Acuerdos del Comité de Competición, en su reunión del día 13 del actual, correspondiente a los partidos celebrados los días 8 y 11, correspondientes a la Primera y Segunda Regional Ordinaria.

Primera amonestación y multa: Al jugador de la S. D. Militar, D. Fernando Huertos Pérez, y al del Villarayo Nela, D. Eiodoro Herrera Fernández, por protestar decisiones arbitrales, artículo 295-2.º.

Segunda amonestación y multa: Al jugador del Vadillos C. F., D. Alejandro del Val Pérez, por empleo de juego peligroso. Artículo 295-6.º; al jugador del mismo Club, D. Jesús Baratas Barriocanal y al jugador del C. A. Burgalés, D. Pedro del Val Ortiz; y al jugador del C. D. Correa Capiscot, D. Luis García García.

Tercera amonestación, multa y advertencia de suspensión: Al jugador del C. D. Gasset, D. Jesús del Cura Revilla; al del C. D. Juventud, D. Manuel Sancho Núñez.

Cuarta amonestación y multa: Al jugador del C. A. Burgalés, D. José Ignacio Díez Ruiz.

Suspensión de un partido: Al mismo jugador, por acumulación de amonestaciones.

Amonestación y multa: Al jugador del C. D. Gasset, D. Antonio Arroyo Miguel, D. Isidoro Vargas Rubio, D. Carmelo Undárraga Moreno, D. Epifanio Barbero Díez, del Fuentecillas C. F.; al del Villarayo Nela C. F., D. Ramón Martínez Ruiz; al de la S. D. Militar, D. Francisco Sánchez Eguiluz.

Segunda amonestación y multa: Al jugador del Briviesca C. F., D. José Ordóñez Vallejo; al de la A. D. C., D. Miguel Morilla Morales; al del Fuentecillas, D. Angel Sevilla Redondo; al del C. D. Lermeño, D. Mariano Gamarra Asenjo, D. Saturnino Ortega Soto, del C. A. Burgalés; al del Tardajos, D. Santiago Zorrilla Merino; al de la S. D. Militar, D. Carlos Rodríguez Domínguez.

Segunda amonestación, multa y advertencia de suspensión: Al jugador del Vadillos C. F., D. Isidro López Miguel.

Tercera amonestación y multa: Al jugador del C. D. Correa Capiscot, D. Gregorio Palacios Chave; al del Villarayo Nela, D. Francisco Ortiz Vitor; al del Rayo Burgalés, don Jesús Pascual Peral.

Cuarta amonestación, multa y suspensión de un partido: Al jugador del Briviesca C. F., D. Luis Castresana Bárcena; al del C. D. Juventud, D. Manuel Sancho Núñez; al del Villarayo Nela, D. Claudiano Campo López.

Suspensión de dos partidos: Al jugador de la S. D. Militar, D. Carlos José Luis Sedano Martín.

Resuelta la información del partido, Rayo Burgalés C. D. Correa Capiscot, celebrado el día 1.º de Mayo, este Comité acuerda:

Suspender por dos partidos al jugador del C. D. Correa Capiscot, D. Antonio Santamaría Redondo, y por tres partidos al jugador del mismo Club, D. Gregorio Palacios Chave, y dar por finalizado el mencionado encuentro con el resultado existente en el momento de la suspensión (1-1).

### ELECCIONES DE CLUBS

Con el fin de proceder a la votación para la elección de Clubs, que en representación de sus categorías respectivas, asistan a la próxima asamblea general de la Federación Regional Oeste de Fútbol, en virtud de lo dispuesto, a éste respecto, por dicho superior organismo federativo, se ruega a los

Delegación Provincial de la Juventud

## Jornada de convivencia entre los minibasketistas de Logroño y Burgos

Durante los días 9, 10 y 11, Saturnino, cada muchacho se han celebrado unas jornadas de convivencia, entre el equipo campeón de mini-basket de los Padres Salesianos de Logroño y los Hno. de la Salle de Burgos, que podemos calificarlas de extraordinarias, por su alto contenido pedagógico-deportivo. El día 9, fueron recibidos los muchachos riojanos en el Colegio de La Salle, tras ser saludados por el presidente del Comité Infantil Sr. Quintana, delegado del equipo Hermano

paderno (Burgos), con 397 bolos. Cuarto. — Equipo de Burgos con 289 bolos. Cada uno de los equipos recibió una copa y diversos premios que donaron el Ayuntamiento de Madrid, la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros de Burgos y diversos particulares.

El domingo, día 11, a las 12 de la mañana y ante numeroso público, se disputó el encuentro anunciado, viéndose que el riojano era superior al burgalés y en ambos una gran ilusión, no exenta de técnica individual. Finalizó el encuentro con una amplia victoria de los chavales riojanos, entregándose posteriormente trofeos a los dos equipos, donados por la firma Coca-Cola y banderines y obsequios a muchachos y entrenador visitante.

Asistieron al encuentro el jefe de la Sección de Actividades Deportivas, miembros de la Federación Burgalesa de Baloncesto y Colegio de Arbitros, haciendo entrega de los trofeos el presidente del Comité Infantil y el delegado de Deportes del Colegio de La Salle.

CANCHERO

## CAMPEONATO NACIONAL DE BOLOS A TRES BANDAS (con mico)

El domingo se celebró en la bolera Club Villarayo de Madrid el campeonato nacional de bolos a tres bandas (con mico), en el que tomaron parte ocho equipos.

El resultado fue el siguiente: Primero. — Equipo de Vitoria, con 551 bolos. Segundo. — Equipo de Madrid con 539 bolos. Tercero. — Equipo de Tres-

## El domingo, partido de pelota femenino en el frontón de la Deportiva

### Actuarán también alumnos de la Escuela de cesta-punta de Durango

Se ha perfilado definitivamente la velada que tendrá lugar el próximo domingo en el frontón de la Ciudad Deportiva Militar.

Actuarán en primer lugar los alumnos de la Escuela de Cesta-Punta de Durango, y las parejas estarán compuestas por:

Medina y Bengoa contra Elejabarrieta-Totérica.

Estos muchachos están animadísimo para actuar en Burgos debido a que cambian de ambiente y frontón, factores que han de asimilar para que posteriormente participen con el debido sosiego en los distintos frontones cuyos cuadros han de nutrir. Si a su deseo de agradar a los aficionados unimos la clase que poseen, el partido resulta muy emotivo.

En segundo lugar saldrán a la cancha las señoritas pelotaris, cuya actuación ha despertado gran expectación en la ciudad. Ha de tenerse en cuenta que esta expectación está justificada, debido a que no se las ha visto en Burgos y en conversación telefónica mantenida con ellas aseguran que no defraudarán.

Actuarán las más destacadas del cuadro de Madrid y las parejas serán las siguientes: Chinita de Aizarna y Merche contra Aldasoro y Beraza.

En atención a todas las féminas su entrada al frontón será gratuita y las localidades para caballeros tendrán precios populares.

Es de destacar que la afluencia de público será numerosa, y

## Convocatoria para obtención de material deportivo

La Delegación provincial de Educación Física y Deportes, anuncia la presente convocatoria para el actual año 1975.

Podrán solicitar material deportivo los Centros Oficiales y no Oficiales, Institutos, Colegios de Enseñanza General Básica, Profesionales, etc.

Para los Oficiales podrán concederse hasta el 100 por 100 y el 50 por 100 para los no oficiales.

No podrán solicitar aquellos Centros que consiguieron ayudas en el periodo Escolar 73-74.

El plazo de presentación de peticiones finalizará el día 5 de Junio. La documentación que deberán aportar es la siguiente:

Solicitud en modelo oficial que entregará la Delegación de Educación Física.

Certificado de colaboración y actividad deportiva que emitirán las Delegaciones de la Juventud o Sec-

ción Femenina, según correspondencia.

Plano de planta a escala 1-100 ó 1-50 cuando sea un gimnasio lo que se pretenda dotar de material.

La Delegación facilitará también, relación de material deportivo valorado, para que los interesados puedan reflejar en la correspondiente instancia.

Se facilitará cuanta información se desee en las oficinas de la Delegación provincial, calle San Juan, 22, segundo izquierda, teléfono, 20-43-57

## VICTORIAS DE LOS TENISTAS ESPAÑOLES

### GISBERT Y MUÑOZ

Bournemouth (Inglaterra) (Alif).— Antonio Muñoz y Juan Gisbert de España, salvaron sus compromisos en la primera ronda de los campeonatos británicos de tenis en pista de ceniza, que se celebran aquí.

El español Muñoz se impuso a Tenny Svensson (Suecia) por 3-6 7-5 y 6-3, mientras que Gisbert derrotó a John Yuill (Africa del Sur) por 6-2 y 6-3.

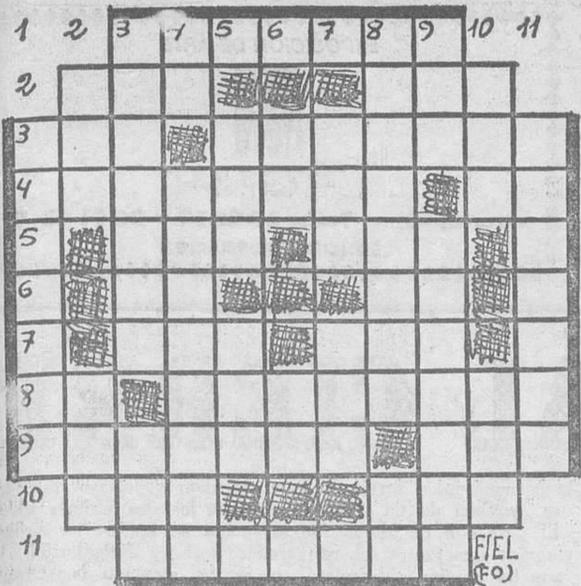
## HOSTAL MARTHA. General Mola, 18

SE PRECISA COCINERO O COCINERA SEÑORA DE LIMPIEZA AYUDANTE DE CAMARERA ESPLENDIDA REMUNERACION

(R. O. C. 13.737)

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...



**HORIZONTALES.**— 1: Ceceosos. — 2: Oxido de alcio. Número cardinal. — 3: Emperador ruso. Pasaran de un puesto inferior a otro más alto. — 4: Levantaran el espíritu. Siglas comerciales. — 5: Embarcación. Bebida alcohólica. — 6: Terminación verbal. Posesivo. — 7: Afluente del Miño. Catálogo. — 8: El Sol en la mitología egipcia. Precios. — 9: Cuernos de los insectos. Tratamiento. — 10: Río de Suiza. Yunque de platero. — 11: Falta de compañía.

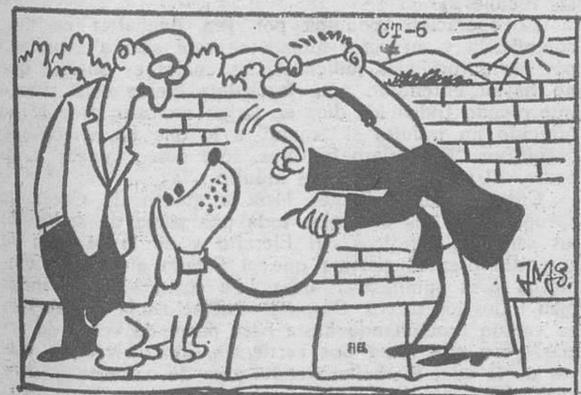
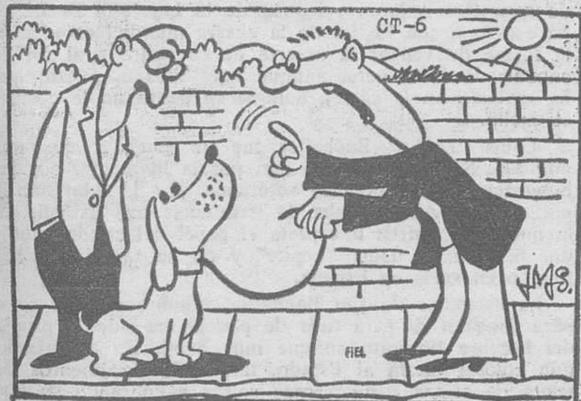
**VERTICALES.**— 1: Comiera deprisa y con exceso. — 2: Perro. Medida de longitud. — 3: Mujer de un emperador ruso (pl.) Yunque de platero. — 4: Contracción. Hombre de mar. — 5: Labiarnago. Hilo de hebras poco torcidas. — 6: Patria de Abraham. Negación. — 7: Tienda de bebidas. Cabeza de ganado. — 8: Abominables. Interjección despectiva. — 9: Tratamiento inglés. Incapacidad. — 10: Artículo. Síntoma de catarro. — 11: Viajan por mar.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.**— 1: Capitán. — 2: Ras. Bol. — 3: Sef. Limones. — 4: Adolecer. Yo. — 5: Día. Sir. — 6: Om. Ge. — 7: Sil. Sen. — 8: Ab. Tabanazo. — 9: Salaron. Cas. — 10: Ros. Des. — 11: Tenedor.

**VERTICALES.**— 1: Sabanas. — 2: Red. Bar. — 3: Cátodos. Lot. — 4: As. Limitase. — 5: Lea. Lar. — 6: IC. Bo. — 7: Mes. San. — 8: Aborigen. Do. — 9: Non. Renacer. — 10: Ley. ¡Zas! — 11: Someros.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Arboleda. — 2: Montaña. — 3: Ladrillo. — 4: Ladrillo. — 5: Pata de la gallina. — 6: Diente. — 7: Vaso.

### HUMOR ESCOCES

Mac Gregor y su sobrino Donald vuelven de América, donde han conseguido ganar dinero durante una ausencia de cinco años. En el aeropuerto espera la familia completa. Y a su gran sorpresa los viajeros, todos sin distinción, viejos y jóvenes, llevan pobladas y algunos enmarañadas barbas.

A Mac Gregor le falta tiempo para preguntarles: —¿Por qué os habéis dejado invadir así las caras?

—Y le responde a coro la dinastía:

—Al marcharte a América te llevaste la brocha.

### HUMOR AFRICANO

—El señor americano que está de ingeniero es mi patrón, sabéis, y duerme siempre sin la protección del mosquitero —relata un africano a sus amigos.

—¿Y cómo es eso? —le preguntan.

—Voy a explicaros lo que ocurre —añade el primero—. Cuando vuelve a casa para acostarse está ebrio y no pone atención a los mosquitos

—¿Y después?

—Después, los mosquitos están mucho más ebrios para pensar en picarle.

### HUMOR AMERICANO

Mientras que ciertos investigadores intentan transformar el agua en carburante, otros no menos sabios se consagran a resolver cuestiones mucho más útiles. Así, tres sabios de la Universidad de Maryland han conseguido, después de largos experimentos, determinar, con maravillosa precisión la velocidad de crucero de los caracoles.

Al fin se sabe hoy que los gastereópagos normalmente, constituidos alcanzan la velocidad de 7 centímetros al minuto, o sea, 4,20 metros a la hora.

Los mismos avispados científicos, tras un riguroso esfuerzo, tratan de calcular la velocidad de un caracol en prueba de remontar una escalera.

Los récords de velocidad no han hecho más que empezar.

### HUMOR ALEMÁN

Un turista alemán confió a un hotelero francés, en cuyo establecimiento se hospedaba:

—Tengo un truco infalible para hablar bien el francés. Cada día aprendo veinticinco palabras...

Y acariciándose la frente agregó:

—Ahora lo tengo todo aquí, en el estómago.

## CONFITERIAS VIENA

PRECISA CHICO PARA RECADOS

Presentarse en: MIRANDA, 12. 1.º

(R. O. C. 13.711)

### HUMOR INGLES

Un investigador ha puesto en práctica una pequeña experiencia. Desde una ventana ha lanzado al mismo tiempo una bombilla eléctrica y un gato. Este ha llegado el primero al suelo.

Consecuencia: la velocidad del gato es superior a la de la luz.

### POR LA MAÑANA TEMPRANO

Son las once de la mañana y Florencio duerme como un bendito. Su madre le despierta.

—¡Pero hombre! —le dice—, ya es hora de que tomes el café. Mientras tú dormías, otros no perdían el tiempo. Yo he visitado esta mañana temprano a Pascual que recogía del suelo un billete de mil pesetas.

—¡Vaya, vaya! —opina Florencio—, pues el que lo había perdido se ha levantado aún más temprano.

## La CHISPA de Olmo

Y PARA APROVECHAR ESTA JUSTIFICACION TAN ESTUPENDA QUE SE ME HA OCURRIDO ¿QUE LES PARECE SI VOLVEMOS A SUBIR LOS PRECIOS?



## LOS DELINCUENTES BRITANICOS TRABAJAN PARA LA COMUNIDAD EN VEZ DE IR A LA CARCEL

Las pruebas del nuevo sistema han resultado satisfactorias

Londres. (Crónica REUTER - FIEL. Servicios Especiales EFE, por PAUL BLODING, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Un proyecto piloto que permite a los tribunales sentenciar a los delincuentes a efectuar trabajos para la comunidad en vez de mandarlos a la cárcel, ha tenido tanto éxito que se extenderá a la totalidad de Inglaterra y Gales, ha anunciado el Ministerio de la Gobernación. Este Departamento ha publicado un informe en el que se demuestra que muchos infractores prefieren hacer este tipo de trabajo en vez de ir a la cárcel y que la idea es patrocinada por jueces, magistrados y funcionarios encargados de las libertades condicionales.

En diversas zonas de Inglaterra, los delincuentes pueden ser ya sentenciados a realizar 240 horas de trabajo para la comunidad en vez de ser encarcelados, siempre que ellos estén de acuerdo. El trabajo se verifica durante las horas libres del infractor e incluye tareas tales como pintar y decorar residencias de ancianos, obras de conservación de la naturaleza, construir terrenos de juegos para niños, etc.

### NOTABLES RESULTADOS

Una de las zonas donde se ha probado este plan, es la parte central de Londres, donde 561 penados cumplieron 701 misiones de trabajo para la comunidad en los dos años que precedieron a Enero de 1975. En su primer año de funcionamiento, este sistema ahorró a los contribuyentes londinenses más de 300.000 libras esterlinas en gastos de cárcel y auxilio a las familias de los sentenciados. La mayor parte de los trabajos fueron efectuados por personas entre 17 y 25 años sancionados por delitos tales como incendio intencional, agresión, robo y uso de narcóticos, pero en su mayor parte, se trataba de atentados contra la propiedad.

El señor George Pratt, jefe de libertades vigiladas del Centro de Londres, ha declarado: "Estas son sentencias que no producen un sentimiento de vergüenza; los infractores no están avergonzados de efectuar las tareas que se les encomiendan y las cumplen a modo de reparación. El plan nos ha enseñado muchas cosas acerca de los delincuentes. Si se rompe el ciclo de comparecencias ante los Tribunales seguidas de cárcel y se les introduce en otro ciclo socialmente aceptable, hay cierta esperanza de lograr que cambien".

### FANTASTICA ALTERNATIVA

Neil Anderson, quien ha pasado ocho de sus 38 años en la cárcel, fue recientemente sentenciado a 120 horas de trabajo para la comunidad por robo de una tienda. Ha dicho: "Creo que esto es una fantástica alternativa a la prisión. Nunca esperé que se me diera una oportunidad como

esta". Neil está ayudando a pintar una residencia para adictos a los estupefacientes en Londres. Como muchos otros delincuentes, Neil es supervisado por miembros de organizaciones voluntarias que informan al servicio de libertades vigiladas acerca de cómo realiza su trabajo el sentenciado.

Este sistema fue ensayado en seis zonas. Tras la decisión de extenderlo a toda Inglaterra y País de Gales, siete zonas más de las 56 en que se dividen ambos países a efectos de libertad vigilada, comenzarán a ponerlo en práctica este mes. Se espera que a finales de este año, alcance a la totalidad de los dos territorios. Dada la imposibilidad de imponer el sistema en la totalidad de las regiones previstas, se ha procedido a hacerlo por etapas.

### NOTA

A 5N 500

—¿Tendremos música?

Solución al jeroglífico anterior:

Vendía sardinas frescas

## SE NECESITAN

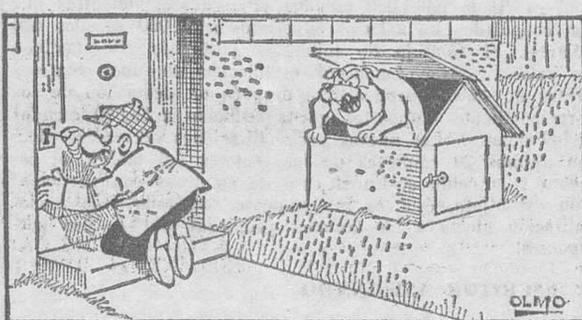
COCINERO, CAMARERAS, CAMAREROS y BARMAN,

para temporada, en el Club Náutico de Castro Urdiales (Santander). Teléfonos, 942/861234 y 861585.

(C. N. S. 7/75)

DON CELES

Por OLMO





## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### LA RUTA DE LOS ELEFANTES

**MADRID.** (De nuestra Redacción—S—). — Ayer era el "Día del cáncer" y mientras las señoritas postulaban como mariposas con una hucha en el ala, los autocares organizaron la "ruta de los elefantes" por El Prado, polucionándolo todo más que nunca —toma cáncer—, en número de trescientos, a ritmo lento, en protesta por los problemas que atraviesa el sector. La Policía dispersó la cosa y algunos conductores fueron detenidos.

Era un espectáculo la "ruta de los elefantes" del tráfico. Los grandes paquidermos, los mamuts con ruedas de este Madrid, que es patria de mamuts prehistóricos, han venido a constituirse en el número más inesperado y monumental de las ferias y fiestas de San Isidro, animadas por unas corridas de toros en las que el personal se aburre mucho, según me contaba ayer mismo Sara Montiel. Acabo de explicar en Londres que los estamentos más conflictivos de España son hoy la Prensa y el clero. Tendría que haber añadido los autocares.

La "ruta de los elefantes" con ruedas me pareció un símbolo de la ruta de los grandes elefantes ideológicos del país, que caminan en procesión, quizás hacia ese sitio desconocido donde mueren los elefantes y las ideologías. Razon tenía don Gonzalo, más que sobrada. Las ideologías están en crepúsculo y los elefantes, los grandes sistemas políticos y paquidermicos, hacen ruta camino de su moridero secreto. Hay una cosa proboscidea en todo gran sistema de pesos y medidas ideológicas, y ese paquidermo, que es duración y es elefantiasis, era lo que veía yo simbolizado en los elefantes del Prado.

María Albaicín debuta en Villa Rosa, pero ya no es como antes, en los felices años cincuenta y sesenta, cuando ella posaba para la portada del "Life" y yo le hacía entrevistas de urgencia. El "Life" ya no existe. "Life" era el pregonero de la grandeza imperial yanqui, y la grandeza imperial yanqui ha tenido su Waterloo en Vietnam, y ni María Albaicín ni las bases de Torrejón engalanan el prodigioso fotocolor de un "Life", que ya no existe.

Han venido los charros mejicanos con su fiesta de sombreros y su música caliente, y se ha levantado en Madrid un monumento a Agustín Lara. Pero Madrid ya no es sólo la cuna del requiebro y del chotis, como en la música de aquel hombre feo, pequeño y sentimental. Mientras los charros ponían la rondalla solar de su mariachi en las calles de Mayo, había sesión plenaria en el Consejo Nacional y el señor Girón entraba apoyado en un paraguas, con ese dandismo tardío y de derechas que le ha nacido a última hora. Anoche me decía Rídruejo, por teléfono, que el dandismo es el último refugio personal, la salvación individual frente a la frustración social. ¿Es eso lo que simboliza el paraguas enrollado de Girón?

Nada tan simbólico para mí como la "ruta de los elefantes", el lento desfile de los autocares por el Prado, el rodar de una forma de vida colosalista hacia un destino ignoto y terminal. La muerte de la civilización del coche, el fin de la era de la chatarra, el paso funeral de las ideologías hacia su moridero inevitable. Luis Aragón describe en "Tiempo de morir" el entierro de Gorki, en Moscú. Fue algo así. Y dije para mí, en la mañana primaveral del Prado, con nuestro señor don Miguel de Cervantes: "Voto a Dios que me espanta esta grandeza y que diera un doblón por describilla".

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana entre otras las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Orden por la que se fija la cuota de agrupación para 1974 a favor de los Municipios cuyos expedientes de agrupación, fusión o incorporación fueron aprobados en el citado año. Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil del Mérito Agrícola, don José Alonso Tejada, don Julio Asiain Guruchari, don Antonio Bernad Bernad, don Luis Alfonso Font Núñez, don Antonio González de Sáez, don Antonio Martín Caloto, don Carlos Montoliú y Carrasco, don José Pance Merce, don José Joaquín Sancho Drona y don Jesús Urzaiz Salicio. **Justicia.** — Decretos de indulto.

### NO PROLIFERACION DE ARMAS NUCLEARES: ESPAÑA, OBSERVADOR

Naciones Unidas (Efe). — Siete Estados, entre los que figura España, han sido admitidos hoy miércoles como observadores en la conferencia sobre el examen de los resultados del tratado de no proliferación de las armas nucleares. El estatuto de observador fue, por otra parte, concedido a la Liga de los Estados árabes y al organismo para la prohibición de las armas nucleares en Hispanoamérica (OPANAL). España así como Israel, Argelia, Cuba, Argentina y Brasil, fue aceptada sin dificultades particulares, según los términos del reglamento de la Conferencia que prevé que todo el país que no ha firmado ni ratificado el tratado de no proliferación puede solicitar el estatuto de observador. Los representantes de los países admitidos como observadores pueden asistir a las sesiones públicas, recibir los documentos de la conferencia y presentar ellos mismos documentos.

### LOPEZ RODO, VIAJA AL JAPON

Viena (Efe). — El embajador de España en Viena, don Laureano López Rodó, ex ministro de Asuntos Exteriores, se encuentra en viaje al Japón como invitado de Su Alteza Imperial Aki Hito, Príncipe heredero. El profesor López Rodó regresará a Viena dentro de dos semanas según se confirma en círculos allegados a la representación diplomática española de esta capital.

### APARECEN OTROS SIETE CADAVERES EN ARGENTINA

Buenos Aires (Efe). — La reciente aparición de nuevos cadáveres con numerosos impactos de bala, en distintos puntos del país, hace elevar el número de ellos a doscientos aproximadamente en lo que va de año, hechos éstos atribuidos por observadores políticos a la sorda guerra desatada entre bandos de ultraderecha y ultraizquierda. Dos hombres y dos mujeres muertos a balazos y desnudos fueron encontrados hoy por la Policía en la localidad bonaerense de Balandra, a 50 kilómetros de esta capital. En la provincia de Tucumán, a 1.370 kilómetros al Norte de Buenos Aires, las fuerzas de seguridad hallaron también hoy los cadáveres de tres hombres que habían sido acerbillados a tiros. Ninguna de las víctimas ha podido ser identificada hasta el momento.

### SECUESTRO

Gaggiano (Efe). — Un comerciante italiano de 65 años, concejal de este Ayuntamiento cercano a Milán, ha sido secuestrado hoy por cuatro individuos cuando se dirigía a su residencia. La Policía especula que Angelo Malabarba, propietario con su hermano de una empresa inmobiliaria, posiblemente haya sido capturado para exigir un rescate. De ser así, sería la vigésimo séptima víctima de un secuestro en Italia, cuyos autores todavía retienen a siete personas como rehenes. La Policía informa que Malabarba, socialdemócrata, ha sido capturado cuando acababa de estacionar su coche cerca de su casa. Los cuatro asaltantes han aprehendido al concejal en pleno día, obligándole a subir a su automóvil, en el que han huido después de disparar varias veces al aire para evitar su persecución.

### DIMISION

Lisboa (Efe). — El Consejo de la Revolución ha aceptado la dimisión del general Narciso Méndez Díaz como jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, ha anunciado hoy un portavoz del Consejo. El general Méndez Díaz no formará ya parte del Consejo de la Revolución, según el portavoz.

### MEDIDAS ECONOMICAS

Lisboa (Efe). — La fijación de salarios mínimo y máximo y nuevas nacionalizaciones de sectores básicos de la economía fueron decididas en la reunión del Consejo de ministros restringido portugués celebrada anoche de acuerdo con el comunicado publicado esta madrugada. Dentro de un programa general de salarios, el ingreso mínimo mensual es fijado en 4.000 escudos (160 dólares) mientras que son congelados los salarios superiores a 12.000 escudos (480 dólares). El Consejo de ministros portugués fijó también un salario máximo mensual establecido en unos ingresos brutos de 48.900 escudos, que después de deducción de los correspondientes impuestos queda reducido a 35.000 escudos (1.400 dólares). Las nuevas nacionalizaciones decretadas afectan a unas 20 empresas de los sectores del tabaco, el cemento y la celulosa. En el caso de empresas con participación extranjera, ésta es íntegramente respetada y la nacionalización afecta a las acciones propiedad de súbditos portugueses.

### ESCRITOR ASESINADO

Bruselas (Efe). — El escritor yugoslavo exiliado, Pierre Valitch murió ayer a consecuencia de los disparos hechos por unos desconocidos, en su apartamento de Bruselas. Valitch, que dirigía actualmente un periódico para emigrantes de su país, publicado en Londres, era considerado co-

mo monárquico serbio, y es el segundo yugoslavo que muere, víctima de un atentado, durante los dos últimos meses. El pasado 8 de Marzo fue asesinado en Ixelles, en circunstancias semejantes, el restaurador Borivoje Blagojevitch. En aquella ocasión se declaró autora del atentado la "Organización Nacional Secreta Servia".

### El suceso del día

## Jim Buchalter, hijo de un celeberrimo gangster venga a su padre

### Ha estafado al Estado americano y naciones amigas con ventas apócrifas de armas

Madrid (De nuestra Redacción—S—). — El hijo del que fue uno de los más importantes y peligrosos gánsters de la Norteamérica de los años 30, Louis "Lepke" Buchalter, acaba de ser detenido en las afueras de Nueva York nada menos que por intentar engañar al Estado americano y luego a diversas naciones con las que éste tiene relaciones.

Jim Buchalter, de 55 años, aunque aparenta muchos menos, apenas contaba diez años cuando murió su padre en Chicago. Para Jim, el "asesinato legal", ya que murió en la silla eléctrica, cometido con su progenitor, fue un hecho ilegal, una extralimitación de la autoridad. Todo eso reclamaba venganza. Es curioso cómo todos los hijos de gánsters quieren vengarse de la Ley. Jim Buchalter ha estado desde finales de la guerra mundial estudiando la forma de vengar la muerte de su padre y al fin ha encontrado la manera, aunque haya fallado, puesto que ha acabado en la cárcel, aunque su delito no le costará el cuello.

Louis "Lepke" Buchalter fue un gánster de fama mundial. Su nombre corre aún por la literatura, por las biografías de los policías veteranos, por la televisión y por el cine. Ahora acaba de terminarse una película en la que Tony Curtis interpreta el papel del citado bandido. El film se llama "Lepke" y no se tardará mucho tiempo en verla en España.

La venganza de Jim Buchalter, hombre que no sirve para gánster ni para tirar de pistola, ha sido la propia del hombre timorato aunque muy hábil. Ha organizado una colosal estafa al Estado, falsificado documentos de venta de armas a numerosos países y cobrando su importe sin que las naciones a quienes estas armas iban las recibiesen.

La operación montada por Jim Buchalter es muy complicada y en estos momentos está siendo estudiada por las autoridades judiciales, las cuales es posible que no hayan entendido aún. Buchalter junior está siendo interrogado todos los días en largas sesiones y se le ha ofrecido un indulto si "canta" a lo que ha respondido orgulloso: "No quiero indultos, sólo deseo vengar a mi padre. El sí que merecía el indulto...".

Cuando Jim Buchalter hizo la guerra de Corea se apropió para sus designios toda una gama de sellos de los servicios jurídicos del Ejército y de la Marina, se aprendió bien el sistema que el Estado americano empleaba para suministrar armas. Le costó años aprender bien todos los trucos. Después estableció una oficina que ha venido funcionando hasta hace poco, de venta de armas, pero que tenía dos vertientes, una privada a través de la cual Buchalter vendía algo de chatarra, y otra falsa, del Pentágono, en la cual no se vendía nada pero que simulaba ser una de las dependencias de la oficina de suministro de armamentos a naciones exteriores.

Cuentan que la primera operación hecha por Jim Buchalter fue con un país de Oceanía, a quien engañó vendiéndole material naval. Un buen día se presentó en dicho Estado vestido de coronel de "Marines", extendió el catálogo, pagó la "mordida" correspondiente a los dirigentes de dicha nación si éstos abonaban en cheque inmediatamente el importe de la venta, cosa que se hizo. Y regresó a los Estados Unidos con un cheque de dos millones de dólares de los que medio millón había dejado en manos del máximo gerifalte del país. Cuando éste se dio cuenta de que el material no llegaba, reclamó al Estado americano. Este dijo que él no había vendido nada. Se pusieron a buscar al coronel, pero éste, naturalmente, había desaparecido.

Y así Buchalter hijo, valiéndose de estos medios y de otros ha defraudado al Estado americano y a varias naciones amigas, quedándose con su dinero, que ha invertido, según ha manifestado a la Policía —es su única confesión— en la creación de escuelas para hijos de emigrantes alemanes por toda Norteamérica. En efecto, el prestigioso mecenas que daba magníficos donativos a estas escuelas era nada menos que el señor Buchalter, que sólo ponía una condición: la colocación en la escuela de una fotografía de su padre. Los directores escolares ignoraban quién era el padre de su bienhechor, a quien se tomaba por un emigrante alemán llamado Weiss, que había hecho mucho dinero en Norteamérica. Así que bastantes escuelas tenían la fotografía de un gánster, aunque ignorándolo, para rendirle tributo.

Esta es la historia de Jim Buchalter, que ha logrado vengar a su padre, aunque ello le vaya a costar muchos años de prisión y muchos millones de indemnización.

RAMON ARRIETA

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1975 por un período de .....

(mas, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 212 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 625 ptas.; Semestral,  
1.250 ptas.; Anual, 2.500 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.